Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

Tự coi là không bị ràng buộc bởi các nguyên tắc cũ thời Johnson khi ấn định lập trường mới

T.T. Nixon cùng với Hội Đồng An Ninh Mỹ

BÀN GỘP 3 VẤN ĐỀ: THỎA ƯỚC VỚI NGA-TRUNG ĐÔNG-HƯU CHIẾN TẾT

Năm Thứ 6 ★ Số 1.487 ● 8 Trang 8 Đồng ● THỨ SÁU 31-1-1969 (Ngày 14 Tháng 12 Năm Mậu Thân)

Số báo này phát hành sáng Thứ Sáu 31-1-69 cũng đề ngày Thứ Sáu 31-1-69, chớ không đề sau một ngày

Chính Luận

CHỦ NHIỆM KIÊM CHỦ BÚT ✶ ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 13 VÕ TÁNH – SAIGON ✶ Đ.T.: 25.977 ● THƯ KÝ TÒA SOẠN ● TỪ-CHUNG

● Thêm một minh định quan trọng của Nixon

Rogers chớ không phải Kissinger là cố vấn chính về đối ngoại

● Thứ trưởng Johnson thuyết trình: Mỹ sẽ còn phải để quân ở lại VN trong thời gian đáng kể.

HOA THỊNH ĐỐN 30-1 (UPI).— Tổng Thống Nixon và Hội Đồng An Ninh Quốc Gia hôm qua đã họp lần thứ ba kể từ khi ông nhậm chức. Có tin ông đang cứu xét những lập trường mới của Mỹ về cuộc khủng hoảng ở Trung Đông.

Vấn đề chính trong nghị trình là thảo luận về hiệp ước không bành trướng nguyên tử, nhưng có lẽ tình hình Trung Đông cũng được thảo luận cùng với việc định thái độ đối với vụ VC loan báo hưu chiến trong dịp Tết (cũng một tuần như hồi Tết Mậu Thân).

Hội đồng An Ninh Quốc gia Mỹ gồm có TT Nixon, ngoại trưởng Rogers, bộ trưởng Laird, phó Tổng thống Agnew và giám đốc sở kế hoạch cấp bách Lincoln. Các cố vấn cao cấp khác cũng có mặt trong phiên họp.

Trong lúc Hội Đồng An Ninh họp, các viên chức bộ ngoại giao nhấn mạnh rằng tân chính phủ Mỹ không bị coi là ràng buộc với các nguyên tắc mà chính phủ Johnson đề ra về Trung Đông.

Tổng thống Nixon dường như cảm thấy rằng bất cứ một dấu hiệu mềm dẻo nào trong chính sách của Trung Cộng có thể đưa tới chỗ làm cho thế giới bớt ủng hộ lập trường của Mỹ chống lại việc nhận TC vào LHQ.

Rogers không phải Kissinger

HOA THỊNH ĐỐN 30-1 UPI: Ngỏ lời với các viên chức cao cấp bộ Ngoại Giao hôm thứ Ba, T.T. Nixon có minh định rõ là Ngoại trưởng Rogers là cố vấn chính của ông về các vấn đề đối ngoại.

Với lời tuyên bố trên, TT Nixon đã chặn đứng mọi lời suy đoán cho rằng ông Kissinger, người cầm đầu hội đồng an ninh quốc gia sẽ lấn quyền các chức vụ của vị Ngoại trưởng.

T.T. Nixon nói ông có nghe những tin tức có 1 sự tranh quyền trong chính phủ ông về vấn đề ngoại giao và ông muốn đặt đúng vấn đề lại.

Các tin tức nói « một bộ ngoại giao nhỏ » đang hoạt động tại Bạch Cung, tại đây Tiến sĩ Kissinger đang tuyển chọn 1 số các viên chức cao cấp bộ Ngoại giao để thành lập tổ chức riêng của ông.

Trong cuộc vận động tranh cử, ông Nixon hứa sẽ «thanh lọc nhà cửa» bộ ngoại giao nhưng hôm thứ Tư ông lại ca tụng tinh thần các viên chức bộ này «Chúng ta có 1 ngành chuyên nghiệp giỏi nhất trên thế giới».

Ông Nixon cũng tiết lộ là ông Rogers được chủ thị cho ông (Nixon) hay các quan điểm khác biệt tại bộ ngoại giao, của nhóm thiểu số cũng như của nhóm đa số.

Còn ở lại lâu

HOA THỊNH ĐỐN 30-1: Hoa kỳ không chống lại việc thống nhất 2 miền Nam và Bắc VN và tin rằng đây là một vấn đề mà Saigon và Hà Nội phải quyết định sau khi hòa bình đã vãn hồi, Đại sứ U. Alexis Johnson vừa tuyên bố như vậy.

Ông Alexis Johnson, người được TT Nixon đề cử làm Thứ trưởng Ngoại Giao đặc trách Chính trị Sự vụ, đã tuyên bố như vậy hôm qua trước Ủy ban Ngoại giao Thượng viện Hoa Kỳ.

Ông Johnson đã tuyên bố câu đó khi được hỏi rằng chính sách Hoa kỳ có «mang lại sự thống nhất VN, theo Hiệp ước Genève 1954, «hay chia quốc gia ấy thành hai nước».

Ông Johnson còn đáp: « Chính sách của chúng ta là không bao giờ đem lại sự thống nhất bằng vũ lực, mà chỉ là chống lại chính sách của Hanoi » muốn làm như vậy.

Ông cho biết thống nhất là «một mục tiêu mà chúng ta sẽ không chống lại». Chính sách của Hoa kỳ, ông nói, vẫn là rằng nhân dân VN phải được quyền tự chủ» «không bị 1 sự áp chế nào của miền Bắc ... rồi Hà Nội và Saigon có bổn phận phải nói chuyện thống nhất với nhau».

1 XEM TIẾP TRANG 8

Gia tăng khủng bố nhiều nơi

C.S. xông vào ấp nổi lửa đốt nhà

SAIGON, 30-1 — Lúc 21g30 đêm vừa qua, khoảng 1 trung đội cộng quân đột nhập 1 ấp tại 4cs Bắc quận Tánh Linh. Lực lượng địch đã bị 1 đoàn cán bộ XDNT trưởng

3 XEM TIẾP TRANG 8

TC đang cuống cuồng lo sợ

Đại lý sự vụ T.C. tỵ nạn ở Hòa Lan là trùm gián điệp

LA HAYE 29-1 (UPI) — Hôm nay, TC tố Hòa Lan đã giúp choông Liao-Hu-Sho, Đại lý sự vụ TC tại Hòa Lan trốn qua Tây Âu hôm thứ sáu.

Đại lý sự vụ hiện nay của TC tại Hòa Lan là Yu-Lien-Chia tố cáo chính phủ Hòa lan đã dính líu trong vụ này và chắc chắn chính phủ Hòa lan đã sửa soạn và tổ chức vụ thoát ly này từ lâu.

Ông Hu-Sho hiện ở một nơi kín đáo ở Hòa lan từ khi ông bỏ nhiệm sở và TC muốn bắt ông trở về Hoa Lục.

Sở dĩ TC lo ngại như trên vì có những tin nói ông He-Sho là 1 nhân viên gián điệp cao cấp của TC làm việc cho Tây Âu.

Hai phái đoàn Việt-Mỹ gặp nhau để chuẩn bị lần cuối cho phiên nhóm thứ 2

Ô.Ng. Phú Đức sẽ lên tiếng trong phiên nhóm và sẽ qua Mỹ gặp viên chức chính phủ Nixon

● Ô.Nguyễn Phú Đức cùng đi với ĐS Phạm Đăng Lâm đến gặp Ngoại trưởng Pháp
※ Dù Hoa Kỳ đã phủ nhận, BV vẫn tuyên truyền rầm rộ vụ Mỹ tái oanh kích BV
※ Phiên nhóm 30-1 sẽ khởi sự bàn kín nhiều chuyện không công bố cho báo chí?

BA LÊ (30-1).— Đại sứ Cyrus Vance và Lawrence Walsh gặp gỡ Đại sứ Phạm đăng Lâm và các phụ tá của ông trong số có Ô. Nguyễn phú Đức trong một phiên họp tại trụ sở của VNCH tại Balê, để chuẩn bị cuối cùng cho phiên họp khoáng đại thứ hai của các cuộc gặp gỡ về vấn đề VN.

Theo thủ tục đã được thỏa thuận về việc luân phiên phát biểu, sẽ tới phe Hoa kỳ và VNCH phát biểu tại phiên họp trước khi các đại diện BV và MTGP lên tiếng.

Nguồn tin VNCH cho biết ông Nguyễn Phú Đức, phụ tá đặc biệt của TT. Nguyễn Văn Thiệu, vừa tới Balê, sẽ tham dự phiên họp với tư cách một nhân viên trong phái đoàn. Người ta chờ đợi rằng ông có thể phát biểu trong phiên họp.

(Đài VOA cho rằng Ô. Đức sẽ là phát ngôn viên của phái đoàn).

Theo tin hãng Reuter, ông Đức sẽ sang Hoa thịnh Đốn để mở các cuộc tham khảo với các viên chức cao cấp của tân chính phủ Nixon.

Những đề nghị cụ thể duy nhất trước phiên họp là những đề nghị do ông trưởng phái đoàn Hoa kỳ Cabot Lodge đưa ra ngày 25 tháng 1, kêu gọi việc tái lập vùng phi quân sự theo qui chế của nó như là một vùng trái độn giữa các phe tranh chấp, như là một bước tiến đầu tiên trên con đường đưa tới hòa bình, việc cùng triệt thoái tất cả các lực lượng ngoại lai ra khỏi VN và việc sớm thảo luận việc trao đổi tù binh.

Những đề nghị này không được bên kia chấp thuận tại phiên họp trước, nhưng 1 phát ngôn viên Hoa kỳ tỏ niềm hy vọng rằng các đề nghị này có thể đem lại 1 kết quả vào ngày hôm nay. Nhằm làm giảm phần nào sự lạc quan này là những nhận định làm nản chí của ông Xuân Thủy trưởng Phái đoàn BV nói rằng ông đã bác bỏ mọi đề nghị do Đại sứ Lodge đưa ra — trong các phiên họp song phương ngày 13 tháng 5 và 31 tháng 10.

Dường như trong giai đoạn đầu các phái đoàn đồng minh dự đoán phe CS sẽ phản ứng mạnh mẽ các đề nghị đồng minh. Theo các quan sát viên lập trường của đồng minh được diễn tả là mềm dẻo để tránh bế tắc, quá sớm tại cuộc hội đàm.

Theo các nguồn tin ngoại giao, cả hai phe có lẽ sẽ lập lại vấn đề những quan điểm họ đã diễn tả tỉ mỉ trong phiên họp thứ Bảy tuần trước.

Vẫn theo các nguồn tin này, có thể các vấn đề khác sẽ được đặt ra trong phiên nhóm khoáng đại ngày thứ Năm. Nếu có các vấn đề mới được đặt ra nhưng không được nêu lên chính thức trong các lời tuyên bố của các phe, thì đây là bước đầu tiên tiến tới các cuộc mật đàm.

Mặc dầu BV đã bác bỏ hoàn toàn những ý kiến tổ chức mật đàm và các nhân vật ngoại giao BV chính thức tuyên bố đã bác bỏ các cuộc tiếp xúc mật song phương với Hoa Kỳ trong năm qua nhưng hầu hết các tiến bộ đạt được để cuộc đàm chính thức hiện nay khai diễn đã được thảo luận trong các phiên họp mật giữa Hoa kỳ và BV.

ĐS Lâm gặp ngoại trưởng Pháp

BALÊ 29/1 (AFP).— Lúc ra khỏi bộ ngoại giao Pháp, đại sứ Phạm Đăng Lâm trưởng phái đoàn VNCH tại cuộc hội đàm Balê về VN nói đại ý: «Tôi thảo luận suốt nửa tiếng đồng hồ với ông Michel Debré về toàn thể tình hình ».

Đại sứ Phạm Đăng Lâm nhấn mạnh cuộc hội đàm này thuộc khuôn khổ các cuộc tiếp xúc bình thường giữa phái đoàn của ông và chánh phủ Pháp. Ông nói chánh phủ Pháp hoàn toàn rõ biết diễn tiến cuộc hội đàm.

Theo Reuter, Đại sứ cho biết ông cũng đã thảo luận với ông Debré về mối bang giao trong tương lai giữa VNCH và Pháp. VNCH đã gián đoạn liên lạc ngoại giao với Pháp từ năm 1965.

Được yêu cầu cho biết ý kiến về diễn tiến phiên họp khoáng đại thứ nhì sẽ mở sáng mai, ĐS Phạm Đăng Lâm nói: «Các phiên họp đầu nhằm trình bày các lập trường của mỗi bên.

16 XEM TIẾP TRANG 8

TC đòi họp lại hội nghị Varsovie chỉ để được xía phần trong vụ VN

VARSOVIE 30-1 (UPI)— Việc TC đột ngột đề nghị mở lại cuộc họp với Hoa kỳ tại Varsovie được các giới ngoại giao ở đây xem như là 1 điều đòi hỏi của TC tham dự hội đàm Balê.

Cho đến nay, TC không chú ý gì đến cuộc hòa đàm. Gần đây người ta lại được tin Bắc Kinh tăng thêm viện trợ cho BV nếu BV chịu tiếp tục chiến tranh. Đồng thời TC cũng ngỏ ý muốn nói chuyện riêng với VC nếu VC muốn tránh 1 sự giải quyết tại Balê.

Tuy nhiên khi cuộc hòa đàm chính thức tiếp diễn, Bắc Kinh thay đổi giọng điệu vì TC hiểu rõ ảnh hưởng của họ đối với Hànội đang giảm dần trong khi ảnh hưởng của Nga xô tăng gia rõ rệt.

Nếu đạt được 1 giải pháp cho vấn đề VN thì Nga xô sẽ được uy tín. Hơn nữa mới đây Nga xô còn đề nghị giúp đỡ BV nhiều về kinh tế 1 khi chiến tranh chấm dứt. Nga xô hy vọng sẽ nắm được ảnh hưởng lớn tại ĐNÁ chống lại TC và Hoa kỳ.

Chiến lược của TC, nhất là của họ Mao rất linh động khi cần đòi hỏi. Các giới ngoại giao cho rằng đã đến lúc TC có thể sẽ thay đổi chiến lược.

TC có chân trong hội nghị Genève năm 1954 và do đó các nhà ngoại giao nói TC muốn có tiếng nói trong vụ giải quyết vấn đề VN.

Người ta suy đoán rằng TC có thể dùng cuộc hội đàm sắp tới với Mỹ tại Varsovie để thăm dò vấn đề VN và hậu quả của vấn đề này với Hoakỳ.

Tin ngắn quan trọng

TRUNG CỘNG.— Tân Hoa xã loan báo: ở TC từ nay nhà gái có con gà chồng chỉ thách cưới bằng sách « tư tưởng Mao Trạch Đông» không thách bằng của cải hay cỗ bàn nữa.

HỒI QUỐC.— TT Ayub Khan đã mời các lãnh tụ đối lập tới họp để tìm giải pháp chấm dứt các vụ nổi loạn chống đối ông.

Đảng Dân Chủ cam kết ủng hộ T. T. Nixon

HOA THỊNH ĐỐN, 29-1 (Reuter). — Lãnh tụ đa số đối lập tại Thượng viện Mỹ là NS Mansfield

0 XEM TIẾP TRANG 8

Ngoại Trưởng Thái và Đại Sứ Mỹ cùng lên tiếng

Quân Mỹ không rút qua Thái như một Dân biểu V. N. nói

● *Mỹ có thể triệt thoái B-52 ra khỏi Okinawa*

BANGKOK 29-1 (UPI). — Ngoại trưởng Thanat Khoman hôm thứ tư phủ nhận một nguồn tin nói quân lực Hoakỳ sẽ chuyển qua Thái Lan sau khi triệt thoái ra khỏi VNCH. Ông tuyên bố như vậy để đáp lại lời ông dân biểu VN Trần quý Phong nói rằng Mỹ có thể rút từ 150.000 đến 200.000 quân khỏi VN vào tháng 6 và chắc sẽ đưa họ sang đóng ở Thái Lan.

Thủ tướng Thái tuyên bố số lượng quân sĩ đóng ở Thái Lan không được gia tăng thêm. 2 quốc gia Thái và Mỹ đã rất «thông cảm nhau» về vấn đề này.

Đại sứ Mỹ Leonard Unger cũng nói «tôi không biết ông Phong có được ý kiến đó bằng cách nào hoặc ở đâu».

Ông Thanat tuyên bố quân số Hoa Kỳ ở Thái Lan sẽ được duy trì ở mức độ hiện tại là 47.000 quân.

Ông cũng tuyên bố có thể sẽ có hội nghị giữa các đồng minh tham chiến tại VN trong tháng tư sau khi hội nghị tổ chức liên phòng ĐNÁ nhóm họp tại Bangkok. Nhưng

9 XEM TIẾP TRANG 8

320 Cộng quân bị hạ sau 27 giờ ác chiến gần Pleiku

100 CS bị vây diệt cách Saigon 30 cây số nhiều trận đụng độ diễn ra quanh thủ đô

※ CS tăng cường phòng không, 1 tiểu đoàn cao xạ CS đến biên giới Miên

SAIGON, 30-1.— Hôm thứ Tư, Biệt Động Quân VN được phi cơ yểm trợ đã hạ sát 320 Cộng quân trong một trận đánh kéo dài 27 tiếng đồng hồ gần Pleiku. Không một binh sĩ VN nào bị thiệt mạng nhưng có 51 người bị thương. Sau trận đánh, phi cơ B-52 của Không Lực Mỹ đã truy kích tàn quân CS gồm chừng 600 tên (một tiểu đoàn) bằng khoảng 500 tấn bom.

Trong khi đó các binh sĩ Mỹ đã bao vây 1 đơn vị Cộng quân tại vùng đồng ruộng cách Tây Nam Saigon khoảng hơn 30 cây số.

Có chừng 100 Cộng quân bị bao vây. Có 11 tên bị hạ sát và khoảng 30 tên khác vẫn chưa ra khỏi vòng vây. Theo cung từ của tù binh, số còn lại đã trốn thoát.

Nhiều cuộc đụng độ đã diễn ra tại các khu vực dừa nước xã Hưng Long Quận Bình chánh (Giađịnh) trong ngày hôm qua, khi các đơn vị thuộc 2 Tiểu đoàn 38 và 30 BĐQ mở những cuộc hành quân trực thăng vận và tấn đổ bộ tiến vào vùng này.

Theo sự tiết lộ của bộ chỉ huy BĐQ: bọn không rõ số địch quân tại vùng này, nhưng khi quân ta tiến lại gần sát thì bọn chúng chống trả lại rất mãnh liệt bằng đủ các loại súng lớn nhỏ — vì vậy trực thăng võ trang đã phải nhiều lần tới can thiệp để mở đường cho quân ta thanh toán mục tiêu.

Kết cuộc trận đánh nghiêng ngửa vẫn kéo dài đến mãi chiều tối, địch đành bỏ các vị trí cố thủ để mở đường máu tháo lui và bỏ lại một số xác đồng bọn cùng với vũ khí, còn về phía BĐQ tổn thất trung bình.

Sáng sớm hôm nay, Liên đoàn 5

2 XEM TIẾP TRANG 8

Trước 1 trường Đại học Mỹ

Treo lá cờ rách của CS Nam VN để phản đối

STANFORD CALIFORNIA 29-1 (UPI).— Một lá cờ rách tơi tả của CS miền Nam VN đã xuất hiện hôm thứ Ba trên ngọn cột cờ trước tòa nhà bưu điện thuộc viện Đại học Standford trong khoảng thời gian hơn một tiếng đồng hồ.

Một nhóm sinh viên quá khích đã kéo được chiếc cờ rách lên sau khi bị 1 phụ nữ giận dữ xé làm hai mảnh.

Đây là phản ứng của nhóm sinh viên quá khích đối với thông cáo của viện nghiên cứu đại học Standford nói viện sẽ cộng tác với chính phủ trong các hoạt động duy trì an ninh tại các làng mạc ở Thái Lan.

Các viên chức Đại học nói cờ Hoa kỳ không được kéo lên sáng thứ Ba vì thời tiết xấu.

C.S. tấn công kho đạn Paksé, tàn sát dân tỵ nạn ở Trung Lào

Lãnh tụ CS Lào cầu cứu với Đức Vua để CS được duy trì căn cứ ở thủ đô

✡ **Gia tăng oanh kích đường HCM với vũ khí mới, bằng dụng cụ mới**

VẠN TƯỢNG, 30-1 (Reuter).— Souphanouvong, lãnh tụ CS Lào đã yêu cầu Quốc Vương Lào Bun Savang Vatthana hãy ra lệnh cho Hoàng Thân thủ tướng Souvanna Phouma và chính phủ Vạn Tượng hãy tôn trọng những hoạt động «hợp pháp» của tòa Đại diện Mặt Trận CS Lào tại Vạn Tượng.

Đài Phát Thanh Neo Lào Haksat, nghe được tại Vạn Tượng, loan báo tin trên, đã phổ biến nội dung một thông điệp dài mà lãnh tụ CS Lào, ly khai từ năm 1963, đã gởi cho Quốc Vương Lào, ngự tại Louang Prabang.

Trong thông điệp này Hoàng thân Đỏ còn yêu cầu Quốc Vương dùng quyền lực tối cao để buộc chính phủ Vạn Tượng hãy rút ngay những quân đội bao vây tòa đại diện của CS Lào.

Ông nói thêm, mọi sáng kiến của đức vua «sẽ được toàn thể Nhân dân Lào hoan nghênh nồng nhiệt».

Đồng thời CS Lào trong một bản phát thanh, tố cáo quân đội Lào đã bao vây tư thất của ông Soth Pethrasa, đại diện CS Lào tại Vạn Tượng, và đã cắt điện nước tại nhà ông này. Bản phát thanh gọi đó là một hành động vô nhân đạo.

Nhưng nguồn tin chính phủ nói rằng điện của toàn thể thành phố đã bị mất 1 thời gian hôm thứ Hai vì lý do kỹ thuật và đã được tái lập hôm sau.

CS tấn công

VẠN TƯỢNG 29-1 (AFP).— Trong buổi họp báo hôm thứ Ba, ông Oun Sananikone, nghị sĩ tỉnh Borikhane, cho hay quân Pathet Lào đã đột kích làng Muong Cao tại Parene (Trung Lào) rạng ngày 15 tháng giêng.

Ông Sananikone trưng bày nhiều ảnh chụp sau khi xảy ra vụ đột kích của ba đại đội Pathet Lao dường như không có người BV.

Hình chụp đàn bà trẻ con không toàn thây nằm trên cỏ, nhà cháy, hoặc sập đổ, và những người bị thương tại bệnh viện.

Một khác một nguồn tin từ Vạn Tượng hôm thứ Tư cho biết quân Pathet Lào đã tấn công một kho đạn của chính phủ cách Pakxé hơn ba dặm về phía Bắc (thuộc hạ Lào) sáng sớm Thứ Ba, nhưng đã bị đẩy lui trước khi phá được kho đạn này.

Phát ngôn viên bộ Quốc phòng Lào tướng Thong Phanh Kanoucksy nói ba toán Pathet Lào khoảng chừng một đại đội đã hai lần tấn công vào các kho đạn được quan trọng của chính phủ, sự tấn công lần thứ nhất diễn ra vào ngày 15-1 tại Vạn Tượng.

Một toán Cộng quân chặn đường xa lộ 13 chạy dọc theo sông Cửulong, gần Pakse. Một toán khác, võ trang B-40, hỏa tiễn và bích kích pháo, pháo kích vào kho đạn và toán thứ ba mở cuộc xung phong bằng bộ binh.

Phát ngôn viên cho biết lực lượng Chính phủ Lào tổn thất 2 chết và 3 bị thương, một xe thiết giáp bị hủy diệt. Về phía Cộng quân có 3 chết.

Gia tăng oanh kích

SAIGON. 29-1 (UPI) — Các nguồn tin thông thạo Hoa kỳ hôm thứ tư nói rằng mới đây HK đã đẩy mạnh chiến tranh bằng không lực trên lãnh thổ Lào bằng cách đưa thêm những phi cơ vận tải đã được biến cải thành phi cơ chiến đấu trang bị

4 XEM TIẾP TRANG 8

TC nhục mạ lãnh tụ Nga-Tiệp và thúc đẩy:

Dân Tiệp sẽ đấu tranh toàn thắng nếu biết theo đường lối Mao

SAIGON 30-1.— Đài bá âm Bắc kinh nghe được ở Saigon tối qua đã trích thuật bài bình luận đăng trên tờ Nhân Dân nhật báo Bắc kinh nhan đề là « Ngọn đuốc đấu tranh của nhân dân Tiệp Khắc đang bùng lên và sẽ thiêu rụi bọn phản động xét lại Liên xô và Tiệp khắc».

Bài báo viết:

«Trước sự xâm lăng của Liên Xô vào đất Tiệp và sự đàn áp trắng trợn phong trào đòi tự do của những kẻ tay sai tôi tớ xét lại Tiệp khắc, nhân dân Tiệp khắc đã vùng lên đấu tranh mãnh liệt.

«Cái chết của Jan Palach là biểu hiện cho cuộc đấu tranh của nhân dân Tiệp chống bè lũ xét lại Liên Xô và bọn tay sai trong nước đã tới mức tột đỉnh. Ngọn lửa tự thiêu của Jan Palach là ngọn đuốc soi đường cho cuộc đấu tranh của nhân dân Tiệp và nó sẽ bùng lên và lan rộng khắp nơi, nó sẽ thiêu rụi bọn phản bội xét lại Liên xô ở điện Cẩm Linh và bọn tay sai của chúng là bọn xét lại Tiệp khắc».

Sau khi kể lại một loạt các biến cố diễn ra ở Tiệp khắc như phong trào đấu tranh của dân chúng Tiệp ép lực của Nga xô và lời đe dọa đàn áp của nhà cầm quyền Tiệp, tờ báo viết:

«Mâu thuẫn giữa nhân dân TK với bọn xét lại Liên xô và bọn xét lại Tiệp Khắc là loại mâu thuẫn không thể hòa hợp được. Trong thời gian 5 tháng từ khi bọn xét lại Liên xô vũ trang xâm chiếm Tiệp khắc, cuộc đấu tranh chống xâm lược của nhân dân Tiệp Khắc đã không ngừng phát triển, đó là 1 sợi giây thòng lọng tròng vào cổ bọn xét lại Liên Xô càng ngày càng xiết chặt lại. Chừng nào bọn xét lại Liên Xô còn đè cho quân xâm lược của chúng ở lại Tiệp Khắc, chừng nào bọn xét lại Tiệp Khắc còn tiếp tục bán nước của chúng thì cuộc đấu tranh chống trả lại của nhân dân Tiệp Khắc nhất định trở nên quyết liệt hơn nữa.»

Cuối cùng, bài báo kết luận rằng nếu dân chúng Tiệp khắc biết nghe theo lời dạy bảo của Mao trạch Đông đấu tranh và bền bỉ đấu tranh thì nhất định sẽ dành được thắng lợi hoàn toàn. Bài báo hứa hẹn, nếu theo đường lối đấu tranh đó thì họ sẽ được TC ủng hộ.

Đức Giáo Hoàng lên tiếng:

Các vụ xử tử diễn ra ở Irak mang tính chất kỳ thị chủng tộc

TEL AVIV 29-1 (Tổng Hợp): Tướng Moshe Dayan tổng trưởng quốc phòng Do Thái tới nay tuyên bố trước phiên họp của các lãnh tụ thanh niên đảng Lao Động Do Thái rằng Do thái phải làm hết cách để cứu vớt những người Do thái còn sống ở Irak, và ngăn ngừa mọi hành động có thể làm nguy hại cho sinh mạng của họ.

Ông nói chúng tôi phải hành động thế nào cho các nhà lãnh đạo Irak không có cớ để tàn sát thêm nữa.

Ông cũng tố cáo rằng «Chính sách Nga & Trung đông căn cứ vào sự thù hận của người Á Rập chống Do Thái. Pháp hiện nay dấu vết Nga... Pháp chỉ muốn củng cố ảnh hưởng tại các nước Á Rập. Tôi không dự liệu chiến tranh ở Trung Đông trong mùa hè này nhưng tôi tiên đoán một cuộc tranh đấu ngoại giao rất cam go».

Hôm qua TT. De Gaulle đã lại kêu gọi các cường quốc cùng nhau hành động để tìm một cuộc giàn xếp ở Trung Đông. Ông nói càng ngày càng thù oán nhau thêm sẽ đưa tới một cuộc hỗn loạn đổ máu và sẽ đe dọa thế giới.

Các nhà chế tạo phi cơ và võ khí Pháp tại Ba lê ước lượng Pháp sẽ mất 2.780 triệu quan (230 triệu Anh kim) vì TT De Gaulle cấm xuất cảng võ khí qua Do Thái. Cho đến năm ngoái, số xuất cảng võ khí qua Do Thái lên tới 1/4 số hàng hóa xuất cảng của Pháp.

Đức giáo hoàng nói những vụ xử tử ở Irak đã làm tất cả thế giới kinh tởm và ngài nói thêm trong số những nạn nhân có những người Do thái, điều đó có thể có nghĩa là có kỳ thị chủng tộc một phần nào.

Tại Bagdad chừng 10 ngàn người đã biểu tình bên ngoài sứ quán Anh. Chính phủ Irak đã phản kháng cùng Anh quốc về việc nước Anh chống những vụ xử tử tại Irak... Irak cũng phản ứng những vụ biểu tình của dân Do thái tại Anh hôm thứ ba bên ngoài sứ quán Irak tại Luân Đôn. Hôm qua vẫn còn có những cuộc biểu tình, nhưng ở trong qui mô nhỏ hơn.

Tại Damas, Bộ ngoại giao Syrie loan tin một tùy viên tòa đại sứ Syrie ở Bagdad đã bị một sĩ quan tình báo Irak tấn công. Viên sĩ quan Irak này đã bắn vào chiếc xe của nhà ngoại giao Syrie nhưng không trúng nhà ngoại giao.

Tòa đại sứ Syrie ở Bagdad đã phản kháng vụ này với nhà cầm quyền Irak và yêu cầu mở cuộc điều tra.

BV tái xác nhận: Chưa lập ngay chế độ CS ở Nam VN

... trong cuộc họp ... Trần Công Tường, Phó Chưởng lý Tối cao Pháp viện BV nói rằng Hànội «chấp thuận sự thực của 2 chế độ Xã hội khác nhau» tại 2 miền Nam Bắc VN.

Tướng nói vì lý do đó, việc thống nhất 2 miền Việt Nam sẽ không được thực hiện được

15 XEM TIẾP TRANG 8

Liệu C. S. có lợi dụng hưu chiến để diễn lại Tết Mậu thân không?

SAIGON 30-1 (BBC).— Bộ Tư Lệnh Đồng Minh hôm qua đã nghiên cứu việc Cộng quân đề nghị hưu chiến 7 ngày trong dịp Tết, nhưng các phát ngôn viên cho hay họ không tán thành cuộc hưu chiến lâu một tuần lễ.

Phát ngôn viên đồng minh ở Saigon nói rằng đề nghị hưu chiến của VC đang được Việt Mỹ nghiên cứu. Nhưng dường như cuộc hưu chiến chắc chỉ lâu 1, 2 ngày.

Thông lệ Tết có thể là một dịp để mà vui mừng, thế nhưng sau năm ngoái thì trong dân gian ở đây người ta đã ngơm ngớp là vào năm nay chẳng biết sẽ xảy ra chuyện gì.

Người ta đoán là có chừng 4 vạn quân BV đang ở trong vòng từ 70 tới 80 dặm cách Saigon, và dựa vào những tài liệu bắt được thì các giới Nam VN đoán là sẽ có một cuộc tấn công nào đó xảy ra trong tuần đầu của tháng Hai. Có lẽ thoạt đầu là tấn công vào những nơi quân đội đóng và rồi thì có thể địch sẽ cố tấn công vào Saigon. Thế nhưng tư lệnh của vùng có liên hệ là tướng Đỗ Cao Trí có tuyên bố là ông ta tin tưởng vào khả năng quân đội của ông ta có thể đè bẹp được bất cứ 1 cuộc định tấn công nào vào Saigon.

Trong vài ngày qua thì đã thấy có vài cuộc tấn công của Cộng sản ở cách xa thủ đô, và người ta có thể coi đây là những vụ tấn công thử trước 1 cuộc tấn công lớn. Thế nhưng, những chuyện như thế này trước đây đã có, và cuộc tấn công Đông Xuân mà nhiều người đã tiên đoán thì vẫn chưa thấy xảy ra.

Nhiều chiến thuật gia ngồi trong phòng giấy bàn và một số quân nhân thì cho là nếu có một cuộc tấn công thì sẽ không phải là tấn công vào Saigon vì nay thì Saigon có một hệ thống phòng thủ thật là kiên cố, và địch sẽ tấn công vào thành phố Tây Ninh.

Theo cái lập luận này thì nếu CS mà chiếm được Tây Ninh và giữ được Tây Ninh cũng là vùng quê cho tới biên giới Miên thì như vậy có lợi trong khuôn khổ của cuộc hội đàm Balê hơn: là 1 cuộc tấn công chớp nhoáng và không đâu vào Saigon.

Ý KIẾN — XIN CAN

Một khi mà dân chúng VN không sốt sắng lắm với «thịt heo đông lạnh» mặc dù đã có lúc người Nhà Nước tung ra nhiều pháp thuật cao cường để làm giá cho món ăn nhạt nhẽo đó thì, mối bang giao Thụy Điển — VNCH không thể không nguội lạnh. Hơn thế nữa, Thụy Điển khó có thể làm khác, trước sự lựa chọn, một bên là miền Nam VN thì hiện chỉ giành cho hàng hóa Thụy Điển một chỗ ngồi nhỏ bé đến độ không có cả trong bảng thống kê, còn bên kia là miền Bắc VN thì đã sẵn sàng hứa cho Thụy Điển bao thầu một phần hàng hải. Đó là khía cạnh kinh tế thực tế nhất của vấn đề bang giao quốc tế giữa Thụy Điển — Việt Nam.

Thế nhưng cái thực tế hiện hữu chưa chắc đã nhất định là cái thực tế tương lai. Thực tế tương lai có thể khác vì nó sẽ hình thành theo sự biến chuyển của khía cạnh chính trị và ngoại giao. Thành thử vấn đề «Thụy Điển — nước Tây phương đầu tiên — công nhận nước VNDCCH (Bắc Việt) sau nhiều năm đi lại, ấm có lạnh có, với nước VNCH (Miền Nam) có phải là một thất bại hiển nhiên của nền ngoại giao VNCH hay không?» đang là vấn đề làm sôi lại bầu không khí vốn chẳng mấy tốt lành giữa Quốc hội và Bộ Ngoại Giao (nói chung là Chính Phủ).

(XEM TIẾP TRANG 8)

Điệp Vụ Tử Thần

— Kỳ 439 —

theo « Batman and The Scorpion Gang » của S.E. Morgan

— Thì chúng đến phá hại từng miền là cùng chớ gì ?

— Tôi nghĩ như chú. Chúng đã có khí giới bột xám đó, thì chúng cần gì phải dùng đến bom nguyên tử. Tôi chắc chúng dùng làm phi đạn để bắn các tàu bè lớn vờn tới gần đây chứ gì.

— Em không nghĩ như anh, vì chúng làm thế lộ mục tiêu. Có lẽ chúng tính chuyện khác chăng ?

— Anh em ta chịu không sao hiểu nổi, nhưng dù sao thì ta cũng phải phá căn cứ này, không thể dung tha bọn chúng được. Chú có chứng kiến cảnh đêm qua tên Chánh đảng hiệu triệu tất cả mọi người sẵn sàng không.

— Thật là 1 tên khát máu. Bây giờ anh tính sao ?

Người Dơi trầm ngâm một lát rồi mới đáp :

— Anh tính đến giải pháp đặt bom nguyên tử cho nổ là giải pháp bá đạo, chết chóc nhiều. Nhưng nếu các giải pháp khác không xong thì cũng phải tính đến giải pháp đó.

— Nghĩa là...

— Nghĩa là tốt nhất thì ta bắt tên chánh đảng đó. Bắt sống càng hay mà giết chết đi cũng không tiếc.

— Nhưng nhỡ bọn dưới quyền không chịu, chánh đảng chết rồi chúng vẫn cứ chiến đấu thì sao ? Ta lấy đâu ra nhiều người để cự lại bọn chúng ?

Người Dơi cười :

— Chú khỏi lo, anh đã nghĩ tới điều đó rồi. Bây giờ ta chỉ việc đặt một trái bom trong phòng thí nghiệm trung ương của chúng. Xung quanh phòng thí nghiệm đó anh tin chắc thế nào cũng có những vũ khí hạch tâm khác đang trong vòng thí nghiệm xong rồi nhưng còn tồn trữ chưa dùng tới.

— Chắc anh tính dùng vô tuyến điều khiển ?

— Đúng thế !

— Nhưng quanh đây toàn là tường thép cả, làm sao sóng điện chun vô được ?

— Chú khỏi lo. Sóng điện thường không lọt qua được, sóng ga-ma cũng bị vất vả, nhưng ta có tia xích ma (sigma).

— Nhưng tia sáng đó ta mới đang thí nghiệm mà !

— Không, anh đã hoàn thành xong rồi. Mới hoàn thành gần đây thôi. Nói cho đúng ra thì chính anh thuổng của bọn bác học ở đây. Họ toàn là những người giỏi. Nhờ đóng vai lão già giám đạo mà anh lục lọi được nhiều điều hay và bổ ích lắm, và anh mới thấy tiếc nếu phá hủy hoàn toàn và giết chết hết những người ở đây, nó độc ác quá.

— Anh nói thêm về tia xích ma cho em nghe.

— Khó gì đâu. Đó là tia ga ma biến đổi đi một tý thôi. Tia này có đặc tính xuyên qua bất cứ vật gì, càng rắn nó càng xuyên mạnh hơn. Nhưng nó chỉ nể có một thứ không xuyên qua được.

— Gì đó ?

— Chì. Nếu lót chì thì nguội, không làm ăn gì được. Nhưng chú khỏi lo anh đã cũ soát cả rồi. Toàn tường thép cả, sướng lắm.

(CÒN TIẾP)

QUÝ BẠN ĐÓN ĐỌC :

« Đảng cướp Liên Hành Tinh »

do TÔ - NGỌC kể

- Một cuộc săn đuổi đầy gian truân giữa một thanh niên hiếu thảo và một đảng cướp lợi hại từ hành tinh này qua hành tinh khác cứu cha thoát nạn...
- Những giống người, những phong tục kỳ lạ trên các ngôi sao Thủy tinh, Kim tinh, Hỏa tinh, Mộc tinh, Thiên vương tinh, Hải vương tinh, Từ vương tinh v.v.... Và những hành tinh ma quái khác ngoài giải thiên hà...
- Những cuộc so tài này lửa giữa đảng cướp liên tinh và những nhà bác học trẻ tuổi hăng hái phụng sự cho khoa học và bất vụ lợi...
- Tất cả những phát minh khoa học tối tân nhất đều được trình bày đầy đủ trong «Đảng cướp liên hành tinh».
- Một truyện đọc để giải trí nhưng cũng đọc để mở rộng tầm hiểu biết về vũ trụ.

«Đảng cướp Liên Hành tinh» sẽ khởi đăng trên Mai Bê Bi sau khi truyện «Người Dơi trừ gian diệt bạo» chấm dứt.

BÁO CHÍNH LUẬN 31-1-1969

Mai Bê Bi

Phụ trách : Kiều Diễm Hà · Tô Ngọc

VĂN NGHỆ TRẺ

TÂM SỰ MỘT ĐỨA BÉ

★ KIM ANH

Cách đây một tháng, sau ngày sinh nhật tôi một ngày, tôi đã có nghe mẹ tôi thuật lại chuyện tôi ngày xưa, ngày tôi mở mắt chào đời cách sau đó khoảng năm tháng tròn. Một tháng qua rồi mà tôi vẫn còn thấy buồn, buồn thấm thía để rồi bây giờ lại thấy ray rức. Tôi muốn khóc nhưng có lẽ nước mắt tôi đã cạn rồi ! Khi nghe mẹ tôi thuật lại trong giọng tức tưởi nghẹn ngào, tôi đã chỉ biết đứng nhìn mẹ với cõi lòng xót xa, căm hận. Tôi muốn đập phá, muốn làm một cái gì phải bị vỡ nát ra dưới bàn tay tôi ngay lúc ấy. Nhưng rồi sau cùng, tôi chỉ biết cúi đầu nhìn xuống đôi bàn tay con gái. Tôi thấy mình nhỏ bé quá, yếu đuối vô cùng. Tôi lặng lẽ thở dài,.. mẹ tôi ngồi đó, đôi vai nhỏ khẽ run theo tiếng khóc. Theo lời mẹ, tôi tưởng tượng ra cảnh hiểm họa đã xảy ra cho gia đình tôi cách đây 17 năm trời vào 1 đêm khuya tối trời. Nhờ tối trời «họ» đã nhân dịp đó mà lén lút vào làng, ngày ấy cha mẹ tôi đang ở. Biết cha tôi là một quân nhân đã từng góp công cho đất nước Việt Nam dòng giống con Rồng cháu Tiên này rất nhiều, họ đã đột nhập vào gia đình tôi. Ngày ấy lại là ngày cha tôi được về phép một tuần lễ. Tôi là đứa con đầu lòng mà cũng là cuối cùng. Ngày ấy tôi biết gì, khi họ «dắt» cha tôi đi thì cũng là lúc tôi đang say ngủ. Một giấc ngủ trẻ thơ thực vô tư vài tuần sau mẹ tôi nghe tên cha tôi đã bị «họ» thủ tiêu sau khi tra khảo một cách tàn nhẫn bởi ông nhất định không hàng. Mẹ tôi đã sống dở chết dở. Mẹ sống bởi tôi và hiện tại tôi sẽ sống cho mẹ. Tại sao tôi không là con trai ? Có lẽ mẹ tôi đã sinh nhầm hay vì thiên định lớn lên tôi phải yên phận bên mẹ già ? Tôi thấy tức tối vô cùng tôi nói cho mẹ biết ý định tôi sẽ vào lính tác chiến với danh nghĩa con trai nhưng sau vài giây ngạc nhiên, mẹ tôi đã mỉm cười, hai hàng nước mắt chảy dài, mẹ ôm tôi trong vòng tay cằn cỗi chai cứng của mẹ mà bảo rằng :

— Con còn bé lắm, con ạ !

THƠ TRẺ

CHIẾC NÓN BÀI THƠ

«Ai về xứ Huế mộng mơ
Mua vài chiếc nón bài thơ làm quà»
Nón bài thơ xinh xinh nhỏ
Cô gái Huế nho nhỏ thật ngây thơ.
Những cô gái khác nửa cơ.
Tóc thề buông xõa bờ vai đen huyền.
Gương mặt duyên dáng, dịu hiền
Tướng đi uyển chuyển, dịu dàng thướt tha.
Đội lên chiếc nón bài thơ
In hình núi Ngự, sông Hương Trường Tiền
Khắc vào chiếc nón này cơ
Với bài thơ ngắn, chữ Hè của năm
Gọi tên «chiếc nón bài thơ»
Mỏng manh, vàng nhạt nhỏ hơn nón thường
Đội lên kỷ niệm của miền
Cố đô yêu dấu, Huế miền mộng mơ

TTH Nguyễn kiều Mai
(b.n. Hương Giang)

Câu đố

VŨ LINH LINH
(TVĐCT)

1) Con gì cục tác đêm khuya
Có người lặng lẽ ra đi không về...

2) Con gì mà gáy ò o...,
Người dân dậy sớm, đi lo việc nhà...
Đố là con gì ?

3) Cây gì có thùng,
Có dây, có nhợi, Có cần lên dây...
Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP :

1) Con chim Cú
2) Con gà
3) Cây đàn.

Viết cho Mai Bê Bi xin nhớ

— Ghi rõ « MAI BÊ BI » ngoài bì thư.
— Bài viết trên một mặt giấy, rõ ràng. Đánh máy thì tốt nhất
— Mỗi bài viết trên một tờ giấy riêng rẽ.
— Hình vẽ ô chữ tranh đố vui v.v... xin vẽ bằng mực đen đậm (mực Tàu) mới có thể làm bản kẽm.
— Ghi rõ địa chỉ và tên thật nơi đầu bài hoặc trong thư gửi để tiện liên lạc khi cần.
— Bài đã gửi cho MBB xin đừng gửi cho báo khác.
— Bài và hình vẽ đăng trên MBB không có nhuận bút.

Cười

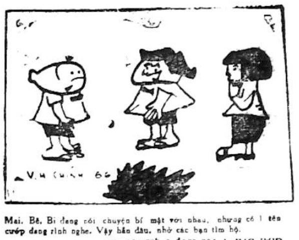
Cù lần...

1 anh nọ có lẽ ở thị thành mới xuống đồng quê. Chàng ta thả bộ trên con đường làng gồ ghề, bỗng gặp ông già đang hì hục đào đất để trồng một loại cây gì mà hắn ta không biết đến. Hắn tò mò hỏi.

— Ông ơi ! Ông trồng cái này để chi thế.
— Để lấy trái mà ăn.
— Ăn trái để chi thế ?
— Để tui lấy hột...
— Thế sao ông lấy hột ?
— Ủa ! Lấy hột để trồng cái cây này chớ gì !

HỮU HIẾU P.T.

Tranh đố vui



Mai, Bê, Bi đang nói chuyện bí mật với nhau, nhưng có 1 tên cướp đang rình nghe. Vậy hắn đâu, nhờ các bạn tìm hộ.

GIẢI ĐÁP : Tên cướp ở quần bé Mai

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT 2 dòng đầu 60đ, mỗi dòng sau tính thêm 20đ.

Sang phố thương mãi trung tâm ĐT tiện mở nhà thuốc, phòng mạch, bar. hỏi 229 Trần hưng Đạo.

50.000đ mỗi tháng hoa lợi, nhượng quyền khai thác gian hàng mỹ phẩm và hàng vải. Xin liên lạc với sạp số 30 chợ Vườn Chuối đường Phan đình Phùng Saigon.

Sang Phố
Phố lầu 3 từng, có gác, gần ngã tư, đủ tiện nghi, tiện mở phòng mạch, hoặc nhà thuốc tây. Hỏi 370 đường Trần hoàng Quân Cholon (góc Bịnh Viện Chợ Rẫy).

Cần sang 1 căn nhà tiền sang : 100 000 tiền tháng : 3.000đ vùng Hòa Hưng Chí Hòa. Xin hỏi 521/47bis Lê văn Duyệt Saigon vào buổi chiều.

NHA

660.000đ Nhà lầu bêton điện nước, 5x15th tuyệt đẹp yên tĩnh gần bịnh viện Cộng Hòa. Hỏi tại 534 Trương minh Giảng Saigon.

Phố bán lầu đúc suốt 4mx12m kiến trúc đẹp lót gạch bông. Điện nước. Luôn đất, vùng yên tĩnh. Hỏi 136/41 Nguyễn Huệ Phú Nhuận Gia Định

Bán 1 căn có lầu luôn đất mặt tiền đường đủ tiện nghi, mát mẻ. Hỏi 317 Lê quang Định Gia Định, nhà in Đoàn Văn.

Đi xa bán gấp nhà có gác mặt tiền đường tiện buôn bán số 266/3 Vạn Kiếp Gia Định giá nhứt định 220.000đ. Hỏi nhà kế bên.

Bán nhà gấp 3m70x15m. Tường xây, lợp tôle có trần, nền gạch tại 62/145 Yên Đỗ Saigon, giá 420.000đ.

92801 cấp tốc
Xây cất dinh thự, nhà cửa Tân trang, nhà phố cấp tốc. Quí vị hãy gọi Đ.T. 92801 thợ đến ngay. Chuyên sản xuất bàn ghế, tủ, giường qui giá. Á SƠN 99 Cao Thắng Sg Đ.T. 92801.

Nhà bán gấp lầu đúc mới 450.000đ, 3mx7m. Hỏi 112-114 Hoàng Diệu Khánh Hội.

Bán gấp một căn nhà 250.000 đường Cộng Hòa hẻm phía tay mặt số 33/83E vô 12 thước, có gác, tiện nghi, ngang chợ Nancy, gần cổng nhà đèn.

Bán gấp nhà có gác; đồng hồ điện nước 3mx6m số 338/132A Phan đình Phùng Saigon (nhà trống).

Đất lấp nền dư
Bán rẻ tại Công Trường 69 đường Gia Long Saigon.

Nhà bán mặt tiền đủ tiện nghi điện, nước, nhà bếp, WC, có cửa hậu, tiện mở tiệm buôn, tiệm may, quán ăn, 140 đường Bùi Viện Saigon.

Bán nhà gạch 4m20x12m, có lầu, khu an ninh, đủ tiện nghi, gần mặt đường, giá 520.000đ. Hỏi 129/90 Trần bình Trọng Sg.

Bán nhà lầu đúc 4 từng lầu, đầy đủ tiện nghi, có điện thoại, máy lạnh, 4m50x17m. Giá 5.000.000đ. Coi nhà từ 8h—17h Hỏi số 65 đường Nghĩa Thục. Gần chợ Hòa Bình.

Bán thật rẻ 10 mẫu đất cao đã san bằng. Mặt tiền Xa lộ dài 300m cách Saigon 23cs. Đẹp, tiện lập xưởng máy, chăn nuôi v.v.. (90đ/1m2) Cô Tân 195 Nguyễn thái Học Saigon.

Bán 1 biệt thự ở đường Phan chu Trinh Dalat có 3 phòng ngủ. Đầy đủ tiện nghi và luôn 2400m đất có gara, phòng bồi bếp có vườn hoa. Hỏi tại 46 Lê Lai Sg.

GIA ĐÌNH ĐÔNG NGƯỜI
Nhà bán gấp 2 căn 4 buồng, có sân, có ngõ riêng. Compteur điện nước riêng. Có hồ nước 200 đôi gần trường gần chợ. Chắc giá 680.000đ. Giao nhà trống ngay 166/1 Cô Bắc Phú Nhuận.

Nhà bán đủ tiện nghi. Hỏi 62/6 Cư Xá Lữ Gia Phú Thọ.

Vũng Tàu bán gấp 1 nhà tôlé 9x13m 54/G Lê Lợi. Đúng giá 100.000đ. Hỏi tại 35 Trần hưng Đạo. Quán Mai Phương Vũng Tàu.

Nhà bán gấp 728 Võ Di Nguy Phú Nhuận lầu đúc 2 tầng 5mx28m đủ tiện nghi.

Bán gấp nhà tốt 4x16, giá rẻ, đầy đủ tiện nghi, giao trống, khu cư xá., Hỏi 62/7 Cư xá Lữ Gia và 115 Lê thánh Tôn Saigon.

Bán rẻ nhà đúc mới cất, 4 phòng, gần 400m2 đất, vườn bao quanh, rất tiện chăn nuôi, công nghệ. Bà Giáo, 5 Đinh tiên Hoàng (Phòng Y Tế), Saigon.

Nhà bán 2 căn liền nhau, gác suốt 3.50m x 10m đủ tiện nghi. Số 262/85 Trương minh Giảng Saigon. (có thể mua từng căn).

Bán nhà mặt tiền số 190 Trần Xuân Soạn (Tân qui Đông) 11mx14m. Hiện có 1 phòng khách và mái hiên lớn đúc. Có chỗ để xe, tiện nuôi gà, cá, bán vật liệu xây cất, 420 ngàn đồng. Hỏi ông Thám Phòng Pháp chế Bộ G.D., 70 Lê thánh Tôn Sg. hay hộp thơ 1475 Sg.

Cần Bán Gấp
Vì thiếu người trông coi — Cần bán gấp một căn nhà lợp tole vách ván : 8mx12m đường Hùng Vương (Thị Nghè nằm đối diện ngôi Chùa Phật). Hiện đang bán tạp hóa, và thực phẩm gia súc : Tính giá đặc biệt nhất là cho gia đình quân nhân hay công chức. Xin hỏi : 480 Hồng thập Tự Saigon.

900.000đ bán nhà vách tường gạch bông có đồng hồ điện nước riêng. 4mx17. Hỏi 301/6 Trần bình Trọng ngan trung tâm Học Liệu Saigon.

Bán nhà bảo sanh
Thiếu người trông nom cần bán 1 nhà bảo sanh đang hoạt động, đông khách. Cần 1 người giúp việc nhà, lương hậu. Hỏi 374 Phan đình Phùng Saigon.

Nhà bán 153 Cao Thắng Sg. đủ tiện nghi, mặt tiền.

Bán phố mặt chợ Lò Da, luôn đất, có lầu, điện, nước. Tél số 73/6 Lê đại Hành (nối dài) Phú Thọ. Hương lộ 15.

Bán phố lầu đúc 3 tầng, mặt tiền đường Phạm đăng Hưng Dakao, biệt thự 16 phòng luôn đất mặt tiền đường Trương tấn Bửu Phú Nhuận. Hỏi bà Thái 150/30 Võ Tánh Saigon.

Phố bán 2 căn phố lầu liền nhau tại Xa Lộ cầu Phan thanh Giản. Xin hỏi số 113 Hồng thập Tự Saigon.

510.000đ Nhà 3.6x15m căn bìa nước điện. Hỏi 92-H Lê quang Định Gia Định.

Nhà Paris 4 phòng mới confort 9T đã đủ giấy tờ hình ảnh Mời bà Cừ đến gặp ĐT 90.618.

Bán nhà luôn đất gần Chợ Saigon. Hỏi 127 Gia Long.

Bán nhà có lầu, phòng khách, 4 phòng ngủ, nhà bếp, nước, điện, 110V/220V, có sân để xe. Hỏi 25 Trần quốc Toản buổi chiều. Sang bon Mazda 1200 de luxe

Nhà bán mặt tiền đường, có đồng hồ điện nước riêng, tiện khai thác thương mại. Hỏi 25 đường Lê văn Duyệt Gia Định (Chợ Chiếu) (Sĩ Honda)

Nhà bán lợp tôle tường gạch có lầu cây 3m8x7m bếp cầu tiêu riêng, có cửa lưới, điện nước tiện nghi, giá 350.000đ. số 518/15/75 đường Trương minh Giảng (gần đường). Xin hỏi số 518/15/26 cạnh bên nhà.

Bán rẻ 10 căn phố trệt luôn một mẫu rưỡi đất, có vườn cây ăn trái tại đường Nguyễn Huệ Thị Xã Kontum (Cao Nguyên) giá 800 000đ. Hỏi tại 492/2 đường Hồng thập Tự Saigon.

Nhà lầu đúc 4mx17m đường Nguyễn minh Chiếu bán 1 triệu 1. Hỏi tại 256 Công Lý Saigon (giờ làm việc).

Dịp may cho quí vị nào cần mua nhà ở Tết, 4m40x21m đủ tiện nghi, có sân rộng để trẻ em chơi và chỗ để xe. Khu an ninh, tiện lưu thông, gần trường học, chợ, chùa, nhà thờ. Xem nhà 36 Trương quốc Dung Phú Nhuận. Giá nhất định 620.000đ Hỏi 215/21/4 Chi Lăng Phú Nhuận (Cư xá Chu mạnh Trinh) Điện thoại 41.028. Mời Đ/u Quý đến làm giấy tờ, sau ngày 27-1-69 chúng tôi không hoàn lại tiền cọc.

Bán đất xa lộ mặt tiền đường ngang lăng Đại Học 6500m2 có vườn cây ăn trái, giá phải chăng. Xin hỏi 86 Trần quý Cáp Saigon.

Nhà bán lầu đúc suốt 4mx30m có huê lợi hàng tháng, đầy đủ tiện nghi tại số 222 hẻm 5 Trương minh Ký Phú Nhuận. Hỏi tại 63 Trương m. Ký Phú Nhuận.

Bán 1 căn nhà vuông vức 3m50 vách tường, nhà ngói có gác, cách lộ 30 thước,, ngang cửa Cư xá Đô thành giá 150.000đ. Hỏi 51 Hồng thập Tự (hỏi gác dan)

Đà nẵng đất bán 905m2 đường Gia Long Hỏi ô. Hồng 40 Gia Long Đà Nẵng

Nhà bán 18x4 Compteur điện nước riêng, căn bìa, có lầu, xinh mát giá rẻ, tại 175/22C Minh Mạng Phú Nhuận.

Bán villa song lầu 530m2, giao trống, khu biệt thự B (Phú Thọ) Hỏi 197 Trương minh Giảng Saigon. Tél 40 595.

Nhà bán 400.000đ vách tường, gạch bông gác suốt 3mx9m compteur nước, điện, cầu. Hẻm rộng xe hơi ra vào dễ dàng. Số 174/64 Nguyễn thiện Thuật Saigon (Bàn Cờ).

Bán đất ở Khánh Hội miếng đất lớn có thể làm kho hàng hoặc hãng xưởng. Địa điểm tốt. Có đèn nước. Xin hỏi 96 Lý trần Quán Saigon Tân Định (gần chợ quanh lai).

Bán nhà đường xa lộ cạnh Trường trung học Nguyễn duy Khang nhà sàn 120.000đ giao liền. Hỏi 398 Lý thái Tổ từ 12g.

Villa lầu đường Công Lý 300m2 đất và Villa lầu 340m2 đất đường Võ Tánh Tân sơn Nhất đẹp sang trọng, giao trống hoặc thu huê lợi cao giá 6 triệu 5. Hỏi 256 Công Lý Saigon (giờ làm việc).

Bán 1 căn phố lầu Béton Armé 100m giao nhà trống đường Phan đình Phùng 5 phòng ngủ, chỗ mua bán. Bán 1 căn Trần hưng Đạo 3 từng lầu Béton 7 phòng chỗ mua bán Bán 1 căn Lê Lợi 3 từng ngang 4m x sau 30m giao nhà trống. Xin hỏi địa chỉ 45 Bùi quang Chiêu Saigon từ 2h30 tới tối, chỗ mua bán gần chợ Saigon.

PHỐ BÁN + CHO MƯỚN
1 trệt (giá 300 000) 1 lầu béton suốt (giá 700.000) 4x16 sân 3th gần Cư Xá Lữ Gia Phú Thọ, xe vô tận nơi, mát mẻ. Hỏi 1089bis Trần hưng Đạo Cholon. (Trên lầu ngang ciné Palace) Từ 12 giờ đến 2 giờ Chiều tư 6 giờ đến 8 giờ.

CẦN THƠ, LONG XUYÊN
Cần bán 2 miếng đất trống :
— CẦN THƠ 4 500m2, góc đường, khu văn hóa, làm kho hãng, xưởng kỹ nghệ, trường học rất tốt,
— LONG XUYÊN 25.000m2, cặp sát lộ xe, gần cầu Tầm Bót. Hỏi ông Mười Thọ, 27/4 công trường Tự Do Cần Thơ.

Bán nhà 416 đường Lê văn Duyệt ngay cửa chợ, đủ tiện nghi.

NHÀ CHO THUÊ

Cho thuê văn phòng đẹp mặt tiền đại lộ. Hỏi 132 Đại lộ Cách Mạng.

Lầu cho mướn đủ tiện nghi. Hỏi 199/33 Trần quốc Toản Saigon.

Có 1 phòng nhỏ cho mướn đủ tiện nghi 750/15 Phan thanh Giản Saigon.

Ngoại kiều dân sự cần mướn gấp trả tiền dài hạn 1 Villa hoặc nhà 2-4 phòng ngủ có tiện nghi vùng yên tịnh Quận 1-2-3. Hỏi 139J Võ Tánh Saigon.

Nhà cho thuê đủ tiện nghi Meublé gần trường học, chợ, nhà thờ. Hỏi số 42bis/10 Phát Diệm Cầu Kho.

Cho mướn trên lầu rộng, có đồ. Hỏi 120/1B Trần bình Trọng Cholon.

Cho thuê nhà tiện nghi. tại 84/184 Tôn thất Hiệp Phú Thọ, giá rẻ. Điều kiện : Gia đình hiền lành, người Trung Hoa càng tốt. Hỏi 15 Lê đại Hành Cholon chỉ dẫn.

Cho thuê 1 phòng trên lầu tiện nghi lối đi riêng, quạt trần 5000đ, 436/34 Lê văn Duyệt Hòa Hưng.

Phòng cho mướn tiện nghi, lối đi riêng, dành cho C.Đ.V. và Ngoại kiều. Hỏi 379 Thành Thái Cholon.

Cho thuê Phòng một từng lầu 4x8m, có điện nước, nơi an ninh. Cho người Đại Hàn hoặc Phi luật Tân. thuê. Hỏi hẻm 218, số 181/31 đường Nguyễn huỳnh Đức P.N.

Nhà lầu cho thuê trọn từng dưới, đầy đủ tiện nghi, 12.000đ một tháng. thế chưn 30.000đ. Hỏi trên lầu 536/14T Trương Minh Giảng (Saigon).

Lầu đúc cho mướn, đủ tiện nghi, có đồ đạc, tiện cho những cặp vợ chồng ngoại quốc. Hỏi 382 Phan Đình Phùng Sg.

Cho Ngoại kiều mướn : 1 biệt thự nhỏ 2 phòng ngủ, phòng khách rộng, sân thượng, mặt tiền, sân để xe, máy điện thoại, nước nóng, từ 25 đến 30.000đ. Bà Dung, số 124 Bùi thị Xuân, Tân Sơn Nhất.

Villa còn 2 phòng lầu, sân xe cho ngoại kiều thuê. 68/29A Trần quang Khải Tân Định

Nhà tiện nghi cho sinh viên, nữ công tư chức trọ. Hỏi chùa Phật Ấn chợ Nancy (phía sau chùa nhà số TK6/9A).

Phòng đủ tiện nghi, khu an ninh, từ 6.000đ. đến 12.000đ. Hỏi 36/42 Cô Bắc chỉ dẫn.

Có phòng cho mướn cả đồ đủ tiện nghi dành riêng cho chiêu đãi viên hoặc vợ chồng son. Hỏi tại đường Đề Thám số nhà 147/A2 chỉ dẫn.

Phòng rộng, máy lạnh, cho gia đình ngoại kiều thuê 7.000đ 10.000đ, 15.000đ. Hỏi 505 Trần hưng Đạo Saigon.

Appartement lầu hai cho mướn 3 phòng Trung tâm Saigon, tiện nghi, điện thoại, an ninh, mát mẻ, quạt trần. Hỏi 38 Võ Tánh Saigon, ĐT. 92 999.

Villa cho thuê 8 phòng, sân đậu 8 xe, nhà libo, điện thoại, trên diện tích 2800m2 đất, hàng rào sắt kiên cố, gần sân Goft, cạnh «trung tâm tiếp huyết» cho thuê rẻ, tiện cho cơ sở kỹ nghệ và Công ty lớn. Tiếp xúc 256 Công Lý Saigon (giờ làm việc).

NHIỀU PHÒNG CHO THUÊ
ngày, tháng trong Building. Rộng rãi, mát mẻ, đủ tiện nghi, nơi yên tĩnh (7.000 đến 10.000đ. một tháng) Bản Building mới xây cất 3 tầng 34 phòng lớn trên 600m2 đất. Hỏi 168 Nguyễn duy Dương Cholon.

Cho mướn một căn phòng đủ tiện nghi. Hỏi số 165/2 Trần quốc Toản Saigon.

Nhà cho ở trọ vùng Cholon đủ tiện nghi mát, đẹp yên tịnh tiện lợi cho vợ chồng son, học sinh, sinh viên công tư chức. Hỏi 8. Thiệt, phòng lương bổng 59 Hồng thập Tự Saigon.

Cho ngoại kiều mướn phố lầu đúc mặt tiền, có cửa hàng nhiều phòng, đầy đủ tiện nghi thuê cả hay từng phòng cũng được. Hỏi 26 Ngô tùng Châu Sg Đ.T. 90.746

Phòng meublé lối đi riêng cho thuê ngày, tháng 64 Phạm hồng Thái (ngã Sáu) Sg.

Cho thuê nhiều phòng đẹp Hỏi 108 Cư xá Lê đại Hành.

Nhà cho ngoại kiều mướn 1 tầng lầu 3 phòng ngủ, phòng tắm, có tủ lạnh, Điện Thoại tại 459 Trần quý Cáp Saigon.

Phòng đẹp cho thuê ngày tháng, Hotel Mỹ Long 144 Hồ văn Ngà Saigon Tel 21.383

Đất Cho Thuê
CẤT NHÀ BÁN RẺ
Đất rộng 6.000 th. v. tại trung tâm khu Phú Nhuận, có giấy phép xây cất chung cư ; nhà trệt béton-armé nóc bằng, diện tích từ 60 th.v đến 80 th.v giá bán mỗi căn từ 400.000đ VN đến 600.000đ VN, thêm một từng lầu nóc bằng giá bán từ 700.000đ VN đến 1.000.000đ VN hoàn bị đồng hồ điện nước : ba tháng giao nhà vô ở kể từ ngày trả tiền cọc. Cho thuê đất chia lô hoặc muốn hợp tác cùng xây cất kho hàng, công xưởng, garage. Villa bán kiếm lời. Xin hỏi số 110, đại lộ Nguyễn Huệ Saigon Ông Phạm Văn Lạng (Trắc địa sư) Đ.T. 23187.

CẦN

Cần người cần 1 người phụ bếp, 2 người bồi bàn và nhiều chiêu đãi viên để làm việc tại 1 nhà hàng lớn ở Biên Hòa. Xin hỏi 115 Bà Huyện Thanh Quan vào buổi sáng.

Cần 2 thợ Hớt tóc. Hỏi 195 Võ Tánh Saigon.

Cần 2 em trai mạnh khỏe dư dùng bán 1 căn bán. 153 bến Chương Dương Saigon.

CẦN THƠ MÁY LẠNH
Tủ lạnh thật giỏi lương cao. Dương Quang 195 Nguyễn thái Học Saigon.

Demandons Secretaire Dactylo Anglais, Français. S'adresser : Enginéce 232 Trịnh minh Thế. Sg.

Cần 1 chị vú, lớn tuổi, lương 3000đ đến 4000đ 117B. Lê thánh Tôn từ 9 sáng đến 6 giờ chiều.

Cần 1 chị bếp và 1 chị giúp việc vặt, lương hậu. Hỏi 5 Tổng Đốc Phương Chợ Lớn.

Hãng Phạm Vinh
54 Trịnh minh Thế Saigon — Cần : Thợ nguội và thợ tiện rành nghề.

Cần 1 chị biết nấu ăn và làm việc vặt trong nhà ; 1 chị giữ em (nếu là 2 chị em càng tốt). Gia đình ít người. Hỏi 307/8 Cách Mạng Phú Nhuận (đối diện cây xăng Caltex.

Phòng Hớt tóc An Tôn cần 1 thợ biết Hớt Sấy chia trên mười ngàn đồng 1 tháng, không kể tiền ngoài. Xin hỏi 463 đường Lý thái Tổ Cholon.

Giáo sinh Mời nữ giáo sinh sư phạm kèm trẻ bực tiểu học (buổi chiều). Hỏi 528/5/2 Phan thanh Giản Sg.

Cần mướn người giúp việc nhà có ít người, công tháng 3.500đ. Hẻm 277/15 Trần hưng Đạo Saigon.

Cần gấp
Tài xế lái xe hơi riêng cho hãng PAN AMERICAN, 12 Nguyễn Huệ Saigon.
Điều kiện :
1) Hợp lệ tình trạng quân dịch
2) Có đủ giấy tờ an ninh
3) Có kinh nghiệm lái xe
4) Biết chút ít Anh ngữ.

Phòng giới-thiệu VIỆC LÀM NGƯỜI LÀM
71, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận. Sẵn nhiều VIỆC LÀM và NGƯỜI LÀM đủ mọi nghề. Giới thiệu ngay, kết quả chắc chắn.

Cần nữ ca sĩ
Một ban nhạc lớn đang thành lập cần nhiều nữ ca sĩ chưa nổi danh để cộng tác và luyện tập. Ghi tên tại : nhà hàng Đồng Khánh, số 2 Đồng Khánh Cholon.

Cần 1 đàn bà giúp việc nhà, lương hậu. Hỏi 26 Ngô Tùng Châu Saigon.

Cần tài xế xe du lịch, nhiều năm kinh nghiệm, lớn tuổi, ăn ở luôn nhà chủ, lương 10.000đ. Hỏi 41 Đoàn Nhữ Hài Kh.Hội.

Cần Hai chị giúp việc nhà, 3 cô chiêu đãi lương hậu 74 Trịnh minh Thế.

Sửa Honda Cần một người thợ sửa các loại xe gắn máy giỏi. Hỏi tiệm sửa xe Thanh Phong 113 Bùi thị Xuân Saigon.

Hãng tàu Cần tài xế xe du lịch, một số lao công quét dọn sơn phết dưới tàu. Hỏi 36 Hồng thập Tự Saigon.

Cần cần gấp 1 người đàn bà làm bồi. Hỏi 611/2 Phan thanh Giản Saigon.

Cần 1 cô đứng bán thuốc tây thật rảnh. Hỏi 59 Cộng Hòa Saigon.

Cần 1 chị giúp việc trên 30 tuổi, thật thà, sạch sẽ, biết giặt ủi, ăn ở tại nhà chủ, lương bậu. Hỏi 227 Cống Quỳnh

CẦN
Hãng GEOTRONICS, 11 Trương Minh Giảng, Saigon.
— Cần : Trắc địa viên (Geodetic Surveyors). — Trắc Lượng viên (Computers) — Trưởng toán Trắc Địa (Party Chiefs).

Cần gấp 1 hoặc 2 người đàn bà giặt ủi nấu ăn. Hỏi 333 Trương m. Giảng Sg.

Cần nhiều cô biết làm Massage phòng tắm hơi.
— Nhiều chiêu đãi viên biết tiếng Mỹ.
Hỏi Léoal Steam Bath 207B Trương minh Giảng (chợ).

Ca Nhạc
Cần tuyển nhiều giọng ca (nữ) mới và thiếu nhi biết : Đờn, Trống, Ca, để trình diễn trên đài Truyền Hình VN. Ghi tên văn phòng 379 Trần Quốc Toản Saigon.

Cần gấp 2 xếp bồi (Maitre d'hotel) kinh nghiệm — 4 năm bồi bàn, 2 năm thâu tiền — 1 nam + 1 nữ thư ký 1 Nhạc trưởng để lập ban nhạc. Xin liên lạc nhà hàng La Sirene (Mỹ Nô) số 146C Pasteur Sg.

Electronic Technician
VietNamese Nationals. Must Speak and Write Fluent English. Must be Free of Military Obligation And Willing To Relocate in RVN. Experience in Micro-Wave And Troposcatter Communications Required. Forward Resume To Post Office Box 03, Saigon. Page Communications Engineers, Inc.

TRONG MỘT PHIÊN HỌP KHOÁNG ĐẠI ĐẦY SÔI NỔI VÀ CÓ ĐÔI CHÚT RẮC RỐI

Phản đối dữ nhưng rút cục Th.Viện vẫn thuận để Hành pháp bổ nhiệm Tân Viện trưởng Đại học Huế

TRANG 3 ★ Số 1487 ★ NGÀY THỨ SÁU 31-1-69

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN, 15 Võ Tánh — SAIGON
Giám Đốc Trị Sự: LÊ-TÂM-VIỆT — Quản Lý: ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

✂ Ủy Ban Quốc Phòng T.V. đòi chấm dứt cảnh « lập pháp là ta, hành pháp là ta và tư pháp cũng là ta» nhưng vụ bãi bỏ Tòa Đặc biệt bị gác lại
★ Các cơ quan tư pháp bị đòi cải thiện lề lối làm việc, chấm dứt bắt bớ vô lối vì «hiện có hàng chục ngàn người đang bị giam không đúng phép»

● DUY SINH

SAIGON 30-1.— Thượng Nghị Viện trong phiên họp khoáng đại hồi 10 giờ sáng nay tại Hội trường Diên Hồng, sau khi thảo luận đã biểu quyết chấp thuận hoãn việc bầu cử Dân Biểu tại Kiến Tường tới ngày 25-5-1969.

Đã vi hiến quá nhiều rồi!

Trong cuộc thảo luận, NS Phạm nam Sách và NS Nguyễn ngọc Kỳ cho rằng việc bầu cử chậm không có gì trái với hiến pháp vì «từ trước tới nay chúng ta đã vi hiến quá nhiều rồi».

Ông Sách còn nói thêm rằng «trước tình thế mới của quốc gia, chắc chắn còn phải tu chính cả Hiến pháp nữa».

Được biết DB Lê minh Chiêu, đơn vị Kiến Tường mệnh chung ngày 5-11-68 và theo HP phải bầu cử lại một Dân biểu khác trước 5-2-69 nhưng các Dân biểu không đưa ra kịp 1 dự luật bầu cử nào nên Hành Pháp đã chuyển qua TV một bản văn về việc bầu cử trễ, không kịp thời hạn luật định.

Đại Hội thảo luận tiếp việc hoãn cuộc bầu cử bổ túc Dân biểu đơn vị Quảng Nam, TV biểu quyết minh d... toàn thể chấp thuận dời lại 6 tháng.

Bằng cấp lai căng

Đại hội thảo luận tiếp về đề nghị của Hành Pháp bổ nhiệm giáo sư Lê thanh Minh Châu làm Viện trưởng Viện Đại Học Huế.

NS Nguyễn văn Ngãi cho rằng giáo sư Minh Châu có đầy đủ bằng cấp nhưng kiến thức của ông Châu còn yếu kém qua bản điều trần về hiện trạng đại học Huế và tự trị Đại học.

NS Phạm Nam Sách nói rằng xứ sở khá hay không do nền Đại Học. Ông nói rằng giáo sư Châu đã từ chối không chịu ra Huế trong thời gian biến cố và có những bằng cấp lai căng, thiếu giá trị. Ông nói tiếp ông không mong người làm Viện Trưởng có bằng cấp cao mà phải có khả năng thực sự, trưởng thành trong cuộc đấu tranh của dân tộc, thiết tha với nền văn hóa dân tộc chứ không thể là một người vong bản như ông Châu.

Bà NS Nguyễn văn Thơ nói rằng ông Châu chỉ là Trợ giảng sư không phải là giáo sư nên không thể làm Viện Trưởng. Bà nói rằng nếu chính phủ muốn bổ nhiệm ông Châu làm Viện Trưởng thì hãy bổ ông làm giáo sư trước đã để tránh sự đảo lộn trong nền Đại Học. Bà yêu cầu TV nên thận trọng trong việc cứu xét.

Việc bãi bỏ Tòa án Đặc Biệt

Uỷ Ban Quốc Phòng đã công bố một bản thuyết trình nêu nhận xét và quan điểm của Uỷ Ban về vấn đề này.

NS Vũ Minh Trân thuyết trình viên nói rằng sắc luật 003/66 (thiết lập TAĐB) là một sản phẩm của chế độ độc tài. Sắc luật này còn vi phạm nhân quyền và dân quyền một cách trầm trọng. Ông nói rằng vào giai đoạn đó nhà cầm quyền vừa làm luật, vừa truy tố, vừa để cử người ra xét xử tức «lập pháp là ta, hành pháp là ta và tư pháp cũng là ta».

Thuyết trình viên nói tiếp là cần phải đánh đổ quan niệm coi thường ngành Tư pháp. Cần phải trở lại trật tự pháp lý bình thường của ngành Tư pháp thuần túy. Phải cải thiện và tăng cường cho để tam quyền để có thể đóng vai trò thi hành luật pháp dân chủ một cách hữu hiệu và đào thải dần các cơ quan tài phán có tính cách bất thường.

Vấn đề bảo vệ dân quyền

Để cập tới các vấn đề cấp bách nhằm bảo đảm nhân quyền và dân chủ, TTV tiết lộ rằng:

1) Hiện đang có sự lạm dụng trong việc giam giữ người tại các cơ quan tài phán trái với điều 7 đoạn 7 Hiến Pháp. Bị can về các tội Tiểu Hình chưa có tiền án quá 3 tháng tù về các tội cố ý, có thể được tại ngoại hầu tra nếu có nghề nghiệp và địa chỉ chắc chắn.

2) Hiện có hàng chục ngàn người bị giam giữ trên toàn quốc không phải do Tòa Án mà do các cơ quan an ninh tỉnh lập hồ sơ bắt giam. Các hồ sơ không đáng tin một chút nào. Kẻ bị giam nào cũng có một hồ sơ thừ nhận là hoạt động cho đối

Xem tiếp (Đ) trang 6

CHUYỆN ĐỘNG TRỜI XẢY RA GIỮA TRUNG TÂM THỦ ĐÔ

Bắt người tra khảo vu tiếp tế VC để tống tiền ngót nửa triệu bạc

ĐẠI ÚY CHỦ SỰ PHÒNG TÌNH BÁO TÒA ĐÔ CHÁNH CÙNG 4 TAY EM ĐỀU BỊ BẮT GIẢI TÒA MẶT TRẬN

SAIGON.— Sáng 28-1, nhân viên Cảnh sát Tổng Nha giải tới Biện lý Cuộc 5 người, 1 Đại úy, 1 Trung úy, 1 Trung sĩ, 1 Cảnh sát viên và 1 nhân viên dân chính, can tội bắt người tra khảo buộc là tiếp tế cho VC, tống tiền lấy 400.000 đồng.

Theo người hiểu chuyện cho hay, thì ngày 12-1 vừa qua huê kiều Trần tịnh Phương buôn bán ở đường Lê Siêu đang ở trên lầu, thình lình bên ngoài 1 chiếc xe sơn 2 màu trắng và xanh của cảnh sát mang số VA4863 ngừng ngay trước cửa, có 3 người lạ mặt vào nhà đi ngay lên trên lầu bắt ông Phương trong số 3 người có 1 người nói tiếng Trung Hoa, 1 tên móc súng lục trong người ra tự xưng là nhân viên của Trung ương tình báo đến bắt ông về sở có chuyện cần sẽ cho biết sau.

Bọn người này đưa ông ra xe díp sau đó mở máy chạy đem về 1 cơ quan an ninh nọ, đưa ngay vào phòng điều tra đánh đập, bảo ông Phương là tiếp tế cho VC, người thông ngôn nói tiếng Trung Hoa bảo ông Phương nếu biết điều nên nộp và đưa số bạc 400 ngàn đồng thì y sẽ trả tự do. Bị đánh đau bắt viết giấy nhận tội, ông Phương liền nhận lời xin đưa tiền.

Tới 5 giờ chiều cùng ngày thì bọn này đưa ông Phương ra xe díp và chở ông về nhà, kèm theo có 1 Trung úy, 1 tài xế và 1 nhân viên, và có cả người thông ngôn nói tiếng Trung Hoa. Khi về tới nhà thì ông Trung úy và tài xế đứng ở ngoài đường, còn 1 nhân viên và tên thông ngôn đưa ông Phương vào nhà, trong nhà chỉ có 8 ngàn, ông Phương liền viết thơ hỏi vay tiền ông chủ tiệm vàng Công Hưng, ông Phương sai vợ là Xàm Lý Ứng Muối cầm thơ đi thì bọn này không cho, sau đó ông đưa thơ cho người tớ gái đem đến cho chủ tiệm vàng.

Khoảng 1 giờ sau, ông Tài Phú chủ tiệm vàng liền đưa cho ông Phương 190 ngàn, ông Phương lấy luôn 8 ngàn đưa cho bọn này, cộng tất cả là 198 ngàn. Bọn này cho ông Phương ở nhà và bảo ông ngày mai sẽ đến lấy nốt 200 ngàn. Qua ngày sau tên thông ngôn Tàu và 1 nhân viên đến lấy luôn 200 ngàn.

Nhưng những việc làm bất lương của bọn này thấu tới tai ông Tổng Giám Đốc Cảnh Sát, ông liền hạ lịnh cho phòng Cảnh Sát Tư Pháp mở cuộc điều tra.

Theo dõi nhiều ngày cảnh sát mới hay và tìm tới ông Phương, ông này được cảnh sát cho ngồi trên xe, đi tìm nơi đã bị nhốt. Ô. Phương sau đó đã nhận ra là mình bị nhốt ở Tòa Đô chính.

Cảnh sát tiếp tục mở cuộc điều tra thì mới hay là đại úy Ng-ngọc T. chủ sự phòng Tình báo Tòa Đô Chính, đã bắt giam huê kiều Phương nên mời ông này tới bót đồng thời bắt luôn trung úy Ng-ngọc T. T/sĩ Huỳnh-v-B. Cảnh sát Phạm văn T. và 1 nhân viên dân chính tên Nguyễn đức N.. Bị thẩm vấn các bị can đều nhận tội là có mời ông Phương đến Tòa Đô Chính, nhưng sau đó thả ra về còn tiền thì không có lấy đồng nào, nhưng nhờ sự khéo léo điều tra của CSTP nên Trung sĩ B. đã thú nhận tội lỗi, và cho biết được đại úy T. cho 10 ghìm, còn tên Tàu thông ngôn thì người ta cho biết tên y là Nhiêu Đ. con của huê kiều Nhiêu X. tên này lẽ là binh nhất trước từng sự tại cục an ninh quân đội, nhưng đã đổi đi nơi khác. Tin giờ chót cho hay tất cả 5 bị can bị giải tòa án mặt trận. (AH)

— 8g15 tối 29.1, tại trường Quốc Gia Âm Nhạc 2 đoàn cải lương Thanh Minh Thanh Nga và Kim Chung đã trình diễn 2 vở hát chủ lực của 2 đoàn này trước khi họ lên đường qua Pháp, trước khoảng 600 khán giả chọn lọc. 2 vở hát đó là Đường Về Vạn Kiếp và Thúy Kiều. Theo VTX, buổi trình diễn được ghi nhận là thành công.

Đại tá Phấn

Nguyên Tư Lệnh Hải Quân
sắp được hồi hương

SAIGON 30-1.— Ông Hồ ngọc Cứ, Chủ tịch Ủy ban Nội vụ HV vừa tiết lộ gần đây Hải Quân Đại tá Trần văn Phấn, nguyên Tư lệnh Hải Quân hiện ở Thái đã nhờ UB can thiệp với BQP để ông được hồi hương và hôm 27-1, BQP đã xác nhận việc tự ý hồi hương của Đại tá Phấn không có gì trở ngại. Đại tá Phấn năm 1967 đột nhiên bị ngưng chức Tư Lệnh Hải Quân VN và được cử đi làm Tùy Viên Quân Sự Tòa Đại Sứ VN tại Thái. Ít lâu sau, ông bỏ Thái sang Pháp sinh sống. Dân biểu Cứ cho hay thêm Đại Tá Phấn có thể hồi hương vào dịp Tết (CL)

Bác sĩ trực

Tối Thứ Sáu 31-1-1969 từ 19g đến 6g sáng Thứ Bảy. Trưa Thứ Bảy 01-2-1969 từ 15g đến 14g30

B.S. Vũ Minh Ngọc	76, Đồng Khánh	Cholon
— Nghiêm Bảo Thăng	444, Phan Đình Phùng	Saigon
— Phạm Dung Hưởng	94, Bạch Đằng Thị Nghè	Gia Định

tin cần biết

Tuyển học sinh vào Đệ Ngũ Trung tâm chuyên nghiệp Phan Đình Phùng

— Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên cho biết Bộ sẽ mở vào ngày 25-2-69 tới kỳ thi tuyển 80 học sinh vào Đệ Ngũ Trung tâm chuyên nghiệp Phan đình Phùng niên khóa 68-69. Số thí sinh được tuyển được chia ra như sau: ban Sơn mài gồm 40 người, ban trang trí và Tiểu công nghệ 20 người, ban ấn loát 20 người (dành cho nam sinh). Muốn dự thi ứng viên phải phải có Quốc tịch VN trong hạng tuổi từ 14 đến 17 và phải học hết chương trình lớp Đệ Lục tại một trường Trung học Phổ Thông. Mọi chi tiết khác liên quan đến kỳ thi ứng viên có thể liên lạc với Trung tâm chuyên nghiệp Phan đình Phùng số 2 đường Phạm Đăng Hưng.

Lớp chữ Nho miễn phí

— Nhóm Việt Nam Văn Hiến sẽ tổ chức một lớp dạy chữ nho theo phương pháp mới, chỉ sau 1 giờ hướng dẫn người học đã tự viết được chữ Nho và tự đọc được sách chữ Nho, do ông Đào mộng Nam giảng sư Viện Đại Học Huế phụ trách. Học vào chiều Chủ Nhật từ 15giờ đến 18giờ. Có lớp hàm thụ. Khai giảng ngày 1-2-69 tại 55 Cao Thắng Saigon.

Phân phối đường cát trong tháng hai

— Tòa Đô Chánh vừa cho biết: Bộ Kinh tế có dành cho Đô thành 1 số đường cát thuộc thành phần tháng 2 năm 1969 để phân phối cho các nhà trực dụng đồng và các tiệm tạp hóa để bán lẻ cho đồng bào Đô thành. Mỗi tiệm tạp hóa và thực phẩm được mua tối đa 1200 kí đường trắng tinh nhập cảng, 200 kí trắng tinh Khánh Hội và 400 kí lô đường ngà.

Những nhà trực dụng và tiệm tạp hóa đã được Tòa Đô Chánh cấp đường, xin đến mua thẳng tại Công Ty Đường Việt Nam số 34, bến Vân Đồn, Saigon trong khoảng: từ ngày 1-2-1969 đến hết ngày 12-2-1969 hoặc từ ngày 25-2-1969 đến hết ngày 5-3-1969.

V.N. phóng thích 1 số ngư phủ Thái

BANGKOK 30-1 (UPI).— Hôm thứ 4, Tướng không quân kiêm Thứ Trưởng Q.P. Thái Dawe Chullosapya đã bất ngờ lên phi cơ sang Saigon để nhận lãnh các ngư phủ Thái được phóng thích. Số ngư phủ trên bị bắt giữ hồi mùa thu qua trong hải phận VN và bị Tòa Án Việt Nam kết tội và tịch thu tàu đánh cá.

— Theo VTX, sáng ..., Đại tướng Dawe đã đến Cô Nhi Viện Gò Vấp ở số 606 Phan thanh Giản Saigon để tặng 32 máy may, 2 máy chữ cho 200 em cô nhi ở đây.

6 hồi chánh cưới vợ tập thể

ĐỊNH TƯỜNG 29.1 (VTX). -- Sáu hồi chánh viên đã cùng nhau «kết tóc xe duyên» trong một hôn lễ tập thể vừa được cử hành trong tuần qua tại Trung tâm Chiêu hồi tỉnh Định Tường.

Các hồi chánh viên này là các «cặp» Phạm văn Đức 21 tuổi, Lê thị Hà 19 tuổi, Nguyễn Thanh Phong 19 tuổi Nguyễn thị Thu 17 tuổi và Trần văn Kem 28 tuổi, Nguyễn thị Dậu 18 tuổi.

Họ đã có dịp quen biết nhau tại Trung tâm Chiêu hồi Định Tường.

Đám cưới tập thể đã được Trung Tá Nguyễn Ngọc Diệp Tỉnh trưởng Định Tường tham dự cùng với hơn 200 bạn bè của các cô dâu chú rể.

Chủ Tịch Ủy Ban Nhân Dân Tự Vệ Đô Thành lạc quan tuyên bố:

NDTV ĐÔ THÀNH ĐÃ TRỞ THÀNH KẺ THÙ SỐ 1 CỦA CỘNG QUÂN

★ SẮP LẬP MỘT ĐOÀN NDTV LƯU ĐỘNG VÕ TRANG TỐI TÂN
★ Đại Hội NDTV Đô Thành tránh nêu ra những lủng củng nội bộ

THANH THƯƠNG HOÀNG

SAIGON 30-1.— Sáng nay Đại tướng Tổng trưởng Nội vụ đã tới chủ tọa lễ khai mạc đại hội Nhân Dân Tự Vệ Đô Thành 1-69, tổ chức tại rạp Thống Nhất.

Trong diễn văn khai mạc, Đại tá Đỗ kiến Nhiều, Chủ tịch UBNDTV Đô Thành cho biết kể từ ngày phát động phong trào (11-8-68) tới nay đã có 267.536 đoàn viên, tức là tương đương với quân số của 26 sư đoàn. Trong số này có 61% nam đoàn viên đã được huấn luyện về quân sự sơ cấp, không kể 5.909 cán bộ đã qua lớp huấn luyện trung cấp và 25% nữ đoàn viên đã được huấn luyện về cứu thương. Có tất cả 22.997 vũ khí đã được cấp phát cho các đoàn viên NDTV.

Sau khi đề cập tới những thành tích mà NDTV Đô thành lập được, Đại Tá Nhiều cũng đã nhìn nhận tổ chức này còn nhiều khuyết điểm phải sửa chữa, chẳng hạn có như 1 số đoàn viên đã nổ súng bừa bãi vô cớ, có tác phong không đứng đắn như lạm dụng việc tuần tiễu xét nhà đồng bào, ca hát ồn ào ngoài đường phố, y phục cẩu thả, đầu tóc để quá dài v.v...

Đại tá Nhiều nói rằng tuy mới thành lập nhưng NDTV Đô thành đã lập được nhiều thành tích đáng kể và đã «trở thành địch thủ số 1 của Cộng quân».

Về dự án công tác 1969, Đại Tá Nhiều hoạch định gồm 5 điểm như: chỉnh đốn tác phong, trau dồi đạo đức, thâu nhận đoàn viên mới, hoàn tất việc huấn luyện quân sự, cứu thương, hoàn tất việc xây cất trụ sở các Phường khóm thiết lập thêm những trạm gác ở những vị trí quan hệ v.v...

Tiếp đó Đại tướng Tổng trưởng Nội vụ đã ngỏ lời khuyên nhủ anh em NDTV cố gắng tiến bộ để tiến tới tự lập tự túc tự cường.

Sau khi quan khách ra về, Trung tá Lợi, Tổng Thư Ký Ủy Ban NDTV Đô thành trình bày chi tiết kế hoạch 1969. Theo ông, tới đệ tứ tam cá nguyệt 69 sẽ thành lập 1 đoàn NDVT lưu động võ trang võ khí tối tân để kịp thời tiếp ứng các đơn vị trong Đô thành. Ngoài ra sẽ thành lập các Hội tương tế, cứu trợ xã hội, văn nghệ.

Trong phần thảo luận, ông Phan Ngô Nghị viên HĐĐT đề nghị Đại Hội yêu cầu Đại Tướng Tổng Trưởng Nội Vụ gấp rút cho ra một quy chế Nhân Dân Tự Vệ. Sau đó, Đại hội tiếp tục đưa ra những thắc mắc và những ý kiến, xây dựng NDTV. Đại Hội đã tránh việc chỉ trích cá nhân cũng như nêu ra những lủng củng nội bộ. Theo như yêu cầu của Đại Tá Nhiều, vì những việc này có tính cách nội bộ nên để về địa phương kiểm thảo, giải quyết. Đại Hội đã quy tụ trên 1000 hội thảo viên thuộc các thành phần chỉ huy của tổ chức NDTV Đô thành

Lễ truy điệu giáp tháng cố Bác sĩ Trí

SAIGON 29.1 (VTX).— Lễ Truy Điệu Giáp tháng cố Bác sĩ Lê Minh Trí, Tổng Trưởng Giáo Dục và Thanh Niên, sẽ cử hành vào ngày thứ Năm mồng 6 tháng 2 năm 1969 hồi 9 giờ tại các sở thuộc Bộ Giáo Dục và Thanh Niên trong toàn quốc.

Trong một thông tư của Thứ Trưởng Giáo Dục và Thanh Niên, Thứ Trưởng yêu cầu nhân viên của các nhiệm sở và sinh viên, học sinh của các trường tổ chức và tham dự các buổi lễ Truy điệu nói trên theo một chương trình đồng nhất, để tỏ lòng thành kính và tri ân một vị Tổng Trưởng đã bỏ mình vì nhiệm vụ.

Buổi lễ sẽ được tổ chức theo một chương trình ấn định: sau một phút mặc niệm, Trưởng Nhiệm Sở đọc bản tiểu sử và thành tích hoạt động của cố Bác sĩ Tổng Trưởng Giáo dục và Thanh Niên. Kế đó đại diện nhân viên, giáo chức đọc bài tưởng niệm do cơ quan tự soạn.

H.Đ. Đô Thành bàn việc

Huấn luyện lại Nhân Dân Tự Vệ

SAIGON (VTX).— Hội Đồng Đô Thành sẽ nhóm khai mạc khóa họp thường lệ tháng 2-69 vào chiều ngày 3-2 tới tại phòng họp của Hội Đồng trên lầu Tòa Đô Chánh.

Hội Đồng sẽ thảo luận các vấn đề huấn luyện lại nhân viên NDTV Đô thành, tăng cường an ninh bảo vệ thủ đô, chợ Kim Biên xét cấp giấy phép hành nghề cho gia đình thương binh, tử sĩ, và 1 số vấn đề linh tinh khác. Được biết khóa tháng 2-69 sẽ kéo dài từ ngày 3-2 đến ngày 11-2-69.

THỦ TƯỚNG RA LỆNH:

Các Bộ phải thận trọng khi họp báo

SAIGON 30-1.— Thủ Tướng vừa ký thông tư lưu ý các Bộ nên thận trọng mỗi khi tổ chức họp báo. Thông tư nói rõ gần đây có vài cơ quan tự động tổ chức họp báo để giải thích hoặc công bố các sự việc đôi khi đã vượt quá phạm vi thẩm quyền hoặc không ăn nhịp với đường lối của chính phủ.

Thông tư nhấn mạnh để tình trạng trên khỏi tái diễn, từ nay mỗi cuộc họp báo do Bộ hay cơ quan trực thuộc tổ chức đều phải được các vị trưởng cơ quan lưu ý duyệt xét trước và chịu trách nhiệm.

SAIGON 30-1.— Cuối tuần này, đạo diễn Lê Trác, của Trung Tâm Quốc Gia Điện Ảnh sẽ lên đường sang Pháp với 150 kí dụng cụ máy móc và phụ tá Trần văn Tào để thực hiện cuốn phim quanh cuộc hội đàm Ba Lê và những sinh hoạt đặc biệt của đồng bào ta ở hải ngoại.

Hoạt động của Phái đoàn Kinh tế Nhật

SAIGON 30-1 — Sáng 28-1, phái đoàn Kinh Tế Nhật đã tiếp xúc với giáo sư Vũ Quốc Thúc, Trưởng nhóm Nghiên cứu Kế Hoạch Hậu Chiến ở VN.

Kế đó, tại trụ sở nhóm này ở đường Trần quý Khoách Saigon, Phái đoàn đã nghe thuyết trình của các ông Nguyễn Như Lương Đổng lý Văn Phòng của ông Quốc Vụ Khanh Vũ Quốc Thúc, Mai văn Lễ phụ tá trưởng nhóm Nghiên cứu Kế hoạch hậu chiến.

Đề tài thuyết trình liên quan đến việc thực hiện hạ tầng cơ sở cho các dự án hậu chiến về canh nông, ngư nghiệp và liên quan đến dự án khuếch trương Hạ Lưu sông Cửu Long.

Chiều 28-1, phái đoàn đã đến tiếp xúc với ông Lương thế Siêu, Tổng trưởng Giao thông Công chánh và dự thính tại đây 1 buổi thuyết trình về dự án Cửu Long và vấn đề kiều lộ.

Trong hai ngày 29 và 30-1, phái đoàn rời Saigon đi viếng các cơ sở tại nhiều địa phương trong đó có các cơ sở ngư nghiệp và thương cảng. Giáo sư Mai Văn Lễ hướng dẫn phái đoàn Nhật trong cuộc viếng thăm này tại các địa phương.

KHÁNH HỘI CHÁY LỚN thiệt 1 triệu bạc

SAIGON (VTX) .— Một vụ hỏa hoạn đã xảy ra hồi trưa qua tại Công Ty Sợi Đay Việt Nam đường Tôn Thất Thuyết Khánh Hội gây thiệt hại khoảng một triệu đồng.

Nguyên nhân vụ hỏa hoạn do động cơ máy hồ bị chạm điện phát hỏa khiến hai máy hồ và một thùng đựng hồ bị thiêu rụi.

Sở cứu hỏa Đô thành đến nơi dập tắt ngọn lửa sau đó 15 phút. Không có ai bị thương trong vụ hỏa hoạn nói trên

2 VỤ KHỦNG BỐ TÁO BẠO:

2 nữ đặc công C.S. bắn chết 1 công chức tại nhà

◻ Nổ dữ dội ở trụ sở NDTV Phường Cầu Tre, 1 Quân nhân chết, 1 NDTV bị thương,

GIA ĐỊNH 30-1.— 7 giờ sáng hôm qua, ông Trần văn Vật (40t) ngụ ở số 57/2 ấp Đông Tâm 3 xã Hạnh Thông Gò Vấp, công chức, đang sửa soạn đi làm thì có 2 thiếu nữ cùng đi trên một mô by lét màu xanh chạy đến trước nhà, 1 tên ngồi trên xe còn 1 nhảy vào tận nhà ông bắt thần rút súng bắn ông hai phát rồi phóng lên xe thoát thân. Ông Vật bị 1 viên đạn từ nách bên trái xuyên qua bên phải nằm chết tại chỗ. Cuộc điều tra cho hay ông Vật bị bắn chết bằng súng K.54 T.C (DL)

Nổ ở Cầu Tre

— 6 giờ sáng 30-1, CS đã ném chất nổ nổ tung tại trụ sở NDTV khóm 7 phường Cầu Tre đặt ở số 225 hương lộ 14 thuộc quận 6 làm trụ sở bị sập nặng. 1 quân nhân tên Hoàng đức Hiền 19t (ở số 247/21 10 đường Phú Thọ) bị thương rất nặng và bị đứt lìa cả 2 bàn tay, 1 đoàn viên NDTV khác bị thương nhẹ.

Theo dư luận thì dường như có 2 tên khủng bố đi xe Honda chạy ngang trụ sở, tên ngồi sau ném chất nổ đựng trong hộp Cocacola vào trụ sở rồi phóng lên xe tẩu thoát. Khi chất nổ phát nổ, trụ sở chỉ có quân nhân Hiền và 1 đoàn viên NDTV đang ngủ. Người ta được biết thêm cậu Hiền được nghỉ phép nhưng không dám ngủ nhà mà lại đến ngủ nhờ ở trụ sở NDTV. (AH)

KẺ CẮP GẶP BÀ GIÀ

kẻ cắp tù ở, bà già tù treo

SAIGON 30-1.— Trong phiên nhóm xử việc quả tang sáng nay cô xử 1 vụ du đãng ăn quịt gặp phải bà chủ quán cũng đáo để như sau: Theo cuộc thẩm vấn bị can và lời tranh luận của Luật Sư đôi bên thì Nguyễn Ngọc Dư sau hai lần ăn nhậu tại quán Mỹ Hương ở đường Phan đình Phùng Saigon không chịu thanh toán, ngày 18-12-68 Dư lại đến thêm 4 bồ bịch nữa tới quán gọi rượu và đồ nhậu. Bà Nhạn vẫn đón tiếp vui vẻ với hy vọng lần này Dư sẽ trả cả hai lần trước còn thiếu. Không ngờ, sau khi bọn Dư ăn uống no nê rồi lại hạch sách nọ kia và đập phá cốc chén khiến bà Nhạn phải chạy ra nói phải quấy. Nhưng bọn Dư vẫn ngang tàng làm tới. Thế rồi bà Nhạn cũng không chịu thua nên xảy ra một cuộc đụng độ giữa hai bên đến đổ máu đều có chứng thương của Bác sĩ. Kết quả Tòa xác nhận Dư có can tội ăn quịt, đập phá đả thương và hăm dọa nên phạt bị can 3 tháng tù ở. Bà Nhạn cũng bị phạt 2 tháng tù treo về tội đả thương.

Ý KIẾN

(Tiếp theo trang 1)

Vấn đề này đã trở lại diễn đàn Thượng Viện nhân dịp Bộ Ngoại Giao yêu cầu phê chuẩn việc bổ nhiệm vài đại sứ không thường trú cho vùng Bắc Âu.

Lên tiếng trong dịp này nhiều Nghị Sĩ đã nhân đó đặt trở lại toàn bộ vấn đề ngoại giao «bê phái, suy đồi, tồi tệ, dột từ nóc dột xuống, v.v...», tức là những vấn đề cũng xưa như nền ngoại giao VNCH vậy. Trong số các ý kiến được trình bày lẽ dĩ nhiên cũng có ý kiến rất xác đáng mà cũng có ý kiến kém xác đáng. Kém xác đáng chẳng hạn lên án «Ngoại trưởng Thanh đã áp dụng đường lối phản bội Quốc gia Dân tộc». Rất xác đáng chẳng hạn đặt vấn đề «tại sao Bộ Ngoại Giao lại tỏ vẻ hoan hỉ và cổ võ việc Thụy Điển công nhận BV» (1). Kết cục việc phê chuẩn đã được hoãn lại.

Trong một chế độ dân chủ thì diễn đàn Quốc Hội có thể là «lò đúc» những khuôn vàng thước ngọc nhưng cũng là «lỗ xì hơi» tháo bỏ những bực dọc những ấm ức những bất mãn.

Thế nhưng trong vấn đề «nền ngoại giao của VNCH tại Bắc Âu» thì Bộ Ngoại Giao đã không được bình tĩnh khi tiếp nhận những lời tuyên bố tại diễn đàn Thượng Viện. Phản ứng lạ những lời tuyên bố tại Thượng Viện, Bộ Ngoại Giao đã mất bình tĩnh đến độ quên cả nghệ thuật ngoại giao và đưa ra những từ ngữ «chỉ trích mơ hồ mâu thuẫn», «lời lẽ khiếm nhã không đáng lưu ý» theo kiểu «bánh ú trao đi thì bánh dì phải quẳng lại» trong một bản thông tin bất thường có tính cách trả đũa. Nhưng đó chỉ mới nói về cái lối hình thức. Về nội dung sự trả lời cũng có những điểm đáng lẽ không nên có vì có thể bị hiểu là ngụy biện. Chẳng hạn Bộ Ngoại Giao nói «chính quyền Thụy Điển thiên tả, trong kỳ tuyển cử trước đây đã phải nhờ 20% số phiếu của phe Cộng Sản» trong khi thực ra tại Quốc Hội Thụy Điển, Cộng Sản chỉ chiếm được không hơn 1%. Chẳng hạn Bộ Ngoại Giao bảo «việc phê chuẩn 2 Đại sứ kiêm nhiệm đã được Ủy ban Ngoại giao TV đồng ý sao bây giờ các Nghị Sĩ lại bác bỏ» in tuồng bảo các Nghị Sĩ phải có bổn phận không được lắc những gì «ở trên» đã gật của thuở nào v.v...

Bào chữa cho sự thất bại về ngoại giao, điển hình là trong vụ Thụy Điển, Bộ Ngoại Giao đã đưa ra được những luận cứ vững, chẳng hạn vấn đề chính trị bất ổn của quốc gia, vấn đề ngân sách eo hẹp, vấn đề phản chiến mù quáng ở Âu Mỹ v.v...

Thế nhưng tất cả những điều đó cũng chưa đủ. Theo lẽ thì Bộ Ngoại Giao không nên coi việc Thụy Điển công nhận BV là điều thuận lợi chỉ vì nó hợp với chủ trương của Bộ Ngoại Giao là «từ bỏ quyền chính thống» vui mừng thấy «thực tế hai nước VN đã được công nhận». Bộ Ngoại Giao chỉ nên coi là thuận lợi khi mà Thụy Điển, đồng thời thiết lập bang giao đầy đủ với BV thì cũng đồng thời tái lập bang giao đầy đủ với VNCH, hoặc ít nữa thì việc sau phải đi ngay sau việc trước. Điều này không phải là điều không đòi hỏi được khi mà VNCH hằng theo dõi sát để nắm cho đúng cái cán (chớ không phải nắm cái lưỡi) của vấn đề Thụy Điển công nhận BV: ngoài khía cạnh «dành chỗ đứng trong thị trường VN dưới hình thức tái thiết» còn có khía cạnh lớn hơn là «mở cho BV Cộng Sản một chân trời mới, khác với chân trời Bắc Kinh và Mạc Tư Khoa quen thuộc» (2) Cái sự «mở cửa» đó thì ngoài «thẩm quyền» của Thụy Điển, nhưng Đại sứ Thụy Điển tại Bắc Kinh, ông Petri (3) thì đã là người «làm tai, làm mắt» và «làm trạm bưu điện» hộ Mỹ về các vấn đề ở Bắc Kinh và Hà Nội. Thế nhưng ngược đời thay khi Thụy Điển công nhận BV thì Mỹ làm mặt bất bình còn VNCH thì thành thực không ngạc nhiên và coi là cơ hội thuận lợi.

Dù sao thì vụ Thụy Điển cũng đã rồi «Bát nước đã đổ xuống đất rồi» Quốc Hội có chỉ trích thế nào thì cũng không thể «bốc lại cho đầy như cũ». Còn Bộ Ngoại Giao có biện minh cách mấy thì cái vụ xịt căng đan «nửa đường bứt gánh» cũng vẫn cứ sờ sờ (4).

Vậy thì xin can cả đôi bên. Hãy để «việc nào nó ra việc nấy». Đi đường, thỉnh thoảng cũng nên quay đầu nhìn lại, nhưng chỉ thỉnh thoảng thôi, nếu cứ quay trở lại mà chân cứ phăng phăng bước tràn thì chắc chắn là sa hố. Và trên con đường đã đi và đang đi nếu mà rác rến cứ ùn ùn mãi lên thì cách giải quyết nhất định không phải là che đậy hay... nhờ nước bọt.

CHÍNH LUẬN

1) Đổng Lý Văn Phòng Bộ Ngoại Giao tuyên bố với Chính Luận (12-1-69): Chính phủ VNCH không lấy gì làm ngạc nhiên về việc Thụy Điển công nhận BV. Hành động đó sẽ giúp cho VNCH hoạt động mạnh hơn tại vương quốc Thụy Điển.
2) Nhận định của Chính Luận (11-1-69) trong phần cuối bản tin Thụy Điển công nhận B.V. và sau đó đã được tin tức tiếp theo xác nhận.
3) Đã nhiều lần qua Hà Nội.
4) Chuyện cổ Tô T? (?)

---

tư QUÊ ra TỈNH

TRUYỀN-HÌNH ngày 31-1-69

VIỆT NAM
(Trên băng tần số 9)

— 19g03: Ch. trình Bộ Canh Nông
— 19g13: Cải lương do Đoàn Dạ Lý Hương trình diễn.
— 20g00: Tin tức — Thông cáo
— 20g20: Cải lương. (tiếp theo)
— 21g00: Điểm báo — Thời Sự Quân Đội — Bình luận — Giới thiệu chương trình hôm sau.
— 21g20: Cải lương (đoạn kết)

HOA KỲ
(trên băng tần số 11)

— 13g30: Turn On
— 14g13: What's Happening.
— 14g15: Sign On News.
— 14g30: Phim Big Valley.
— 15g30: Dean Martin.
— 16g30: Star Trek.
— 17g30: The Monkees.
— 18g00: Phim Wild Wild West
— 19g00: Bewitched
— 19g30: Tin buổi chiều
— 20g00: Weather.
— 20g05: Hollywood Palace
— 21g00: What's Happening — Phim COMBAT.
— 22g00: Tin giờ chót.
— 22g10: Boxing from the Olympics

(LTS — Chương trình chính thức do ông Ti Vi công bố, nhưng không... bảo đảm).

P.Đ. NGƯỜI VIỆT GỐC CHÀM H.G. ĐI LA MECQUE

SAIGON. — Ông Tôn Ái Liêng Đại diện Trung ương người Việt Gốc Chàm vừa cho biết, một phái đoàn người Việt gốc Chàm theo Hồi Giáo sẽ lên đường đi La Mecque vào ngày 17-2-1969, và lưu lại đây 4 tháng. Trưởng phái đoàn là ông Apdal Haliem cho hay đây là phái đoàn hành hương chánh thức đầu tiên được đề cử đi La Mecque tham dự cuộc hành hương Hồi Giáo từ 25-1 đến 30-5-69.

Phái đoàn sẽ dự các Thánh lễ tại La Mecque, Sa mạc Arfah, Myna, Kakbah, Sola, Baytolloh, Madinah, Masjidil — Nabawyah Jabal Ohod và nghĩa địa Kubur Hamjah nơi an nghỉ của các Thánh Đồ Đấng Mohamed và một Thánh Tổ Adam và Eva. Cuộc hành hương của phái đoàn Apdal Haliem được sự chấp thuận của Chủ Tịch Hội Đồng giáo cả Hồi Giáo người Việt gốc Chàm tại Việt Nam là ông Mafaty Hadi Moly. (VTX)

HAI TUỔI BĂNG QUA ĐƯỜNG BỊ XE CÁN CHẾT

GIA ĐỊNH.— Hồi 7 giờ tối 28-1, chiếc xe G.M.C. số VA-9617 do ông Ng. Đức Kim 41 tuổi lái chạy từ An Nhơn về Xóm Mới. Khi đến ngã tư Xóm Mới thình lình có cô em Vũ Ngọc Hoành 2 tuổi chạy băng qua đường bị xe này cán chết tại chỗ. (DL)

HÀNH QUÂN CẢNH SÁT, 37 NGƯỜI BỊ BẮT GIỮ

SAIGON.— Đêm 28-1, Cảnh sát vẫn được huy động đến nhiều vùng thuộc đô thành để mở cuộc hành quân khám xét tờ khai gia đình đồng bào thủ đô. Có đến 37 người bị tạm giữ điều tra vì cư trú bất hợp pháp. (AH)

VẢN CHUYỆN TÁY MÁY CỦA MẤY ÔNG NDTV

SAIGON.— 1g40 sáng 30-1, có tiếng súng nổ tại trụ sở NDTV phường Hồng Bàng số 703 đường Hồng Bàng làm 1 đoàn viên NDTV tên La Hưng 16t bị đạn giữa ngực chết gục trước trụ sở. Cuộc điều tra cho hay, giờ đó 1 Nhân Dân TV tên Nguyễn Thanh Th. 17t đang đứng gác trước trụ sở khóm 8 phường Khổng Tử đối diện với trụ sở Khóm 3 phường Hồng Bàng nói trên, La Hưng và Th. vì thế đối diện nhau chỉ cách 5,6 thước. Th. cầm súng giỡn chơi bảo La Hưng «tao bắn thử xem có trúng mày không?» La Hưng chưa kịp nói gì thì súng của Th. đã phát nổ gây nên thảm trọng trên. Th. bị bắt. (AH)

2 VỤ CƯỚP GIẬT TÁO BẠO

SAIGON.— 2 giờ trưa 28-1 cô Tăng thị Trâm 20 tuổi, sinh viên (ngụ tại Phú Thọ) đang đi trên đường Trần hoàng Quân bị hai thanh niên cỡi xe Honda giựt mất xách tay trong có đựng tiền bạc nữ trang và nhiều giấy tờ cần thiết.

— 9 giờ tối bà Trần thị Vân 28t, (ngụ tại Trại Gia Binh Võ Tánh) đi thăm bà con về đến góc đường Phan đình Phùng và Lý thái Tổ bị một tên cướp chận lại uy hiếp giựt xách tay đựng 2.000đ. (CC)

13 TUỔI BỊ TÌNH NGHI HOẠT ĐỘNG CHO VC

GIA ĐỊNH.— Hôm 28-1, Đặc khu Gò Vấp có bắt em Huỳnh văn X. 13t, nhà ở xã Hạnh Thông đưa qua cảnh sát để mở cuộc điều tra. Em bé này bị tình nghi hoạt động cho VC. (DL)

ÔNG LÃO TỰ ĐÂM CHẾT

GIA ĐỊNH.— Vào chiều 28-1, chưa rõ vì sao ông Nguyễn văn Th. 54 tuổi (thợ mộc, ở đậu 1 nhà ở đường Ngô Quyền chợ Thủ Đức) bỗng dùng kéo tự đâm bụng, yết hầu quyên sinh. Mãi đến khi ông chủ nhà đi xóm về mới phát giác thì ông Th. đã chết cứng trong vũng máu liền cấp báo cho nhà chức trách đến khám nghiệm điều tra. Nguyên nhân, theo dư luận cho biết thì ông Th. mang bịnh xuyển nan y không thiết sống, đã hai lần tự tử đều được cứu thoát, đến lần thứ ba mới mãn nguyện. (PV)

BÌNH GA NỔ, XE RÁC CHÁY

SAIGON.— 12 giờ trưa 28-1, một xe chở rác của Mỹ mang số 4K.8598 do tài xế Vòng thành Hán lái đang chạy trên đường Bùi thị Xuân thình lình phát hỏa dữ dội. Tài xế phải nhảy xuống xe tri hô cầu cứu, đồng bào trợ lực dập tắt được ngọn lửa.

— Ngoài ra, khoảng 6 giờ sáng ngày 29-1, một cái bình «gaz» quá nóng đã nổ tung tại nhà số 281B đường Hai bà Trưng làm ai nấy đều kinh hoàng tưởng chất nổ. Rất may không có một thiệt hại nào xảy ra. (CC)

2 VỤ TRỘM VẶT

SAIGON.— 8 giờ sáng, bà lão Nguyễn thị Biểu 60 tuổi (ngụ tại Bình Dương) ngồi trên chiếc xe Lam 3 bánh chạy từ Ngã Bảy về Cholon bị một thiếu phụ bất lương ngồi cạnh móc túi lấy số bạc 30.000 đồng. May mắn, nhờ một quân nhân cũng ngồi trên xe trông thấy tri hô lên, thiếu phụ nọ bị bắt. Y khai tên Lê thị H. 29 tuổi (vô gia cư).

— Khoảng 5 giờ chiều cùng ngày, cảnh sát viên Nguyễn Phước đến hồ tắm Đô thành bơi lội để cái tép da đựng đồng hồ, giấy tờ và số bạc 18.900đ trên thềm hồ bị 1 tên tiểu yêu ăn trộm. Nhưng ông Phước hay được bắt tên trộm đưa về bót. Cậu ta khai là Nguyễn văn Tr. 14 tuổi (ngụ tại đường Phan thanh Giản). (CC)

DẪN GÁI VÀO ĐẤT CẤM CÒN LÀM TÀNG

SAIGON.— 12 giờ đêm 28-1, quân nhân Lý tài Ph. lãnh phận sự đứng gác trước cổng kho Quân đội tại cầu tàu Nguyễn Huệ thình lình trông thấy 4 ngoại kiều lạ dẫn theo bốn cô gái tiến đến chỗ ông đứng canh định vào vùng cấm địa. Vì được lịnh không cho kẻ nào lạ xâm nhập vùng canh gác, ông từ chối và yêu cầu 4 cặp kia hãy trở ra. Nhưng bốn ngoại kiều nọ thấy bị cản trở liền tức mình nhảy xổ đến hành hung ông. Để tự vệ, ông rút súng bắn nhiều phát chỉ thiên thị oai. Một lát sau, xe tuần tiểu hỗn hợp Việt Mỹ đến nơi rượt theo bắt được một ngoại kiều khai tên P.J.W. 48 tuổi. Ông Ph. chỉ bị thương nhẹ vì bị hành hung (CC)

CHÁN ĐỜI, CHÁU ĐẾN NHÀ CÔ TREO CỔ

GIA ĐỊNH.— 8 giờ tối 28-1, có người phát giác tại phòng tắm 1 căn nhà ở ấp Bác Ái 3 đường Lê văn Duyệt (tại dốc cầu Bông) của bà Nguyễn thị H. 1 thanh niên treo cổ bằng dây điện bận đi chết tòn teng. Nhà chức trách đã đến nơi mở cuộc điều tra được biết kẻ chán đời là ông Bùi M. 35 tuổi cựu quân nhân (sắp tái ngũ) ngụ tại ấp này. Theo thân nhân của ông cho biết, thì ông thất vọng việc gia đình, chiều hôm ấy ông đến nhà người cô chơi, rồi thừa lúc không ai để ý trốn vào phòng tắm treo cổ. (DL)

ĐỐT CHẤT NỔ, 2 QUÂN NHÂN BỊ THƯƠNG

SAIGON.— 4 giờ sáng 29-1 quân nhân Lê văn D. (trung sĩ) đứng gác tại cầu Nhị thiên Đường dùng chất nổ TNT đốt định liệng xuống sông. Nhưng không may, chất nổ này quá nhạy đã nổ tung trước khi ông liệng khiến ông và binh nhì Đặng ngọc H. cũng đứng gác gần đó bị thương. Cả hai đều được chở vào bệnh viện cứu cấp. (CC)

LẠI LÔI THÔI Ở HÃNG GIẶT MÁY ĐẠI HÀN

GIA ĐỊNH.— Sáng 28-1, người ta thấy không hiểu sao 60 công nhân giúp việc cho hãng giặt máy Đại Hàn (trong Làng Đại Học Thủ Đức) đột nhiên lãng công và tụ tập trước hãng. Sau đó lại có thêm 120 công nhân «ca» chiều và đêm hưởng ứng và cuộc đình công kéo dài sang ngày 29-1. Đại diện Ban Giám đốc hãng đã nhiều lần tiếp xúc với giới công nhân nhưng không kết quả, và đến trưa có Đại diện Ty Lao Động đến giàn xếp nhưng cũng không giải quyết được vấn đề.

Được tin, Nhà Chức Trách đến giữ trật tự và điều tra được biết nguyên nhân do hai công nhân tên Trần văn R. Nguyễn văn N. (thợ coi máy giặt) bỏ việc vào sáng ngày 26-1, khiến Đại diện hãng phải chạy kiếm hai người khác thế vào «lỗ trống» để kịp điều hòa công việc. Nhưng đột nhiên vào sáng ngày 28-1, hai công nhân trên trở lại Sở làm thì bị hãng từ chối vì lý do trên. Bị mất việc, hai ông liền kêu gọi bè bạn tổ chức lãng công toàn diện để ủng hộ mình được trở lại làm việc. (PV)

CHÀNG BỎ TRỐN, NÀNG CHỊU TRẬN

SAIGON.— Khoảng 5 giờ chiều ngày 28-1, nhân viên cảnh sát có chận xét 1 chiếc xe Honda chở 1 thiếu nữ tên Tăng tố H. 17t, và 1 thanh niên. Có lẽ thanh niên này trốn quân dịch nên cô H. giả vờ cản trở để thanh niên nọ bỏ chạy mất. Vì thế, cô H. bị điệu về bót điều tra, dọc đường hối lộ số bạc 500 đồng xin bỏ qua nhưng bị từ chối.

— Đồng thời, lối 10 giờ sáng ngày 29-1, ông Châu v. S. 34t, lái chiếc xe vận tải mang số EE.1775 chở 9.000 lít dầu Diesel không giấy tờ bị nhân viên Cảnh sát gác tại trạm kiểm soát Cây Da Xà chận bắt. Ông này hối lộ số bạc 1.000 đồng nhưng bị lắc đầu từ chối nên sau đó phải về bót. (CC)

BÌNH THUẬN BẮT 4 CƠ SỞ C.S. NẰM VÙNG

PHAN THIẾT.— Ty Cảnh Sát Quốc Gia Bình Thuận tuần qua đã khám phá và bắt sống trọn ổ bốn cơ sở giặc Cộng nằm vùng tại xã Tâm Hợp quận Thiện Giáo và Phú Lâm quận Hàm Thuận. Tất cả cán bộ này đều nhìn nhận đã nhiều lần tiếp tế và chuyển vận lương thực cho bọn Ang Sáo. (VTX)

ĐẶT LẠI VẤN ĐỀ TRÁCH NHIỆM TRƯỚC CƠN SA SÚT CỦA ĐẠI HỌC V. N.

Gần đây, Thủ tướng Trần văn Hương có mỹ ý vinh tặng Giáo Dục Bội Tinh và Bảo quốc huân chương cho một số giáo chức có công nghiệp với Đại học và Giáo dục. Cử chỉ đẹp đẽ này chúng tôi ước mong không phải chỉ là cách trình diễn vụ về hình thức và nghi lễ. Chúng tôi cũng ước mong nó phải là khởi điểm cho công trình phục hồi uy danh của giáo chức và đồng thời chứng tỏ thiện chí của chính quyền trong nhiệm vụ phát huy văn hóa giáo dục trước một thực tế thật bi đát và mức sa sút đã đến độ cùng trên toàn bộ và ở mọi ngành từ tiểu học đến đại học, từ giáo dục đến văn hóa...

Nhưng ngày tháng vẫn lạnh lùng đi qua như bao nhiêu đời chính phủ đã đi qua. Đã bao nhiêu tiếng nói chân thành được giống lên... rồi đâu vẫn hoàn đó. Người ta cứ làm như thể đất nước này chỉ cần súng đạn, chỉ cần có một thế hệ này mà thôi. Nếu kinh tế chẳng may đã lâm vào cảnh bóc ngắn cắn dài cũng còn có thể tha thứ cho nhau để cùng nhau tìm đường chạy chữa. Nhưng văn hóa giáo dục thì không thể như thế được. Mấy năm qua, những chính phủ tiền nhiệm tuy có đề ra dăm ba biện pháp canh cải ở địa hạt giáo dục nhưng cũng chỉ là trò đánh trống bỏ dùi. Giới thức giả thì phần lớn chỉ bàn đến chuyện trên mây. Cái thực tại bi đát của giáo dục đang lồ lộ trước mắt mọi người nhưng nào có mấy ai quan tâm ? Thành ra, sinh hoạt văn hóa giáo dục vẫn ở trong vòng lẩn quẩn — một thứ phú quý dật lùi. Ở đây, trong vị thế hạn hẹp của mình, chúng tôi thử trình bầy «những điều trông thấy...» riêng ở lãnh vực Đại học— mà Đại học Saigon là một tiêu biểu rõ rệt nhất — để từ đó có thể tương đối khách quan đặt lại vấn đề trách nhiệm trước cơn sa sút nguy hiểm của Đại học VN qua mấy năm gần đây. Nếu chỉ xét đơn thuần về số lượng, ai cũng phải lạc quan trước sự lớn mạnh của Đại học từ năm 1955 đến nay. Dạo ấy ta chỉ có một viện đại học Saigon với con số 2.878 sinh viên và 60 giáo chức. Niên khóa 1967-1968, con số tăng lên gần gấp mười (26.559 sinh viên và 347 giáo chức). Song sự lạc quan kia chỉ là phù phiếm vì lượng càng tăng thì phẩm lại càng giảm. Cho nên ĐH bây giờ tựa như một anh không lồ mắc hàng trăm thứ bệnh. Ngặt một điều, ta có đủ lương y nhưng chạy được nhưng lại không có thuốc (phương tiện). Vậy trách nhiệm về ai đây ? Ông sinh viên thì đổ thừa lỗi tại các Thầy. Các Thầy lại ngao ngán cho rằng lỗi đó hoàn toàn do nơi chính phủ. Rồi cuối cùng thuốc đã không có lương y cũng mất hút nên đại học ngày nay đang chịu một thứ tật nguyền. Chính phủ thì vẫn bảo rằng, đại học và giáo dục đang phát triển lạc quan, mọi sự đều tốt đẹp cả ?

★ Bài của CAO-THẾ-DUNG

1) Khung cảnh Đại học VN qua Đại học Saigon :

Sau cuộc di cư 1954, Đại học hỗn hợp được di chuyển vào Nam nên vấn đề trường ốc lúc ban đầu thật hết sức gay go. Song vẫn tạm thu xếp được khi sát nhập hai đại học Saigon và Hà nội làm một. Hơn nữa, với số sinh viên gần ba ngàn người không phải là vấn đề nan giải. Ngày 11-5-1957, Pháp chuyển hoàn Đại học hỗn hợp cho Chính phủ VN và trở thành Viện đại học quốc gia. Cho đến ngày thành lập Đại học Huế (tháng 3-1957), Viện lại đổi tên thành Đại học Saigon. Đặc điểm của Viện này không giống bất cứ 1 đại học nào trên thế giới do tình trạng trường ốc của Viện ở rải rác trong khắp đô thành. Trừ 2 trường Y khoa và Nha khoa đã có 1 trường ốc khang trang do Viện trợ Mỹ xây cất mãi tận Cholon. Trường Dược và Văn khoa nhờ biến cố 1-11-63 nên có một trụ sở tương đối rộng rãi trong vòng thành Cộng hòa. Nhưng nếu ai có dịp đến thăm trường Văn khoa, trung tâm Văn hóa của Đất Nước, tất sẽ không khỏi tủi phận cho hai tiếng «Văn hóa».

Trường sở chưa được tu bổ cho đúng mức lại chật hẹp, đầy những rác và gạch vụn. Với trên 8000 sinh viên, đáng lẽ trường phải mở rộng thêm song trái lại mỗi lúc một hẹp đi, một nghèo nàn thêm và sặc mùi xú uế.

Dẫy nhà lớn dùng làm phòng học và thư viện kể cả khu Văn phòng lại được Quân đội mượn tạm một phần. Thành ra trường Văn Khoa có bộ mặt nửa như một trại lính nửa như một thành quách đổ nát hoang tàn. Cũng vì vậy mà sự học của Sinh viên cũng như việc diễn giảng của Giáo sư và sự điều hành của ban Giám đốc mỗi ngày càng thêm khó khăn và nản. Nhưng vẫn chưa thảm cho bằng ba trường Kiến trúc, Khoa học và Luật khoa. Trường Kiến trúc trước đây thừa hưởng được một tòa nhà thấp lè tè và mục nát của quân đội Pháp bỏ lại. Trường Luật trước đây cũng chỉ là căn nhà nuôi trẻ bồ côi. Tuy mỗi năm mỗi tu bổ nhưng vẫn không che dấu được sự mục nát và chật hẹp tồi tàn.

Với trên 7000 SV dồn vào một địa điểm chật hẹp như vậy thật là thê thảm. SV năm thứ nhất Luật là phải mai mỉa là vừa đi học vừa đi «ngửi hơi người». Ở đây đã diễn ra tất cả những tấn tuồng «đẹp» nhất, nào chen lấn, tranh nhau chỗ ngồi, chửi thề... thôi thì đủ hết mọi lời lẽ. SV đến muộn chỉ còn cách đứng ngoài hành lang «nghe ké».

Dự án xây cất Trung tâm đại học Thủ Đức hẵy còn xa vời lắm. Nghe đâu chính phủ mới lo việc cắm đất và vẽ đồ án. Hình như cả hai thứ sơ khởi này nhà nước cũng chưa có tiền thanh thỏa (?) — Sinh viên mỗi ngày 1 tăng rất lẹ. Căn cứ theo con số kết quả Tú tài II tại Saigon (67-68) dù Bộ Quốcphòng có tiêu thụ dùm cho 1 nửa, ít nhất niên khóa 68-69, số sinh viên cũng phải tăng lên đến năm sáu ngàn là ít. Trong khi đó số sinh viên tốt nghiệp không đáng kể bao nhiêu. Tôi xin đưa ra 1 vài con số : Đại học Y khoa : 1179 SV ghi danh — có 80 SV tốt nghiệp. Đại học Dược khoa : 2568 SV ghi danh — có 205 SV tốt nghiệp — Luật khoa ban Cử nhân : 8300 SV ghidanh —có 237 SV tốt nghiệp. Văn khoa : 7.700 SV ghi danh — có 130 SV tốt nghiệp. Kiến trúc : 919 SV ghi danh—có 2SV tốt nghiệp (theo kết quả khóa I 67-68). Cứ tình trạng này chỉ vài năm nữa, nhiều phân khoa sẽ phải tổ chức những buổi học ngoài trời !

Tình trạng trường ốc đã như vậy, nơi ăn chốn ở của tập thể SV lại càng thảm hơn. Với con số đông đảo là 26.559 SV, cả Viện Đại học Saigon cũng chỉ có hai cư xá. Một cư xá nữ sinh viên ở đường Trần quí Cáp dành cho khoảng hơn 100 SV. Một cư xá cho nam SV ở đường Minh mạng Chợlớn chứa vào khoảng 400 SV với 8 dẫy nhà cây mái tôn. SV vẫn thường ví nó giống như 8 cái hộp cá mòi vĩ đại. Có phòng chứa 9,10 người (trên nguyên tắc chỉ có 6 chỗ) nên giường không đủ SV phải tự đi mua ghế bố về nằm để làm, nơi vừa ngủ vừa học. Chánh phủ có dành cho một ngân khoản 17 triệu để xây cất thêm nhưng nghe đâu vì bị lỗ vốn nhà thầu vẫn chưa thực hiện xong và Bộ mới phải cấp thêm năm triệu nhờ vậy may năm tới mới hoàn thành được một dẫy A song cũng chỉ đủ chỗ cho khoảng 400 sinh viên. Thật là muối bỏ bể. Trước đây có nghe Chính Phủ dành ngân khoản 8 triệu đồng để xây cất cư xá nữ sinh viên trong phạm vi phần đất của thành Cộng hòa song đến nay cũng trên phần đất ấy lại chỉ thấy cơ sở của Cục vô tuyến truyền hình.

Tổ chức y tế và xã hội dành cho Sinh viên cũng chỉ là con số không. Một Ty Y tế Đại học nguyên lo công việc cấp giấy chứng nhận sức khoẻ cho trên 26 ngàn sinh viên đã vượt quá sức của Ty này (vì thiếu nhân viên, ngân khoản không có là bao để mua thuốc men). Về xã hội, nhờ sự tài trợ của Bộ giáo dục, viện Đại học Saigon mới thực hiện được từ xưa đến nay có hai việc đáng kể là lập một quán cơm cho SV. Y Khoa và một dành cho cư xá Minh mạng. Riêng quán cơm sau này, mỗi bữa SV phải trả 20đ, (còn bao nhiêu Viện chịu) dù vậy «ăn» cũng chỉ là việc nuốt cho đầy bụng. Anh em SV vẫn thường tự thán, cứ ăn cơm ở cư xá này độ vài ba năm thì khi ra trường đều trở thành 1 bọn «thực bất tri kỳ vị». Trụ sở Tổng hội Sinh viên sang niên khóa 68-69 hình như vẫn còn vẩn du mù ở đâu đâu kể từ khi trụ sở cũ bị «hốt» di dời trả lại đất cho việc xây cất nhà Thanh niên gì đó. Một anh bạn có nhờ chỉ dẫn trụ sở mới của tổng hội SV, tôi và kể cả 1 anh bạn trẻ trong Ban Đại Diện trường Luật cũng đành lắc đầu không biết bây giờ nó ở mô. Đại cương, khung cảnh Đại học Saigon là như vậy.

2) Trách nhiệm của tập thể SV

Trước cơn sa sút của Đại học, Sinh viên có trách nhiệm nào không ? Tất nhiên là có tại sao lại không được. Cái trách nhiệm mà chúng tôi muốn nói là sự việc sinh viên «trốn việc quan đi ở chùa» rút từ tinh thần tranh đấu của sinh viên từ mấy năm qua. Khi sinh viên đứng lên tranh đấu cho việc chuyển ngữ ở đại học cũng như vấn đề tự trị của đạihọc là những điểm son cần phải tô đậm. Song chỉ có hai vấn đề đó đáng kể thôi. Còn ngoại giả, nếu nói là phù phiếm sẽ có phần quá đáng nhưng tập thể sinh viên qua các Đại diện Phân Khoa và tổng hội đã không hướng tinh thần tranh đấu cho mục đích thiết thực của tập thể mình, của trường mình và xa hơn là tương lai Đại học VN.

Khi Sinh viên tranh đấu cho nền hòa bình của xứ sở, cho sự sống còn của đất nước. Tinh thần ấy tốt đẹp và cao cả lắm. Nhưng trong tình cảnh phân hóa và năm bè bảy mối của hiện tình chính trị, sinh viên đã bị lôi cuốn vào cơn gió lốc và cuối cùng chỉ lạc đường vào mê hồn trận để trở thành công cụ (cố ý hoặc vô tình) của nhiều phe phái. Rút cục, quá khứ đã chứng tỏ, sự tranh đấu của sinh viên chẳng đi đến đâu hết. Cuối cùng vẫn chỉ còn lại sự mệt mỏi với nỗi thất vọng ê chề vì bị dùng làm quân cờ, bị phản bội.

Nếu sinh viên tập trung nỗ lực và tinh thần tranh đấu cho những mục đích thiết thực nhất, quan hệ nhất như là đòi hỏi có trường sở tốt, có đủ thầy, có cư xá, có phương tiện tối thiểu cho sự học (thư viện, phòng thí nghiệm v.v...) và kể cả giáo sư phải có một thời khóa biểu rõ rệt và áp dụng đứng đắn,.. chúng tôi thiển nghĩ, dù phe phái nào cũng phải tôn trọng tinh thần tranh đấu này và khó lòng có thể xoay chiều lợi dụng.

Xuyên qua một số Ban Đại diện của các Phân Khoa trong hai niên khóa qua gần như đã lơ là với những mục tiêu thiết thực kể trên.

Có ban đại diện chỉ ước mong bao thầu được công tác quay bài roneo, một nguồn lợi khá lớn trong hai trường Luật và Văn khoa. Rồi năm họa mười thì ra một thông cáo, một tuyên ngôn hay tổ chức một vài buổi hội thảo chính trị.
Việc sở sở trước nát như giáo sư luôn luôn bỏ giờ khiến Sinh viên mất công đến trường chờ đợi chẳng hạn, hay cảnh hoang tàn đổ nát của trường sở (trường Luật tường dã ọp ẹp, mái ngói vỡ nhiều mấy năm nay không tu bổ ; trường Văn khoa thôi thì khỏi nói, có vài gốc cây lưa thưa để sinh viên nghỉ mát, mùi nước tiểu và rác xông lên nồng nặc) và còn nhiều vấn đề cấp thiết khác, tuyệt nhiên chưa thấy Ban Đại diện nào lên tiếng và trình bày nguyện vọng với Chính phủ 1 cách tích cực.

Số lượng SV phân phối qua 7 trường đại học rất không đồng đều cũng 1 phần lớn do vấn đề SV thiếu sự lựa chọn và dẫn đo khi bước vào ngưỡng cửa đại học. Nếu có lựa chọn thì lại do sự tùy hứng và theo sự tiện lợi nhắm vào tiêu chuẩn địa vị, lương bổng và dễ đậu đạt. Do đấy trong khi sinh viên Văn khoa và Luật lên tới con số 7,8 ngàn thì ngược lạicác phân khoa khác vẫn không tăng bao nhiêu. Đây là một tỷ số chênh lệch : Nha khoa : 209 SV ghi danh—Luật : 8300 SV ghi danh; Văn khoa : 7.700 SV — Y khoa : 1179; Khoa học : 5.000 SV. Kiến trúc : 919 (Niên Khóa 1967-68). Từ 10 năm (1955-1965) ba trường sau này số lượng SV tăng rất chậm. Xin dẫn cử : Năm 1955 : Khoa học có 1170 SV so với 4216 SV năm 1965; Y Khoa : 607 SV so với 1152 SV (1965); Nha Khoa : 92 SV so với 152 SV (1965); Kiến trúc : 114 SV so với 794 SV (1965) trong khi đó hai trường Luật và Văn Khoa tăng một cách ghê gớm (trước năm 1965 chưa có chế độ thi tuyển vào Y Dược). Thực ra, khi sinh viên không thể lựa chọn Y, Dược, Kiến trúc cũng có nhiều nguyên nhân. Song dù trường hợp ngoại lệ có đông đảo ta cũng không thể dùng để biện minh cho sự ứ đọng của một vài phân khoa và tự nó đã làm mất thăng bằng cần có của Đ.H. trong một quốc gia kém mở mang.

Sự thực, trách nhiệm của tập thể sinh viên cũng chỉ là trách nhiệm chủ quan rất giới hạn.

3) Giới giáo chức đại học :

Niên khóa 1967-1968, Đại học Saigon có 347 vị. Thành phần này thật vô cùng phức tạp vì cấp bậc bất đồng đều. Riêng ba phân khoa Y, Dược và Luật, số giáo sư tương đối đầy đủ (Lý do dễ hiểu là cả ba trường này thuộc loại kỳ cựu. Xuất xứ từ Đại học Đôngdương. Trường Luật thành hình vào ngày 15-2-1933 tức trường Cao đẳng Luật khoa—Ecole supérieure de Droit—Năm 1941 trường mở thêm Ban Cao Học dạy đến bậc Tiến sĩ và đổi tên làtrường Đại học Luật Khoa Đông dương (Faculté de Droit de l'Indochine). Hai trường , YDược xuất xứ từ trường Đại học hỗn hợp y dược (Faculté mixte de Médecine et de Pharmacie) cũng có một quá khứ lâu dài như trường Luật).

Một số phân khoa như Văn khoa, Sư phạm, Khoa học... thành phần giáo chức đã hỗn tạp lại ít ỏi. Trường Văn khoa niên khóa 67-68 chỉ có 2 vị Giáo sư thực thụ và 6,7 vị giảng sư còn lại là giảng viên phụ khảo, nhân viên giảng huấn ... Trường Đại học Sư phạm lại không có 1 vị giáo sư thực thụ nào. Riêng Văn khoa niên khóa này, Thủ tướng Tr. v. Hương vừa mới vinh thăng được thêm 5 vị giáo sư diễn giảng.

Tóm lại, số giáo sư từ thực thụ đến diễn giảng và ủy nhiệm chẳng có được là bao, ngay số giảng sư cũng rất hiếm. Còn thành phần đông đảo vẫn thuộc giới phụ khảo và nhân viên giảng huấn. Tuy thuộc thành phần đông đảo, đóng góp rất nhiều cho đại học song các vị này lại phải chịu nhiều thua thiệt kết quả của tình trạng bất công kéo dài từ mười mấy năm nay. Tình trạng bất công của giới giáo chức đại học cũng chỉ là con đẻ của một qui chế đại học lỗi thời. Thực ra, nói là qui chế cũng không đúng. Đại học V N chưa có 1 qui chế nào cả và đến nay cũng vẫn chỉ áp dụng quy chế Đại học hỗn hợp Hà nội cũ căn cứ theo thoả ước văn hóa ngày 20-12-1949 và thỏa ước 30.5.1950 (về phương diện tài chánh được thay đổi do NĐ 338 TTP/NS ngày 5.3. 57). Việc quản trị đại học cũng vẫn tạm thời thề theo sự qui định của NĐ số 1 ngày 25.10.1955. Thế theo qui chế đại học hỗn hợp cũ cho nên mới có cảnh tượng một giáo sư thực thụ người Việt Nam được hưởng phụ cấp ly hương (!) và biệt phái. Các vị này quả là những ông Tây da vàng của đại học. Nhờ vậy số lương của mỗi vị đều trên 3,4 chục ngàn trong khi chỉ dạy 3 giờ (ba) cho mỗi tuần. Các vị lại được cái quyền ăn trên ngồi trốc (chỉ có các giáo sư mới có chân trong hội đồng Khoa và được bầu làm Khoa trưởng). Trước đây, Hội đồng khoa lại có toàn quyền đề cử giới Phụ khảo đi tu nghiệp hoặc thi lấy bằng Tiến sĩ quốc gia hoặc giới thiệu các vị Tiến sĩ sang Pháp dự kỳ thi Thạc sĩ (Agrégation). Do có, để thêm ra nạn bè phái và đóng cửa lẫn nhau. Một vị phụ khảo dù có tài cách mấy nếu không khéo chiều đàn anh thì cho đến già cũng khó lòng xuất dương tìm mảnh bằng tiến thân. Gần đây, do tình trạng động viên, các vị Phụ khảo trẻ đành bó tay không còn cách gì xuất dương tầm học được. Mà Đại học lại cần bằng cấp, phải có bằng Tiến sĩ mới bước lên được nấc Giang sư. Trong khi đó các giáo sư thực thụ trên số tuổi 38 có vị một năm ra ngoại quốc 3 lần. Mà những vị giáo sư này lại thường kiêm nhiệm 1, vài chức vụ khác ở chính quyền hoặc chạy đua với sinh hoạt chính trị. Việc dạy học gần như là phụ. Thôi thì, sống chết mặc bay.

Thiếu nhân viên giảng huấn, các vị giáo sư cao niên lại không đề ra 1 biện pháp nào để đào tạo giáo sư tại quốc nội (giúp phụ khảo và sinh viên yêu thiên chức giảng huấn đại học có dịp tiến thân.) Tình trạng này làm cho sinh viên hoài nghi các thầy có máu tị hiềm, ngăn chặn măng mọc sau khi tre đã già cỗi sắp tàn lụi đến nơi. Sinh viên đã nhìn thấy rõ tình trạng phe phái của giới thầy đại học do nạn phân chia đẳng cấp rất phong kiến. Sự thực, con số giáo sư được hưởng nhiều ưu đãi không đáng kể bao nhiêu, nhiều lắm chỉ tới 10%. Song, thành phần này lại đang nắm vai trò điều hành Đại học. Tuy chỉ dạy có 3g trong 1 tuần, nhưng quá nhiều vị giảng dạy rất lơ là. Tài liệu dùng để diễn giảng có khi hơn cả chục năm không thay đổi. Năm nào cũng vẫn bổn cũ soạn lại. Tình trạng trên phương hại rất nhiều đến con đường tiến bộ của đại học. Mấy năm gần đây lại có thêm hiện tượng giáo chức đại học «chạy trường» (một ông bạn mai mỉa tự ví mình như ca ve chạy bàn). Một vị có khi dạy ba bốn trường. Tôi đã thấy một vị giảng sư nọ tuần thứ nhất dạy đại học Huế, tuần thứ hai dạy đại học Saigon (dạy luôn ba trường một tuần : Sư Phạm, Văn Khoa và Vạn Hạnh) tuần thứ ba dạy đại học Đalat, tuần cuối dạy Cần Thơ. Như vậy, giáo chức còn thì giờ nào để nghiên cứu tham khảo ? Thành ra, giáo sư trở thành một thứ «magnétophone», năm nào và ở đâu cũng quay lại nguyên một cuộn «băng» cũ. Do vậy, người ngoại cuộc sẽ cho rằng giáo chức đại học đang gặp thời bao thầu chữ nghĩa và do đó, SV mất đi rất nhiều tin tưởng nơi các vị thầy ở bậc khả kính.

(Còn 1 kỳ)

CON NÍT TRONG CUỘC CHIẾN HIỆN NAY

phóng sự của NGUYỄN-BÁ-QUYỀN

HUẾ.— Hai đứa bé con trên 10 tuổi đã bị còng tay dẫn đi trên con đường làng của vùng Vân Thê, xã Thủy Thanh, quận Thanh Thủy, tỉnh Thừa Thiên, vào hạ tuần tháng qua.

Trên đây là chiến công đáng kể của một trung đội Thám sát hỗn hợp Việt Mỹ, sau nửa ngày hành quân trong vùng địch.

Về tới ấp An Lưu, vị thiếu tá Hoa kỳ, chỉ huy của đơn vị Thám sát hỗn hợp, trao lại hai tù binh con nít cho một anh thông dịch viên, đề vào quán uống nước.

Hai đứa nhỏ, một đứa bị còng run lẩy bẩy, một đứa khác cúi mặt dưới vành nón lá, lưng tựa vào một thân cây bên đường...

Dân chúng trong ấp An Lưu, một ấp thuộc xã Phú Mỹ, tụ họp lãnh tôn trợ cấp, bu lại nhìn 2 đứa nhỏ.

Một người lính mặc đồ rằn đáng tuổi cha của 2 đứa nhỏ, bước tới thẩm vấn thằng nhỏ bị còng.

Thằng nhỏ quần áo ướt mèm run lẩy bẩy, ấp úng nói. Người lính quay qua phía dân chúng giải thích :

— «Thằng này mới bị tụi tôi nhận nước mà vẫn không chịu khai thật».

Một người lính khác đẩy đứa nhỏ dúi xuống rồi nói :

— Gan nghe mầy !

Dân chúng, lính tráng và cả vị thiếu tá Mỹ đều bình thản. Chỉ có hai anh phóng viên lạ nước lạ cái là bỡ ngỡ trước vụ việc kỳ quái.

Một anh phóng viên trẻ từ quán nước nhảy ra hỏi mấy người dân :

— Lính gì lại đi bắt mấy đứa con nít.

Mấy người dân trố mắt nhìn anh nà.. Anh bước tới hỏi chuyện người thiếu tá Mỹ và xin được phỏng vấn hai tù binh con nít.

Vị thiếu tá Mỹ thỏa thuận, người thông dịch viên nói lớn như giới thiệu :

— «Có hai ông báo chí ở Saigon được thiếu tá cho phỏng vấn hai thằng này»

Hai anh phóng viên cùng cảm thấy nhột nhạt, đưa mắt nhẩy nhau.

Quỷ đản vượt mức

Mục tiêu của cuộc phỏng vấn là hai đứa con nít. Đứa đội nón cho biết tên nó là Trần Thức, 12 tuổi. Còn đứa bị còng tên là Chế Công Toàn 11 tuổi.

Trần Thức nhiều tuổi nhưng nét mặt non choẹt. Nó sợ hãi trả lời từng câu hỏi của anh phóng viên

Thức cho biết : em bị du kích bắt làm cảnh giới cho họ mới được 6 ngày. Một người lính ngắt lời, nạt nộ :

— Làm 6 ngày mà nó đã trao súng cho mi ?

Hai phóng viên trố mắt nhìn kỹ thằng nhỏ. Một anh gạn hỏi :

— «Em giữ súng gì ?

Đứa nhỏ đáp gọn :

— K.50

— Du kích bắt em làm gì ?

Đứa nhỏ nói :

— Làm cảnh giới

Tiếp đó Thức cho biết toán của em gồm (3) đứa, đứa trưởng toán đã trốn đi, để 2 đứa nhỏ bị bắt. Nhiệm vụ của chúng là dò xét, theo dõi và đếm có bao nhiêu lính vào ấp, làm những gì, đóng ở đâu, các ổ súng ở mìn đặt chỗ nào rồi đi báo với du kích hoặc toán võ trang ấp.

Thức cũng cho biết hiện khẩu K 50 của em đã bị một nữ du kích thu lại, khi thấy lính tiến vào gần ấp Em nhỏ cũng không biết cô ta trốn đi đâu. Thức nói tiếp :

— Nếu không làm cảnh giới, thì bị bọn lớn hơn đánh đập».

Theo lời Thức, thì phần đông bọn võ trang ấp Vân Thê và du kích chỉ độ 15, 16 tuổi. Thức vừa sụt sịt khóc, vừa nói :

— Ba má xin cho em ở nhà chăn trâu mà bọn chỉ huy trong ấp không chịu.

Một người lính đứng gần, kéo tay một phóng viên rồi nói :

—« Các ông hỏi thằng đó làm gì ! Thằng bị còng này mới dữ».

Hai anh phóng viên quay qua hỏi Chế Công Toàn. Toàn vừa run vì rét, vừa nói :

— «Em về xin Ba Má bán trâu để lên tỉnh ở, nhưng trâu chưa bán được.

Người lính đứng bên quát tháo :

— Mi nói láo ! Tao đánh chết cha bây giờ ! Mi bị bắt tới ba lần rồi, còn chối cái gì ?

Hai phóng viên vỡ lẽ chi tiết lạ. Toàn cho biết :

— Em bị bắt đã ba lần, lần thứ nhất cách đây 3 tháng, lần thứ hai cách 10 ngày và bây giờ là lần thứ ba».

Người lính tức giận quát hỏi :

— Súng mi dấu ở đâu ?

Toàn nói :

— Chị Lê thu lại rồi.

Toàn cho biết Toàn đã bị bọn du kích đánh đập nhiều lần vì từ chối không làm cảnh giới cho bọ. Người lính lại quát hỏi :

— «Mi gan quá mà ! Lần trước tụi tao bắt được mi từ dưới hầm chui lên, đánh mi tơi bời, mi cũng nói dưới hầm không có gì cả ? Sao lúc tụi tao xuống lại thấy một thằng du kích ôm súng ?

Toàn đáp :

— «Tại em nói nó giết em».

Toàn mới 11 tuổi, nhưng mặt già dặn tới 13, 14 Toàn trả lời trôi chảy, khúc triết, mặc dù đang bị rét. Cả 2 anh phóng viên nghi ngờ. Có nhiều điều Toàn nói hở đầu, đầu đuôi : Lúc trước Toàn nói về nhà nói bố mẹ bán trâu, lúc sau Toàn lại nói Toàn đi ở cho 1 người trong ấp.

Cái gian dối của Toàn lộ liễu qua sự khôn vặt của y, khác hẳn với Thức. Anh phóng viên lúc trước tỏ thái độ khó chịu với trung đội Thám sát, buột miệng nói :

— Chuyện quái đản thật !

Tìm vàng người mới ra ông «trẻ em»

Từ các sự kiện thực tế trước mắt, hai anh phóng viên tìm hỏi mấy người lính, mấy người dân trong vùng. Họ đều nhận rằng :

— «Tụi con nít bây giờ khá lắm, không như các ông tưởng đâu».

Một ông Cảnh sát tham dự cuộc hành quân hỗn hợp với trung đội Thám Sát kể lại ; trước đây, ông ta đã kiếm được một bản danh sách gồm các phần tử võ trang của một ấp trong vùng, danh sách có tám người, quân đội vừa bắt sống vừa bắn hạ hết 6 người, còn lại 2 người ông ta đã phải kiếm tra nhiều lần trong ấp mà không tìm ra. Cuối cùng ông này thuộc lòng cả tên của chúng và sau đó nhân một cuộc khai danh sách gia đình ông thấy một đứa bé khai tên khác, vừa ra khỏi bàn giấy đã có người gọi tên đúng với tên ông đang tìm.

Ông cảnh sát cười lớn rồi tiếp :

— Cuối cùng tôi nghi ngờ và thanh lọc kỹ mới khám phá ra hai người tôi tìm là hai thằng con nít tuổi không quá 14 !

Dân chúng trong các ấp ở Vùng này có vẻ sợ bọn trẻ con hơn cả người lớn. Trường hợp đáng nói nhất là tại ấp Gia Lê Chánh cũng xã với ấp Vân Thê, cụ Nguyễn Văn Luận 68 tuổi là cha của (1) Thượng Tá Công Quân-tập kết và là cha của (1) du kích đã bị quân đội VN bắt, cũng bị họ sát vì ông già đã ỷ vào con cái là lấy mấy thằng trẻ nít võ trang trong ấp.

Vào một đêm, khoảng trung tuần tháng 12-68, Cụ Luận đã bị 2 đứa nhỏ đeo súng vào nhà dẫn ra ngoài đường, rồi bắn bỏ.

Đối phương 60 % là trẻ em

Một anh Cán bộ XDNT đang hoạt động trong vùng Thanh Thủy tiết lộ rằng :

—Theo 1 tài liệu bắt được của địch thì đối thủ của cán bộ, của Nghĩa quân, Địa phương quân tại v...

(Xem tiếp trang 5)

Trong một tháng qua, nhiều bạn đọc đã sốt ruột gửi thư, gọi giây nói hoặc đến tận tòa soạn hỏi chúng tôi :

Chính Luận Xuân Con Gà 1969 có gì lạ ?

Đến nay, vì báo Xuân sắp được phép phát hành, chúng tôi đã có thể tiết lộ một vài... « bí mật » :

— Nếu bạn là quân nhân đang ghi súng giết giặc để bảo vệ tự do, để khỏi phản bội những bạn đồng đội đã gục ngã, để tiến lại hòa bình chân thực cho toàn dân...thì bạn sẽ hài lòng vì Chính Luận Xuân 69 đã nói đúng tâm tư của bạn.

— Nếu bạn đã từng khắc khoải sống qua cái Tết Mậu Thân đẫm máu và nước mắt, chắc chắn bạn sẽ thấy lòng bồi hồi rưng rưng xúc động, khi Chính Luận Xuân Con Gà ghi lại những tiếng lòng bỏng cháy của người dân ở Huế, ở Saigòn và ở khắp mọi nơi ..

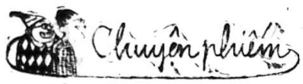
— Nếu bạn là «các má 69», «các trống 69» đang chọn tình yêu làm lẽ sống, bạn sẽ cười phá lên mà thét to rằng : «Đúng rồi ! Chính Luận Xuân Con Gà là tri kỷ của ta !»

— Nếu bạn là một Híp-pi, một Díp-pi, hoặc một người đang ở lứa tuổi...hồi xuân, bạn sẽ không sao đừng gật gù công nhận : «Đúng ! Đúng quá ! Chính Luận Xuân Con Gà đã...đi guốc trong bụng ta!»

— Nếu bạn khinh miệt khoa tướng số hoặc chỉ còn cách...tin ở khoa tướng số, bạn sẽ tìm thấy ngay vị trí đứng của mình trong diễn tiến siêu hình của thời gian và không gian.

— Nếu bạn là «bồ» của Mai Bê Bi, bạn sẽ vỗ tay reo mừng : «A ha ! Chính Luận Xuân Con Gà đúng là một tờ báo Xuân tươi vui nhất của các em nhi đồng Việt Nam rồi! Này chuyện thần tiên nhé! Này vui cười nhé! Này đố vui nhé! Này tết trẻ con đời nay và đời xưa nhé ! v.v ..

Trên đây chỉ là một vài bí mật mà ban biên tập được phép tiết lộ. Còn nhiều cái vui cái hay, cái lạ nữa...còn hằng trăm chuyện gà qua truyện tàu, truyện ta, qua sấm ký, chuyện nuôi gà năm con khỉ và năm con gà giấy bút nào nói cho hết được?



Tối ư nguy-hiểm

ĐAN-SẮC

Nói đồ xuống sông xuống biển, nếu kẻ hèn này mà có quyền bính trong tay, thì việc làm trước nhứt là sự bắt tất cả đàn bà con gái đẹp ở dưới gầm... trời này, lúc nào cũng vậy và ở đâu cũng thế, dù ở trong nhà hay ở ngoài đường, dù phấn son lòe loẹt áo quần bảnh bao hoặc bikini hay mô nô ki ni, vẫn phải luôn luôn đeo ở trước ngực 1 tấm bảng bằng cỡ bảng số xe du lịch, trên viết 4 chữ rõ ràng là : «Tối ư nguy hiểm», để nhắc nhở bàn dân thiên hạ phải luôn luôn cảnh giác đề phòng.

Thật đấy, các cụ ạ, các cụ cứ thử nghĩ mà xem : cái giống đàn bà con gái đẹp thật là tối ư nguy hiểm, dù cho họ có ở vào bất cứ nơi nào, «và bất cứ lúc nào».

Ở đâu, và bao giờ, thì người đẹp vẫn có thể là nguyên động lực cái sự nguy hiểm cho bọn liền ông con trai nói riêng và cho bàn dân thiên hạ nói chung!

Thậm chí, đến nơi đường phố xa lạ, mà người đẹp cũng vẫn có thể gây tai nạn cho một tên con trai không quen biết như thường. Này nhé, vào một buổi chiều đẹp trời nào đó, chàng trai hào hoa phong nhã nhà ta đang thả bộ trên vỉa hè, bỗng thoáng có một bóng hồng yểu điệu thướt tha đi ngược chiều thì, như có một hấp lực vạn năng, người đẹp đã bắt buộc anh con trai kia phải vừa bước, vừa ngoảnh cổ lại nhìn theo người đẹp, dù chỉ là nét đẹp phía sau lưng... Vậy thì trong lúc chân vẫn bước đều mà đầu còn ngoái lại như rứa, biết đâu, chàng con trai kia chả đạp bể cả đồ đạc của người ta bày bán ở lề đường ? Rất có thể chàng ta sẽ bị cởi áo ra mà đền, nếu trong túi không có dính lấy một xu. Mà dầu cho ở chỗ vắng người đi nữa, thì cu cậu lại rất có thể bị va vào đầu xe hơi hoặc trụ đèn hay gốc cây cái bốp.

Ấy là người đẹp gây tai nạn cho người đi bộ. còn kẻ đi xe thì chắc gì mà đã thoát được ? Bởi vì đang lái xe (dầu là xe 2 hay 3 hoặc 14 hay 16 bánh) mà còn phải nhìn, phải ngắm người đẹp đang là lướt trên hè phố, thì xe tránh sao được cái sự đâm nhủi vào người khác ? Bởi thế cho nên, người đời nay mới có thơ rằng :

«Lái xe mà mải liếc đào
«Không ra nghĩa địa cũng vào nhà pha.

Chớ sao !! Lái xe mà gây tai nạn thời không chết cũng phải vô nhà thương hoặc nhà tù.

Đó ! ghê gớm chưa ! Người đẹp mới đi ở lề đường mà còn nguy hiểm đến như vậy, thì thử hỏi : người đẹp ngồi trên xe ngay bên cạnh mình thì nó còn nguy hiểm đến như thế nào ? Bởi vì, khi lái xe mà có chở theo người đẹp thì nó... «ấy» lắm cơ các cụ ạ, không say mà hóa ra say ! Các cụ có xe 2 bánh ơi ! có bao giờ các cụ đã được chở người đẹp bằng cái boọc ba ga hay cái yên phụ ở phía sau xe chưa? Các cụ thấy nó thế nào ? Ôi ! chiếc xe bon bon «bay» trên đường tráng nhựa (cho dù con đường tráng nhựa ngày nay có rất nhiều ổ gà) người đẹp tòn ten ngồi phía sau, một tay vòng ôm lấy eo ếch người lái, thỉnh thoảng lại còn nghển lên, ghé cả miệng vào lỗ tai người lái để mà bô bô câu tâm sự — phải nói bô bô thì chàng mới nghe chớ thì thào thì làm sao mà nghe !!

Ôi ! cảnh như thế, tình như thế thì, các cụ còn tâm trí đâu mà lái ? Đố ai tránh khỏi cái sự phóng cho thật mau và thỉnh thoảng lại cần phải...thắng cho thật gấp ? Xe phóng càng mau người đẹp lại càng ôm cho chặt mà thỉnh thoảng lại thắng gấp thì... gì nhỉ ?.. Các cụ thấy gì ở phía sau lưng mình nhỉ... thật là trước ấm sau êm, vẹn cả 2 bề !

Song cũng xin coi chừng vì ngày nay người đẹp thường hay mang «đồ giả» mà nhà sản xuất,.. «đồ giả» lại thường hay ghim 2 thanh thép mỏng, dọc theo từ.. «sườn» lên đến «đỉnh đồi».. Coi chừng thắng gấp quá, có phen 2 thanh thép ấy nó đâm cho... lủng phổi ! Mà dầu cho không bị lủng phổi đi nữa, thì «mẫu số» chung của sự phóng mau, thắng gấp cho êm trước ấm sau, vẫn là : nhà thương, nhà đá hoặc... nhà đòn !

Bởi lẽ, phóng càng mau thì lại càng mau có cơ hội được lủi đầu vào xe khác hoặc leo lên lề đường rồi «tàn phá» trụ đèn gốc cây, mà thắng càng gấp, thì lại càng gấp có bữa xe lộn tùng phèo, người lái đầu cắm xuống đất, chân cất trên trời, nằm ngay như cán cuốc.

Than ôi ! nếu không có người đẹp, chưa chắc đã ra nông nỗi này !

«Tác dụng» của người đẹp vào xe 2 bánh nó còn như vậy, thì vào xe 3, 4, năm sáu bánh nó còn táng đởm kinh hồn biết là bao nhiêu! Các cụ lái xe 3.4 bánh ơi! có cụ nào cãi chính không? Thôi mà dấu diếm chi nhau những lúc lái xe mà có người đẹp ngồi ngay bên cạnh !

Ngoại trừ cái sự dạy người đẹp lái xe, luôn phải nắn chân nắn tay cho người đẹp, ngoại trừ cái sự lái xe bằng một tay trái còn tay phải dùng vuốt tóc nàng tiên, có khi sang số xe lại chẳng nắm ngay cần sang số mà đặt nhầm ở mãi tận đâu đâu. Có khi vừa lái xe vừa tìm những vì sao trong đôi mắt long lanh của người đẹp hay thưởng thức từng múi cam múi quít được nâng niu từ đôi bàn tay ngà ngọc của nàng tiên; nhiều khi còn dám cả gan so sánh hương vị ngọt ngào của những múi cam múi quít với đôi môi mọng hồng duyên dáng kia bằng những sự thí nghiệm cụ thể ,!!

Ôi ! bấy nhiêu thứ, nó cũng thường, thường quá đi. Mà còn có một sự, thỉnh thoảng mới có người biết khai triển, ấy là một sự ôm cua thật gắt.

Nghệ thuật lái xe khi có đào ngồi bên, không cấm phóng mau song tuyệt đối cấm thắng gấp, vì nếu làm như vậy, chẳng những đã không «ích lợi» gì mà người đẹp còn bị nhào về phía trước, rất có thể lỗ mũi bị ăn quết trầu. Nhưng, nếu các cụ mà quẹo cua thật gắt, dù về bất cứ bên nào, thì... hoặc là người đẹp sẽ ngả vào lòng ta, hoặc tiện đà ấy, ta cũng «có thể» ngả vào lòng người đẹp chút chút !! Một điều «có thể» nữa : ấy là sự xe nằm chổng bốn bánh lên trời, còn ta và người đẹp thì ở trong xe... khỏi nói.

Ôi ! phải chi không có người đẹp ! Đó là người đẹp ngồi bên cạnh người lái, nó nguy hiểm là như vậy. Hóa cho nên, ngày nay thiên hạ có luật rằng cấm tài xế không được nói chuyện với người ngồi bên cạnh, nhất là người..đẹp !

Đi xe đò, hành khách có quyền yêu cầu được thi hành luật ấy. Họ lại còn có quyền yêu cầu người đẹp đang ngồi ở bên cạnh tài xế phải xuống ngồi ở phía sau. Làm vậy, ý chừng các cụ đã yên trí tránh được những bất trắc có thể xảy ra. Nhưng.. hãy khoan ! Bởi vì ông tài hào hoa phong nhã của chúng ta vườn có thể điều chỉnh cái kiếng chiếu hậu để liên lạc nhỡn quang với người đẹp được như thường kia mà. Thế là, cái kiếng chiếu hậu, thay vì để ngó tránh xe phía sau, thì lại để...chiếu vào người đẹp ! Đôi nhỡn quang của ông tài đúng ra phải luôn luôn hướng về phía trước mặt thì lại được dùng để liếc mắt đưa tình với người đẹp trong gương.

Đến cái nông nỗi ấy thì ông tài xế trở thành ông tài...húc, tài... lăn, tài...nhào xuống ruộng mấy hồi,.. Hành khách vô tội, cũng mấy hồi mà được mang tật vào thân.

Than ôi ! Phải chi không có người đẹp.

Đừng tưởng chỉ có dân lái...xế mới bị ảnh hưởng khốc hại của người đẹp ! Không ! dân lái máy bay và dân lái tàu thủy cũng không thoát khỏi số phận kể trên... Còn nhớ 1 lần, đi xe đò về lục tỉnh, kẻ hèn này cùng bao hành khách nữa bị 1 phen hoảng hồn vì cứ bị 1 chiếc máy bay khu trục liệng đi liệng lại mấy mươi lần, sát xuống gần chạm mui xe. Chả ai hiểu nguyên do, mãi về sau người ta mới đoán là ông tài máy bay ấy «giựt le» chơi mà cơ khổ... không lẽ họ lại giựt le với chiếc xe đò, hay với mấy anh dực rựa ngồi trong xe !! Không ! xưa nay người ta thường giựt le với người đẹp. Cố nhiên.. Phải chi bữa ấy chiếc khu trục hôn chiếc xe đò một phát thì thú vị biết bao !!!

Lại một lần, dân xứ TT thuộc tỉnh LĐ hết đỗi ngạc nhiên vì chả hiểu tại sao chiếc L19 lại cứ nhào lên nhào xuống một chỗ ngay sau nhà thờ, có lần máy bay suýt cạ vào tháp chuông. Thấy chướng quá, các cụ nghĩa quân bèn gọi điện về tiểu khu và rồi người ta vỡ lẽ ra rằng chàng trai tài hoa lái máy bay đang biểu diễn khả năng ngay trên mái nhà 1 em gái hậu phương mũm mĩm. Chả biết cu cậu có bị «củ» nào không, chỉ biết rằng có lần chút xíu nữa thì cu cậu va máy bay vào tháp chuông mà chết 1 cách láng xẹt. Nó cũng láng xẹt như sự ở tù của 1 anh bạn tài công nọ. Anh cu chàng lái «xà lúc» loại 500 mã lực... chỉ vì muốn đi gần vào con đò ngang để chiêm ngưỡng dung nhan cô lái đò mà để cho làn sóng của tàu mình vùi luôn con đò ngang ấy.

Ôi ! Phải chi không có người đẹp ! Phải chi không có người đẹp !

Tiếng kêu than tự ngàn xưa và sẽ còn mãi đến tận ngàn sau ! Nếu không có người đẹp, loài người sẽ sống một đời sống êm ru bà rù... sẽ không có vua mất nước vì người đẹp, tướng mất đầu vì người đẹp, người ta đâm chém, giết tróc, kiện cáo nhau cũng vì người đẹp, nghĩa là người đẹp cũng vẫn là mầm mống của một sự tối ư nguy hiểm. Ấy thế mà, bàn dân thiên hạ vẫn cứ suy tôn, vẫn cứ ao ước được ngắm được vuốt người đẹp.

Cả cụ, cả tôi, cả bạn hữu chúng ta, ai ai cũng đều thích người đẹp cả, dầu biết người đẹp nguy hiểm là như thế, mà có cụ còn cả gan dám rước về nhà để mà nâng niu chiều chuộng, để mà hầu hạ tôn thờ, ấy mới là kỳ !

Song xét cho kỹ, thì cũng chả lấy gì làm kỳ cho lắm. Bởi trời sinh ra người đẹp là một giống tối ư nguy hiểm, thì trời cũng sinh ra phái dực rựa là một phái tối ư gan lỳ. Bởi có gan lỳ thì mới dám đùa cùng... nguy hiểm...

ĐAN SẮC

ĐÊM VUI ĐẮT GIÁ

Truyện ngắn của HOAI-THƯƠNG

Tiếng chuông điện thoại reo ở đầu giây bên kia lâu vừa đủ cho Lâm sốt ruột, thì một giọng ồ ề vang lên :

— A lô ! Phan tôi nghe đây

— Lâm đây ! Sao ? Chiều nay rảnh không, bạn vàng ?

Có tiếng cười ở đầu giây bên kia, một lát, Phan nói :

— Rảnh. Moa luôn luôn rảnh trước khi trời tối. Nhưng, rảnh để làm gì đây chứ ? Bà xã toa «xả trại» hả ?

— Gần đúng như thế. Bà đi Đalạt rồi, một tuần nữa mới về. Cậu có quyền xử dụng mình suốt khoảng thời gian này. Chiều mình lại nhé. Bây giờ.

Giọng Phan pha 1 chút chế diễu :

— Cho bà xã «xuất ngoại» để ở nhà tự tung tự tác ! mình, hả ? Gớm thật ! Được. Bây giờ, mình đợi.

Lâm cười và dặn bạn :

— Đừng ăn cơm nhà nhé ! Chúng mình đi ăn đã, rồi mới vào «chương trình», nhé !

— Ô kê.

Lâm gác ống nói, huýt sáo nho nhỏ, một điệu nhạc thật vui. Với một tâm trạng như vừa được «tháo cũi xổ lồng», Lâm tìm lại được cho mình niềm vui hồn nhiên của mười hai năm trước, chưa vợ, chưa con. Kể cũng hay, Lâm nghĩ, vừa trúng được cái áp phe, dấu riêng cho «quỹ đen» được 1 món tiền kha khá, lại được rộng chân rộng cẳng, thật vui hết sức, quý hết sức ! Thật đúng là ngàn năm một thuở !

Chiều qua, khi vừa nhận được điện tín của ông già vợ, Lâm đã phải đóng kịch thật khéo, cốt cho Liên khỏi nghi ngờ. Chàng đã bảo vợ :

— Gần tết rồi, ở trên sắp lạnh lắm. Em và các con không chịu được lạnh đâu !

Liên, vợ chàng, nguýt chồng thật dài :

— Chỉ anh mới chịu nổi cái lạnh Đalạt thôi ! Người ta còn đi Balê ba liếc vào mùa đông thì đã sao đâu !

Lâm, theo thói quen, xuống giọng :

— Thì anh nói thế...

— Không nói gì hết nữa ! Không lên để ông ngoại tụi nó giận à ? Anh tính coi, cả năm nay tôi không về thăm cụ rồi !

— Ờ ! Thôi, em cho con lên thăm ngoại vài bữa.

— Tôi ở trên 1 tuần.

Theo đúng «truyền thống», Lâm không có ý kiến gì nữa khi vợ đã...phán quyết những lời tối hậu. Và, chàng đã phụ với vợ làm va-ly.

Sáng nay, Liên đã cùng 5 con đi chuyến máy bay sớm nhất. Giờ này, chắc chắn vợ con Lâm đã rời phi trường Liên Khàng rồi.

Một tuần lễ. 7 ngày. Hôm nay là thứ sáu, Lâm tính nhẩm và thấy mình có được 2 ngày chủ nhật tự do. Lại nữa, nhờ công đức chính phủ, công chức mới được nghỉ thêm chiều thứ bảy. A, lại có cả 2 chiều thứ bảy quý hóa ! Thật khoái hết sức !

Mình sẽ «hòa mình» với bạn hữu, tìm lại nếp sống tự do phóng khoáng cũ, đã phải từ bỏ một cách nuối tiếc bao lâu nay. Trong đầu Lâm, một chương trình cho những cuộc vui suốt một tuần lễ đang được phác họa. Chàng mỉm cười hài lòng với những hình ảnh được vẽ ra trong trí tưởng tượng. Thú hết sức !

Lâm nhìn đồng hồ. Bây giờ mới mười hai giờ. Phải ăn một chút gì đã. Lâm nghĩ đến bữa cơm tiệm ăn một mình lần đầu tiên kể từ hơn chục năm nay với một vẻ háo hức vô cùng. Chắc chắn sẽ ngon miệng lắm đấy. Mình sẽ không phải ăn những bữa cơm giống như những bữa «bán chạy, bán mặn» mà Liên vẫn cho «thưởng thức» từ mấy năm nay. Ăn cơm xong, buổi chiều lại được nghỉ, may thật ! Phải sửa soạn lại sắc đẹp một chút chứ ! Lâm sờ tay lên mái tóc lởm chởm của mình với một vẻ chán ngán. Quả thật, với cuộc sống gia đình, Lâm đã «quên thân mình» hơi nhiều.

Tự nhiên, một niềm ân hận nhen lên trong Lâm.

Như để xua đuổi những ý nghĩ không vui, Lâm vào phòng rửa mặt và sửa soạn đi ăn cơm.

Vừa dắt xe ra khỏi cổng, Lâm gặp Huấn. Chàng lên tiếng trong khi Huấn vẫn cúi đầu trong một dáng đi hết sức buồn bã :

— Đi đâu đấy, Huấn ?

Huấn ngước nhìn và cười nhẹ :

— Ồ ! Lâm ! Tiệm thuốc trị dẹn ở đâu hả, toa ?

— Toa hỏi nhà bà Thầy Sao hả ? À, đúng rồi, bà trị dẹn mà. Qua ngã tư kia, đi một chút tao sẽ thấy cái bảng chỉ đường.

Huấn dơ tay chào bạn và vội vã đi. Lâm đạp máy xe và nghĩ đến cái cung cấp buồn bã của Huấn mà ngán hết sức. Đó, cuộc sống gia đình với những phiền toái của nó đã biến Huấn trở thành 1 anh chàng có bộ mặt lo lắng, cú rũ như thế đó. Còn đâu là chàng Huấn lả lướt của những năm năm mươi cũ nữa ! Chỉ vài năm nữa, nếu «Thánh» không cho ăn lộc, tiền bạc không kiếm được nữa, rồi mình cũng sẽ đến giống như thế thôi. Con cái sài đẹn, chỉ chạy thuốc. chạy ăn cũng phờ râu trê ! Còn hơi đâu mà du với hí !

Hơn bao giờ hết, Lâm muốn bảy ngày tự do của mình sẽ là bảy ngày đáng ghi nhớ.

Hình như Lâm có cảm tưởng chuyến du hí này của mình với lũ bạn, sẽ mang tính cách một chuyến du hí «đổi giá».

oOo

Nhìn trong gương, Lâm hài lòng vô cùng mái tóc vừa được chải ép của mình.

Kể ra, mình cũng chưa đến nỗi nào. Bốn mươi tuổi mà còn được như thế này là đã khó rồi đấy chứ phải chơi sao ! Chàng mỉm cười và nhớ đến lời Liên, khi hai người chưa cưới :

— «Anh gớm lắm đấy nhé ! Nụ cười của anh là nụ cười mê hoặc.

Sống với nhau rồi, anh còn giữ nụ cười đó trước mặt các cô gái khác thì coi chừng em !»

Lời hăm he của Liên tố cáo nàng mê Lâm vì nụ cười của chàng. Lâm nhìn kỹ mình trong gương và hãnh diện thấy rằng dù cuộc sống thê noa có làm mình «khẳn» đi, nụ cười xưa vẫn còn «phong độ» ra phết. Vuốt ve mái tóc một hồi, Lâm mở tủ áo chọn một chiếc cà vạt thật tươi. Chàng mang đến gương, ướm thử và gật gù hài lòng. Khi đã chải chuốt xong, Lâm còn cẩn thận lấy nước hoa của vợ ra xức vào mù xoa. Mùi thơm làm chàng dễ chịu và yêu đời thêm.

Bây giờ mới sáu rưỡi, đến nhà Phan cũng còn sớm chán. Nhưng Lâm không biết tiêu phí chút thì giờ nôn nao chờ đợi này vào việc gì nữa. Đầu óc chàng quay cuồng với những hình ảnh vui chơi cùng bạn. Kệ ! Mình cứ đi chầm chậm là vừa.

Đường Saigon bây giờ, tuy đã có cầu nổi cầu chìm nhưng vẫn kẹt xe kinh khủng, cứ đi sớm 1 chút lại hay. Nghĩ là làm, Lâm khóa cửa, dẫn xe ra ngõ.

Dọc đường, Lâm nhìn mọi người và thấy ai cũng có 1 bộ mặt dễ thương hết. Nhất là mấy cô gái, gớm sao mà dáng yêu dáng chiều thế. Các cô bây giờ ăn diện thật đúng mốt hết sức, cô nào cô nấy trông cứ như người mẫu ở tiệm may đầm ấy thôi ! Khoái thật !

Khi xe Lâm đi ngang qua ngã sáu Saigon, hai cô chở nhau trên xe Honda vọt qua xe Lâm một cách hết sức ngỗ ngáo. Giá như mọi bữa, chắc chắn Lâm sẽ lớn tiếng chửi bới. Nhưng, bữa nay, Lâm thấy sự ngỗ ngáo của hai cô gái kia thật trẻ trung và dễ yêu vô cùng. Phải thế chứ, con gái chớ đâu là bà già ! Ồ ! Cô gái mặc duýp đỏ ngồi phía sau còn mỉm cười với Lâm nữa chứ. Lâm cười đáp lại, nhưng tiếc thay, chiếc Honda ấy đã lẫn vào giòng xe cộ phía trước. Nếu không, biết đâu nụ cười của Lâm lại chẳng... Lâm cười vui, và cho xe chạy nhanh thêm.

Đến nhà Phan mới bảy giờ kém năm. Lâm tắt máy xe vừa đúng lúc Phan bước ra, cười :

— Khá lắm ! Mình đang chờ cậu đây, A, lại thắt cà vạt nữa cơ à ?

Gớm, «quan trọng hóa» quá thế. Vậy mình cũng phải bắt chước cậu. Vào đây một chút.

Lâm khóa xe và theo bạn vào nhà. Trong khi chờ đợi Phan thắt cà vạt. Lâm liếc nhìn căn phòng độc thân của Phan, bề bộn một cách rất...nghệ sĩ với một ánh mắt thèm thuồng.

Ở thế này là nhất ! Tiện vô cùng !

Đôi bạn sánh vai nhau bước ra vào đúng lúc những giàn đèn được thắp sáng. Hai chiếc Vespa chạy chầm chậm trên con đường có những ánh điện nhấp nháy sáng như reo vui.

Phan lái xe sát vào Lâm, hỏi bạn :

— Mình vào Chợ lớn ăn cơm «các chú» nhé !

Lâm đồng ý ngay :

— Phải đấy !

Phan nói, sau 1 tiếng cười dài :

— Bà xã lên Đalạt làm gì lâu thế ?

— Thăm ông già vợ moa. May quá. đúng vào dịp mình có tí «quỹ đen» còm.

— Vậy cậu có quyền chi bữa nay !

— Rất có quyền như sau này !

Đôi bạn cười vui. Trong một giây Lâm tưởng mình đang sống trong những ngày độc thân xưa, hồi còn ở chung với Phan trong căn phòng nhỏ ở lầu Cửu Long. Hồi đó, những đêm vui trải dài suốt năm, khiến nhiều khi đôi bạn méo mặt vì vung tay quá trán.

Xe đã dừng lại ở một tiệm ăn khá lớn. Ở tiệm này, Liên thích nhất món gà hầm.

Nàng đã khen suýt soa và bắt chước làm, khiến Lâm đã phải ngán vì món gà hầm, tác phẩm của vợ.

Đôi bạn bước vào thang máy. Lâm hỏi bạn.

— Ở đây có chỗ nào nhót lậu không ? Tù chân tù cẳng lâu quá rồi !

Phan thông thạo :

— Được, ăn xong mình sẽ dẫn chỗ nhót nếu cậu muốn. Nhưng chỉ ăn với nhót thì chán quá.

Lâm cười :

— Ông biết tính tôi rồi còn gì, ông «thổ công». Sau đó, nhờ ông chỉ dùm nhà em cái «tổ con chuồn chuồn» chứ !

(Còn 1 kỳ)

☐ *Khủng khiếp gấp ngàn lần bom hạng nặng 1000 ký lô*
※ *Vạch trần những sự thực trắng trợn hơn bất cứ một sự thực trắng trợn nào về cuộc sống của những người tuổi trẻ hôm nay.*
● *Buồn cười đến bể bụng vì... không sao nhịn cười được*
☐ *Tình cảm, đằm thắm, chua cay, quyến rũ cũng... số dách*
Tất cả những điều đó đã hòa hợp với nhau trong :

Tiểu thuyết thứ năm
Xuân Kỷ Dậu (1969)

— Muốn hưởng trọn một mùa xuân đầy đủ nhất, phong phú nhất, tất cả mọi người đều cần tìm đọc số Xuân đặc biệt của Tiểu Thuyết Thứ Năm
— Với ngót 100 trang, tràn ngập truyện và thơ v.v... Tiểu Thuyết Thứ Năm Xuân Kỷ Dậu rất xứng đáng là tập báo Xuân của mọi gia đình, vì có 3 đặc điểm cốt yếu nhất :

Hay quá, Đẹp quá, Rẻ quá
Giá bán chỉ có 30 đồng

Con nít...

(Tiếp theo trang 4)

thôn, ấp trong vùng Hương Thủy, Phú Thứ hết 60o/o là trẻ em !

Một ông Thiếu Úy Đại Đội phó một Đại Đội Địa Phương Quân cũng nói :

— «Kẹt nhất cho chúng tôi là biết rằng đối thủ của mình là con nít.

Sở dĩ Cộng quân phải dùng tới con nít, vì tại các thôn ấp Thừa Thiên, địch không còn có nhân lực nữa. Chúng đã bị chết quá nhiều trong dịp Tết Mậu Thân !

Nhiều cán bộ XDNT khác đều đồng ý :

— Đối đầu với trẻ em một bọn đối thủ là người lớn, vì trẻ con xuẩn động, liều mạng và nhất là mình không thể ngờ được, những đứa nhỏ mình vốn gặp ở đường xoa đầu chúng, lại là địch thủ nguy hiểm của mình !

Một anh cán bộ khác thì lại cho rằng sở dĩ con nít hăng là bởi chúng được giao súng, nên sướng lắm, tưởng là anh hùng nhất rồi.

Hầu hết các cán bộ quân chánh đang hoạt động tại nông thôn thuộc tỉnh Thừa Thiên đều cho rằng trẻ em là một hiện tích mới được phát thiện sau biến cố tết Mậu Thân và đây là một hiện tượng quái dản nhất, trong mặt trận đấu tranh chính trị hiện nay tại các thôn ấp Tỉnh Thừa Thiên.

(NĐA)

Tìm việc

— Sinh Viên Cao học nhận dạy tại tư gia từ đệ Tứ trở xuống, hoặc dạy luyện thi Tú tài I Ban C cho những học sinh trường Pháp sang.

Địa chỉ liên lạc : Ô. Vinh 467/13 Phan Thanh Giản Saigon.

—Sinh viên năm thứ IV Cao đẳng Công Chánh muốn kèm học sinh về Toán Lý Hóa trình độ từ Đệ Nhị trở xuống.

Xin biên thư cho H. Thủy.
15 Võ Tánh Saigòn

thắc mắc khiếu nại

Muốn bắt giam ai cũng được sao ?

— Kính gởi Đại Tướng Tổng Trưởng Nội Vụ
— Kính gởi Đại Tá Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia.

Vào ngày thứ tư 25-12-68, một số nhật báo tại Thủ đô có loan tin về việc «Hai nghệ sĩ Huỳnh Thái, Phong Trần Tiến bị giải Tòa ?» Bản tin đã dựa theo biên bản ở Cảnh sát cuộc và chưa có một tiếng nói nào về phía chúng tôi (là những người bị vu cáo). Như vậy bản tin có phần phiến diện, nhất là vụ này đã đưa ra Dự Thẩm Phòng Bảy vào sáng ngày 24-12-68. «Sự thật» được phơi bày trước ánh sáng công lý với sự công minh phán xét của ông Dự Thẩm : Hai chúng tôi (HT và PTT) được miễn tố vì vô tội.

Sự thật như thế này :

Nguyên hồi 16 giờ ngày 20-12-68, chúng tôi (Huỳnh Thái và Phong Trần Tiến) đến cảnh sát Quận Ba có việc riêng. Khi vừa tới sân Quận bỗng nhiên có ông Nguyễn văn Tửu (Cảnh sát viên tòng sự tại Quận Ba, có mang sắc phục) khi không chạy tới giữ chúng tôi lại và lớn tiếng : Hai ông này đã vô nhà tôi hồi 9g sáng qua lấy 1 Radio và 1 đồng hồ !

Vì hiểu rõ đây chỉ là sự ngộ nhận nên chúng tôi giữ thái độ bình tĩnh và giải thích để Ông Tửu hay. Nhưng ông Tửu vẫn ngang nhiên bảo nhân viên trực giữ chúng tôi với giấy căn cước để Ông về nhà kêu vợ tới nhận diện. Do đó, chúng tôi thấy vững tâm và thầm nghĩ «Cây ngay không sợ chết đứng». Tuy có điều hơi thắc mắc là Cảnh sát viên Tửu có vẻ như đang say rượu, vì lúc nói ông thở ra toàn hơi men.

Chừng 1g sau bà vợ ông Tửu đến Quận, bà nhìn mặt chúng tôi một lúc lâu rồi nói...nhà tôi có bị mất đồ thiệt, nhưng không phải là 2 người này.

Rồi thay vì ông Tửu phải đưa chúng tôi tới Ban Tư Pháp để nhà chức trách mở cuộc thẩm vấn hay đối chất thì ông lại dẫn chúng tôi đến phòng giam và yêu cầu một nhân viên Cảnh sát...hãy giam giữ chúng tôi, chờ mai lập Biên bản tư Tòa. Hà ! sao chúng tôi lại bị coi như là... tội phạm thực thụ ?

Vậy mà chúng tôi vẫn phải nhẫn nhục, đành ngậm miệng chịu để tống giam, không thể đối kháng trước... uy quyền tối thượng của bộ sắc phục Cảnh sát của ông Tửu đang mặc.

Tuy nhiên hôm sau ban Tư pháp đã mở cuộc thẩm vấn và lập biên bản một cách vô tư.

Một điều không thể tưởng tượng được là... 2 chúng tôi đã bị giam giữ tại bót quận Ba 90 tiếng đồng hồ tức quá 3 ngày 4 đêm.

Mãi tới sáng ngày 24-12-68 chúng tôi mới được đưa tới Phòng Dự thẩm và nội vụ kết thúc : Chúng tôi được tha bổng vì vô tội như đã nói trên. Đương nhiên kẻ vu cáo sẽ bị tòa án truy tố và chúng tôi đang kiện ông Tửu tại Tòa.

Chúng tôi thiết tha kêu cầu các cơ quan Lập Pháp và Tư Pháp hãy cấp bách tìm thêm những biện pháp thích nghi, ngõ hầu bảo vệ đời sống của người công dân vô tội dưới chế độ dân chủ pháp trị.

Hơn nữa, ông Nguyễn văn Tửu lại là nhân viên Cảnh sát, có quyền lực... bắt người, giam người thì càng đáng lo ngại.

Đành rằng giữa xã hội phức tạp này thường xảy ra nhiều chuyện oan khiên, thông hạn hoặc những cảnh tình ngay lý gian. Nhưng riêng «trường hợp vu khống» của chúng tôi quả là hi hữu, không thể nào chấp nhận hoặc bỏ qua.

Nhân viên cảnh sát không thể lạm dụng nghề nghiệp với bộ sắc phục để gây áp lực cho uy quyền, muốn bắt ai giam giữ cũng được, bất chấp dư luận và Pháp lý. Rồi đây... muốn hãm hại người ta cứ... ngang nhiên vu cáo là «nạn nhân» sẽ bị giam giữ, tù tội sao ?

Kính mong quý vị cứu xét để đem lại tin tưởng cho những người dân vô tội.

Huỳnh Thái (Hoàng đình Thái)
Phong Trần Tiến (Đỗ đức Tiến)

TRUYỆN DÀI TÌNH CẢM CỦA TẠ QUANG KHÔI

— Kỳ 81 —

CHƯƠNG 22

Nguyệt tặc lưỡi :

— Nói như cậu thì cháu mó đời ! Mình ngày nay đâu còn như xưa. Nào chồng nào ... đủ cả. Vả lại vì đã gặp nhiều trắc trở trong cuộc đời, mình không muốn lỡ làng một lần nữa, mình phải tính toán cẩn thận

— Yêu nhau mà cũng phải tính toán ? Cậu bây giờ đổi tính quá nhiều rồi đó

— Yêu có thể không cần tính toán, song hôn nhân không tính không xong. Đừng tưởng rằng cứ yêu nhau là có hạnh phúc mà «hố» to !

— Cậu đã có nhiều kinh nghiệm như vậy việc gì phải hỏi ý kiến mình nữa.

Nguyệt cúi nhìn xuống đất, chép miệng :

— Càng kinh nghiệm lại càng ngại ngùng. ... như chim bị tên gặp cây cong cũng sợ.

— Vậy cậu sợ cái gì ? Sợ ông bà già hắn chăng?

Nguyệt thở dài :

— Mình không sợ ai hết, mà chỉ sợ... cái vẻ trịnh trọng của Thực.

Bích tỏ vẻ không hiểu :

— Sợ cái vẻ trịnh trọng ?

— Thế này nhé. Nguyệt ngập ngừng giải thích. Thực trịnh trọng quá tức là có ý đề cao mình, bắt mọi người cũng phải nể vì mình...

— Càng tốt chứ sao ! Việc gì phải sợ.

— Cậu để nguyên mình nói nốt đã nào. Thực đề cao mình, tức là tưởng mình có một giá trị nào đó ít nhất cũng trên mức tầm thường.

Bích định ngắt lời nàng, nhưng nàng đã kịp đưa tay ngăn lại, tiếp :

— Thế mà mình tự xét mình không xứng đáng tí nào. Ấy là mình nói tới...

— Hừ, cậu chỉ được cái hay nghĩ quẩn nghĩ quanh thôi. Dù bất cứ về phương diện nào cậu cũng xứng đáng với lòng yêu thương quí trọng của hắn và gia đình hắn.

Nguyệt nhăn mặt :

— Cậu bao giờ cũng chủ quan tếu. Phải bình tĩnh mà nhận thức sự việc...

Bích cười khẩy :

— Mình không chủ quan ! Mình tính cho cậu nghe nhé .

Nguyệt xua tay :

— Thôi thôi mình không nghe đâu. Mình biết thừa cậu sắp nói rằng mình đẹp, có học, mình tốt vân vân và vân vân... Nhàm tai lắm rồi.

Bích nhìn bạn chăm chặp, khẽ lắc đầu :

— Mình không ngờ ngày nay cậu có mặc cảm tự ty như vậy. Trước kia cậu kiêu ngạo lắm cơ mà.

Nguyệt cười buồn, cố lấy giọng vui để pha trò :

— «Than ôi ! thời oanh liệt nay còn đâu !»

Bích phì cười :

— Sao cậu không xuống luôn sáu câu rằng thì là sắc hương nay đã phai... ta tàn ! ?

Nhưng nàng đổi giọng ngay :

— Đùa chút chơi thôi, thật ra cậu vẫn đẹp như thường, đẹp ác là đằng khác.

Nguyệt bĩu môi :

— Nhờ một tí, bà nội ! Khen gái sề đẹp thì nhất định là phải ninh đầm rồi.

— Ấy, cứ gái sề như cậu cũng đủ làm thiên hạ mệt nhoài... Chả thế mà «người hùng» Thực xính vính bao nhiêu lâu nay.

— Thế anh chàng mới gọi là «quê» đến năm bảy cục. Cái «típ» của chàng ta đúng là một mẫu người lý tưởng của các nàng kỳ nữ ngày nay. Nà nhé, đẹp trai, con nhà giàu, học giỏi lại... là linh hồn mới thật đúng «mốt». Kiếm đâu chẳng được vợ giàu và đẹp ?

Bích nói luôn :

— Nhưng lại cứ chết mê chết mệt cậu thì hẳn cậu cũng phải đặc biệt lắm chứ.

Nguyệt lắc đầu, cười buồn :

— Theo mình nghĩ. mình chẳng có gì đặc biệt hết.

— Vậy, tại sao anh chàng cứ theo đuổi cậu hoài ?

— Tại vì.. theo mình, tại vì lòng tự ái hết

— Nghĩa là trước kia 1 lực không chinh phục được cậu nên lòng tự ái bị tổn thương. Nay quyết cưới được cậu về để giải tỏa nỗi hận lòng của mình ?

Nguyệt thở dài :

— Có lẽ là thế !

Bích thoáng buồn vì nhận thấy lời bạn không hoàn toàn vô lý. Nàng nhìn Nguyệt rất lâu trong khi Nguyệt nhìn đi chỗ khác, cố tình lảng tránh đôi mắt bạn. Một lát, Nguyệt chợt cất tiếng nói :

— Có thể anh chàng còn có lòng thương hại mình nữa vì thấy mình quá lao đao trên con đường tìm kiếm hạnh phúc gia đình. Lấy vợ để thỏa mãn lòng tự ái và vì lòng thương hại thì hỏi làm sao có hạnh phúc được ?

Bích bỗng thấy cần phải tìm lời an ủi bạn. Nàng ngập ngừng :

— Cậu... có lẽ cậu quá bi quan... hay nói đúng hơn, vì đã nhiều trắc trở, cậu đâm ra có tính hoài nghi... Biết đâu Thực chỉ yêu cậu thành thực, chả thật tâm mong mỏi cùng cậu xây dựng một gia đình ? Ở trên đời này, thiếu gì người đã từng gặp hoàn cảnh như cậu mà rồi vẫn tìm thấy hạnh phúc, mình muốn nói là chân hạnh phúc. Dù sao cậu cũng nên đặt thẳng vấn đề đó với Thực.

Nguyệt ngơ ngác :

— Vấn đề nào ?

— Thì những thắc mắc cậu vừa trình bày với mình đó.

Nguyệt cười nhạt :

— Vấn đề đó thật tế nhị, đâu có thể hỏi toạc ra rằng có phải anh vì tự ái mà muốn lấy tôi không ? Có phải anh muốn làm dịu những nỗi hậm hực vì thất tình năm xưa không ?

— Cậu già đầu mà còn ngổ nghịch. Bộ cậu không có cách gì để dò xét lòng dạ hắn ư ?

Nguyệt không cần suy nghĩ, đáp ngay :

— Không !

Bích chép miệng :

— Chán cậu quá đi ! Có lẽ sự đau khổ đã làm cậu mụ đi. Trước kia cậu tinh khôn lắm mà.

Nguyệt buồn bã :

— Bây giờ mình chán tinh khôn rồi.

Dù đang buồn đang bực mình Bích cũng mỉm cười.

— Chán tinh khôn thì cứu ... thật ! Cậu biểu tinh khôn là thế ... cậu bảo là cran ?

Nguyệt nề cái cáp :

— Tinh khôn tức là tính toán. Mình thấy rằng... tính toán giỏi đến mấy cũng không tránh khỏi số mệnh. Thà cứ để mặc cho số mệnh lôi kéo mình đi, đến đâu hay đó.

(Còn nữa)

(Tiếp theo (Đ) trang 3)

phương mà rất nhiều vụ nguyên do chỉ là thù oán cá nhân tại địa phương hoặc do sự cầu thả của nhà cầm quyền, coi rẻ sự giam giữ người một cách dễ dãi hoặc quá đáng. Cần phải trao gấp các người bị giam giữ này cho các cơ quan Tư Pháp có thẩm quyền để tường hợp của họ được giải quyết một cách pháp trị.

3) Phải chấm dứt sự tra tấn, đe dọa và cưỡng bách nhận tội tại các cơ quan sơ vấn, sự việc này hiển nhiên trái với điều 7 đoạn 4 Hiến Pháp.

4) Cần gấp rút thanh lọc một số nhân viên trong cơ quan tư pháp đã tham nhũng và làm lệch lạc công lý.

5) Cải thiện lề lối làm việc tại các cơ quan tư pháp để công dân được phục vụ đứng đắn hơn và không có dịp gây tham nhũng trong các cơ quan.

Kết quả các vụ biểu quyết

Đến trưa, sau một hồi thảo luận, kết quả Thượng Viện đã tán thành việc bổ nhiệm giáo sư Châu làm Viện Trưởng Viện Đại Học Huế (thay giáo sư Nguyễn Thế Anh xin từ chức vì lý do thì Chính Luận đã đăng cách đây dăm ngày). Sau đó sẽ việc bãi bỏ Tòa Đặc Biệt Thượng việc quyết định gác lại 1 phiên họp tới. Nên biết rằng khi giơ tay biểu quyết việc tán thành bổ nhiệm giáo sư Châu, một chuyện rắc rối đã xảy ra: số giơ tay biểu quyết chỉ có 19 trên 37 và dường như có một sự mập mờ nào đó khi đến tay nên phải biểu quyết lại. Khi biểu quyết lại thì có 1 số Nghị sĩ la ó phản đối và rồi vấn đề cũng được thông qua.

6 dự luật mới

SAIGON 30-1 — Nghị sĩ Nguyễn văn Ngãi sáng nay cho biết trong tuần tới ông sẽ đệ trình Quốc Hội các dự luật sau đây:

1) Dự luật Dân Chủ Hóa Xí nghiệp.
2) Dự luật Cải cách điền địa.
3) Dự luật thành lập Hội Đồng An Ninh Quốc Gia.
4) Dự luật thành lập Hội Đồng Quân Lực.
5) Dự luật Đầu Tư.
6) Dự luật Tổng Động Viên chánh trị.

Ông cho biết các dự luật nêu trên đã hoàn tất và chỉ còn chờ duyệt xét.

Cáo thị đấu thầu công khai

I.— Mục tiêu đấu thầu:

Cung cấp vật liệu huấn luyện, sửa chữa và điều hành niên khóa 1969 cho tất cả Đơn vị, Cơ quan và Trung Tâm Huấn Luyện thuộc quyền quản trị của Sở Hành Chánh Tài Chánh số 8.

II.— Trị giá ước lượng:

— Lô thứ nhất:	1.768.080$00	Ký quỹ tạm	70.723$00
— Lô thứ hai:	1.437.610$00	—	57.504$00
— Lô thứ ba:	1.565.973$00	—	62.639$00
Cộng	4.771.663$00		

III.— Ngày và nơi mở thầu:

Ngày 04 tháng 02 năm 1969 đúng 9 giờ sáng tại Sở Hành Chánh Tài Chánh số 8 (Khu 6 — Qui Nhơn).

IV.— Nơi tham khảo Đ.L.S.:

Trong những ngày, giờ làm việc tại:
— Sở Hành Chánh Tài Chánh số 8 (khu 6 — Qui Nhơn)
— Cục Mãi Dịch Quân Đội, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định

KBC. 3238, ngày 14 tháng 01 năm 1969
CHÁNH SỰ VỤ
Sở Hành Chánh và Tài Chánh số 8
Thiếu Tá PHAN VĂN NƯƠNG

VIỆT NAM CỘNG HÒA
NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

I — MỤC TIÊU ĐẤU THẦU:

Công tác cung cấp dụng cụ, vật liệu và thực hiện công tác thiết lập hệ thống điện mới tại Bến Tôn thất Thuyết từ số 40 đến số 134 gồm luôn trong và ngoài kho 22 và 2 cầu tàu lên hàng.

— Trị giá ước lượng	2.500.000$00
— Ký quỹ tạm	42.000$00
— Thời hạn thi hành công tác	60 ngày

II — NGÀY, GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:

Ngày 4 tháng 2 năm 1969 hồi 9 giờ 00 tại Văn Phòng Giám Đốc Nha Thương Cảng Saigon số 1, Đại lộ Hàm Nghi.

III — NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:
— Phân Cuộc Hành Chánh Kế Toán/TCS số 1, Hàm Nghi.
— Phân Cuộc Công Tác/TCS số 10 bến Chương Dương

IV — NƠI, THỜI HẠN NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU VÀ HỒ SƠ ĐẤU THẦU:

— Đơn xin dự thầu phải gửi đến Nha Thương Cảng Saigon trước 12 giờ ngày 3 tháng 2 năm 1969 là hạn chót.

— Hồ sơ đấu thầu phải nộp cho Hội Đồng Đấu Thầu Thương Cảng Saigon tại Văn phòng Giám Đốc Thương Cảng Saigon 10 phút **trước giờ mở thầu.**

Saigon, ngày 21 tháng 1 năm 1969
NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON

THÔNG BÁO

Hội Tương Tế Kiến An Hải Phòng trân trọng thông báo:

Buổi Đại Hội thường niên và đồng thời bầu Ban Quản Trị Chính Thức, ấn định vào hồi 8 giờ 30 sáng ngày Chủ Nhật 02 tháng 2 năm 1969, tức ngày 16 tháng chạp âm lịch tới, địa điểm họp tại số nhà 307/29, đường Cách Mạng (gần cây xăng Tổng Tham Mưu).

Vậy trân trọng kính mời Quí Vị Hội Viên, bớt chút thì giờ về dự Đại Hội cho đông đủ và Đại Hội sẽ đem lại một kết quả tốt đẹp.

Trân trọng kính mời
BAN TRỊ SỰ

Đồng bào miền Trung và Lục Tỉnh viếng Saigon hãy trú ngụ tại

Khách sạn THIÊN NGA

(DIPLOMAT HOTEL)

73, Huỳnh quang Tiên Saigon (ngã tư 291 Trần hưng Đạo) Đ.T. 91.194

Khách sạn tối tân Trung tâm Saigon. Tiếp đãi nồng hậu khách V.N. và ngoại kiều. Giá rất hạ. Nơi an ninh yên tĩnh. Đầy đủ tiện nghi. Gần chợ Bến Thành và Trung tâm Thương mãi Saigon — Cholon. Có huê hồng cho tài xế Taxi.

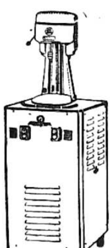
Uốn Tóc ở đâu???

Nhuộm tóc đủ các màu. Cắt, Uốn và chải tùy theo khuôn mặt. Có nhiều kiểu tóc để lựa. Có máy tự động báo khi làn tóc đủ sức nóng. Sửa những làn tóc bị hư. Do Bà THỦY ÁI, chuyên viên hữu hạng đã nhiều năm thực tập tại Pháp đảm nhận. Hiện được tín nhiệm trong nữ giới Việt và Ngoại quốc ở Saigon. Dùng thuốc Pháp - Mỹ. Giá đại chúng. **2A Cao Thắng Saigon** *(gần Hồng Thập Tự).*

MÁY LÀM CÀ-REM

tự động 100%

CARPIGIANI (Ý ĐẠI LỢI)



- ★ 12 ký cà rem/1 giờ
- ● Ấn nút là máy chạy và tự động tắt máy khi làm xong.
- ◑ Không hao điện
- ◑ Làm đủ mọi loại cà rem

Đặc biệt: bán giá Sỉ phỏng định: 228.000đ.
(Kiểu SED L/12)

Mọi chi tiết, xin hỏi:

VINACO

211-C, TỰ DO SAIGON — ĐIỆN THOẠI 21.595
6, Thoại Ngọc Hầu Gia Định. Đ.T. 93.552 - 40.948

Villas, Phố T.M. Bán

Luôn đất, có B.K. mặt tiền Yên Đỗ, Hiền Vương, Lê Q. Đôn, Trần Q. Khoách, Trương M. Giảng, Lê Thánh Tôn, Cách Mạng, Trương M. Ký. Giá rất phải chăng. Hỏi chi tiết: 50 Cách Mạng Đ.T.: 40.652 (giờ làm việc).

MỚI!!! MỚI!!!

THANH LỊCH TỬU GIA

Golden — Select — Restaurant

450 HỒNG THẬP TỰ SAIGON - Đ.T. 93.785
Nhà Hàng Máy Lạnh ▣ Trang Trí Lịch Sự
Đặc Biệt các món ăn Tây do đầu bếp ở Pháp về đảm nhiệm
Mở cửa suốt ngày từ 7 giờ sáng đến 22 giờ đêm.
NHẬN ĐẶT TIỆC TÂY — TÀU VÀ VIỆT

CẦN THUÊ NHÀ Ở

Gia đình ngoại kiều dân sự cần thuê VILLA, Nhà, Apart. 1, 2, 3 phòng ngủ, khu an cư Saigon, Phú Nhuận. Trả trước nhiều tháng. Hợp đồng dễ dãi. Hỏi: 50 Cách Mạng. Điện thoại: 40.652.

Thâu băng VĂN HOA

62 Trần quang Khải *(Ciné Văn Hoa)* **— 121/19 Ngô tùng Châu SG.**

- ● *HI FI STEREO* ★ *MONO SOUND ON SOUND*
- ★ *SWISS ECHO* ★ *CASSETTE* ● *TỐI TÂN NHẤT*
- ● TÂN NHẠC ★ NHẠC TIỀN CHIẾN ● NHẠC TRẺ NGOẠI QUỐC ★ NHẠC CỔ ĐIỂN TÂY PHƯƠNG
- ★ NHẠC VŨ TRƯỜNG — CỔ NHẠC NAM PHẦN — CỔ NHẠC BẮC PHẦN ● NHẠC BÁN CỔ ĐIỂN TÂY PHƯƠNG ● CÁC LOẠI BÀI HỌC ANH NGỮ

ĐẶC BIỆT: **Chuyên viên điện tử tốt nghiệp Đại học đường Boston, U.S.A.**

CÚM NÓNG LẠNH
CẢM SỐT ĐAU NHỨC
ANTIGRIPPAUX
XIN NHỚ HỎI NHÃN HIỆU BÚA BỔ ĐẦU NGƯỜI

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Bác sĩ NGUYỄN DUY CHI

Chữa hiếm con, đàn bà và sản khoa huấn luyện chuyên môn tại Philadelphia và Johns Hopkins. Phòng Mạch 154 Hai bà Trưng (góc Phan đình Phùng) Saigon.

Nhắn tin Nguyễn Khỏe thị đánh rơi giấy mua nhà, hóa đơn. Ai lượm được đưa lại 206/4 Phú Thọ. Xin hậu tạ, hứa không làm khó dễ.

Cô Trần Ân

Mời cô lại quán phở Tân Tân 25 đường Nguyễn bỉnh Khiêm Sg. (cửa Sở Thú) để lấy cái bóp và giấy tờ cô đã bỏ quên tại đây.

Từ ngày 1-2-1969 Văn phòng hãng CARASIE hiện nay ở 69 Tự Do sẽ dời tại 58 Thái Lập Thành Saigon.

Nhắn tin khối Cảnh Sát Đặc Biệt (Phòng Nghiên Cứu) cần gặp 186244. Có thể đến bất cứ lúc nào trong giờ làm việc.

Xin hậu tạ Ai tìm thấy chỉ dùm hoặc đem chiếc xe Simca 1600 EB 5724 (màu xanh dương) cùng tên Thomas G Camdill. Xin hậu tạ 10.000đ do 141 Hồng thập Tự Saigon.

Nhắn tin HỒNG HOA về gấp, mọi việc có Nội giải quyết cho An chửa chấp dự đã phải chịu trách nhiệm trước pháp luật.

Tôi tên là Trần Kim Quyên, có đứa con trai là Trịnh Dương Bá 17 tuổi, cao 1 th 65, nước da trắng xanh, gầy, bị bệnh thần kinh, câm, có ngày nói không không, ít ít, hay ... một mình, hai tay liệt, bỏ nhà đi từ ... sáng ngày 28-1-69, mặc áo sơ mi dài tay màu xám và quần pyjama màu xanh lợt nhạt, ông bà cao thấy cháu ở đâu xin làm ơn đưa cháu lại tiệm phở Quyền, 33 Võ Tánh Phú Nhuận, tôi xin hậu tạ, cám ơn.

Mất bóp khoảng đường Bùi Viện Ngã Tư Quốc Tế, 1 bóp xách màu đen, trong đựng căn cước passe port, giấy vào Phi cảng T.S.N tên Tôn thị Tuyết Vân, không tiền bạc. Xin mang lại 40/5 Bùi Viện Sgon. Hậu tạ, cam đoan không làm khó dễ.

Qui Nhơn Lập hồ sơ Hôn thú Việt Mỹ và tất cả các dịch vụ khác như ở Sở Giao Tế LELION LEFORT 213 Tự Do, Saigon thường đảm nhận. Xin mời tới Chi Nhánh của tại 415 đường Gia Long Qui Nhơn (Khách Sạn Hòa Bình, lầu 1, phòng 227).

Vũng Tàu Lập hồ sơ Hôn thú Việt Mỹ và tất cả các dịch vụ khác như ở Sở Giao Tế LELION LEFORT 213 Tự Do Saigon thường đảm nhận. Xin mời tới Chi Nhánh của chúng tôi tại số 3 đường Nguyễn Trãi Vũng Tàu (khánh sạn Thạch Xuân).

Tìm người lạc

Bà PHẠM THỊ SUYẾN, 81 tuổi người Bắc, tóc bạc, răng đen, lãng trí, đi lạc ngày 26-1-69. Lúc đi mặc áo lạnh màu nâu, vấn khăn đen. Ai thấy ở đâu, xin vui lòng báo tin cho bà Phạm thị Tài, 73 Cao Thắng Saigon, ĐT: 24.861.

HỌC

Nữ SVYK (ex MC) kèm tư gia từ 11e đến 8e và Français sáng, chiều từ 6g. Thư về 22 Phan Liêm Saigon (nhờ chuyển giao cho Thiên Anh).

Học Nghề Điện

Sách của Kỹ sư LƯU-VĂN-A vừa xuất bản chỉ dẫn rõ nghề thợ điện. Dễ học, lương hậu. Nhiều sách mới tái bản: Tủ lạnh, Máy Ti-Vi, Ghi âm, Thu Thanh. Cách thay đèn và Transistor quốc tế. Hỏi 49A Cao Thắng. Có trừ hoa hồng.

Học tiếng NHỰT

Lớp mới ngày 3-2-69 học chiều tối (ghi tên trước) ở 351/60 Trương minh Giảng Saigon.

Tiếng Nhựt

KHAI GIẢNG 2-2-69

Cho các sinh viên sắp đi du học, cho các quân nhân sắp đi tu nghiệp, cho công, tư chức muốn biết thêm một sinh ngữ. Ghi tên: 197A Lê văn Duyệt Sg. gần Sứ quán Miên. Sáng: 7g30-9g. Chiều: 18g-20g.

CA NHẠC

Dạy: Organ, đờn điện, trống. 379 Trần quốc Toản Cholon NS Quốc Tuấn đảm trách.

Anh Văn sáng chiều tối đủ trình độ.

1-2-69. Khai giảng các lớp mới thực hành cấp tốc cho người học đi làm. Căn bản cho học sinh đi thi. Học sách English For Today Book I đến VI.

Tiểu Học: Nhất, Nhì, Ba, Tư, Năm, Mẫu Giáo luyện thi Đệ Thất bảo đảm ghi tên tại Trường Hưng Long số 298 Minh Mạng CL.

Anh Văn Cấp Tốc

901, Nguyễn Văn Sâm Saigon

Chuyên dạy Đàm Thoại cấp tốc Cao Đẳng, Sơ Cấp, Trung Cấp dưới sự hướng dẫn của Thạc Sĩ MILTON và Giáo Sư TÒNG đã hành nghề trên 14 năm tại Bắc Trung Nam. Một tháng nói được 2.000 câu quan trọng nhất.

VỠ LÒNG bảo đảm 2 tháng nói được 2.000 câu thông dụng để có thể xuất ngoại đi làm, buôn bán.

Giáo Sư CAO THẮNG Cao Học, Đại Học Hoa Kỳ chỉ dẫn bí quyết học Anh Văn, dạy cách ráp vần, ráp câu để có thể tự nói, tự viết được 2000 câu và tự đọc được 5000 chữ mới.

Nơi học thuận tiện, chỗ để xe hơi an toàn, máy luyện giọng tối tân.

Học Y Tá Lớp trợ Y Tá mở mỗi ngày, và khóa tu nghiệp Y Tá toàn quốc, các bạn nam nữ ghi tên nhập học tại 14 Lê văn Duyệt Saigon.

Dạ Vũ Tất Niên

Đến rồi mà bạn đã chuẩn bị chưa? Nếu chưa võ sư Nguyễn Phước Valentino bảo đảm giúp bạn trong 8 tiếng, biết bốn vũ điệu xã giao 26 Nguyễn văn Học Gia Định.

Dạy cắt may THÊU VÀ ĐAN MÁY

Chóng rành nghề và thật khéo. Hỏi 60 Nguyễn huy Tự (ngã tư Cầu Bông) Dakao

Lớp Gia Chánh Đặc Biệt

44 Lê Lợi dời về 44 Ng-phi-Khanh Tân Định Bánh Pháp khóa 2 mở sáng thứ hai và thứ tư, mở thêm các món nhậu cơm và chay, cơm tàu, cơm Pháp Cổ Bắc. Mời đến ghi tên và lấy chương trình suốt ngày tại 44 Ng-phi Khanh Tân Định.

Đờn Ca

Tư Thục Âm Nhạc THẾ HỆ khai giảng các lớp: **Đờn điện, Trống, Ca và Organ.** 379 Đại lộ Trần quốc Toản Chợ Lớn. N.S. QUỐC TUẤN phụ trách.

VÕ TAE - KWON - DO

Võ Đường HWA-RANG-KWAN — 199 Lê văn Duyệt Saigon Giám Đốc: Ô. Đặng huy Đức: Đệ III đẳng vô địch 1966.

— Chiếm giải cờ vô địch Tea-Kwon- toàn quốc 3 kỳ 1966, 1967 1958.

— Ban Võ sư Hàn Việt IV III II đẳng đảm nhiệm. Khai giảng lớp mới 5-2-69.

PHÒNG THÔNG DỊCH

201 Nguyễn văn Sâm Saigon

Chuyên dịch thư tín, giao kèo, đơn khiếu nại, diễn văn, các tài liệu kinh tế, khoa học, văn chương, luật. Thân chủ có thể lấy ngay các tài liệu khẩn cấp. Giáo sư Tòng, Giáo sư Cao Thắng, tốt nghiệp Cao Học Đại Học Mỹ Quốc dịch thẳng dịu khiến với sự cộng tác của một số Giáo sư Cử nhân Văn Khoa, Cử nhân Luật. Văn phòng thường trực sáng, chiều, tối. Nhận dạy Anh văn cá nhân và nhóm 4 học viên.

DẠY ĐAN MÁY TỰ ĐỘNG

— Bạn muốn trở thành thợ đan lành nghề trong 1 thời gian ngắn? (lương từ 4.000đ đến 10.000đ).

— Bạn muốn trở thành giảng viên về nghề đan máy? Xin mời bạn đến địa chỉ 1787 LAM SƠN (hồ tắm Chi Lăng) nơi đào tạo những học viên và giảng viên ưu tú nhất; dạy đủ loại máy. 1 tháng rành nghề, nhiều kiểu áo lớn, nhỏ, nón, vớ (đầy đủ bông tay và bông máy: Sách Pháp, Nhật). Tận tâm chỉ dẫn nhiều kiểu mới, lạ đẹp. Có khóa cấp tốc. Nơi được tín nhiệm suốt mấy năm qua. Có việc làm ngay tại chỗ — **Sửa chữa.**

TV - RADIO

Bán máy thâu băng hiệu X1800 SD mới tinh, số 526 đường bến Nguyễn Duy gần cầu Hiệp Ân.

Bán rẻ (21.000đ). 1 TV 19" hiệu Denon, Meuble, có cửa tất mở tự động. Hỏi 52/15 Nguyễn huy Tự Dakao

Ampli Sansui 5000, Loa SP-200 CS77 CS35 BX-200. Quạt vuông. Quạt bàn cánh nhựa bán. 535/27B Nguyễn tri Phương (gần Mả Đá).

Thâu Băng

Nhiều băng nhạc ngoại quốc cho quí vị thích băng nhựa. Mời quí vị đến nghe thử và chọn lựa tại HOA TIÊN 25 Thương Xá Tam Đa (Crystal Palace).

Rẻ nhất Saigon!

Ti Vi đủ cỡ, đủ hiệu từ 9 đến 25 inches, từ 1 đến 5 Loa. Chạy pile điện, accu và đầy đủ phụ tùng. Có thợ sửa chữa tận nhà. **Giá rẻ nhất Thủ Đô** Quí khách không tin, xin khảo giá trước khắp nơi rồi, **chắc chắn sẽ mua được 100/100.** Nếu đến **T.V Thanh Phong 209 Nguyễn Thiện Thuật Saigon Đ.T.: 93.217.**

TK140X Ampli Kenwood (200w), Sansui 5000 (180w), Sony 355 Garrard Lab 95, Loa Sansui SP-200, CS-77, CS-33, tất cả chưa khui. Hỏi 32/30 Cao Thắng Saigon.

Sony 355, 230, Kenwood TK 88, 140U 707. Akai X 150 D. Loa SP-200, CS-77, CS-33, SS-110, AR 4 X, BX-200, bán thật rẻ. Hẻm 299P vô 50m số nhà 96P đường Nguyễn tiểu La ngang tại Trần văn Huỳnh đường Trần quốc Toản.

TV Ở ĐÂU RẺ NHẤT

Nơi tập trung đủ hiệu máy truyền hình và các loại máy Radio, Cassette như Denon, Sanyo, National, Sharp, Sony, từ 12 inches, đến 25 inches, chạy bình hoặc chạy điện, giá rẻ nhất, quí vị mua tại đây, được đưa tận nhà và gắn luôn Antenne trời, do nơi Radio TV VĨNH LỢI 370 đại lộ Trần hoàng Quân Cholon (góc đường nhà thương Chợ Rẫy).

TiVi 1 Máy đèn Tân Kỳ

Mới về nhiều kiểu TiVi 68-69 Tân Kỳ thật hách loại sách tay loại để bán đủ hiệu đủ cỡ từ 4 cho đến 25 inches. Và nhiều loại máy đèn từ 300 cho đến 10.000watts, đủ cỡ máy bơm nước chạy xăng chạy điện 110/220v. Xin mời lại hãng Đạt-Thành số 84C đường Công Quỳnh Saigon. ĐT: 93.231 (xéo xéo trường học Hưng Đạo) không mua cũng lại mà coi, coi cho biết giá để mách người khác đến mua. Đặc biệt TiVi 16 inches, bán 14.800đ, và máy đèn 1.000watts bán 16.000đ. (Xài được 25 bóng đèn ống 1m2 **chỉ tốn 1/2 lít xăng 1 tiếng đồng hồ).**

TiVi Văn Trang

39 Nguyễn An Ninh Saigon
(thẳng cửa Tây chợ Bến thành)
Bán và sửa chữa đủ loại Radio và Tivi.

TV hư Gọi ngay ĐT. 40839 sẽ có chuyên viên đến tận nhà sửa, 186, Trương tấn Bửu (Phú Nhuận). Đủ phụ tùng.

Thâu Băng

Nhận thâu băng thường hoặc **CASSETTE** do khách **lựa từng bài. Bán băng thâu sẵn.** Đủ loại: **Tân nhạc (thời trang hoặc tiền chiến). Cải lương hay tuồng bộ, ngoại quốc** (Kích động êm dịu)**BÀI HỌC**(AnhPhápĐức) **Kinh Châu 66 ter Lê lợi** Saigon.

139J Chuyên sửa đủ loại máy Thâu băng. — Truyền hình và — Radio. Xin mời quý vị hãy đến 139J Võ Tánh Saigon.

Loa Coral BX 200, chưa khui Hỏi 322/3B Lê văn Duyệt Saigon.

Garrard 95, Sony 230, 355, đầu Shurex Pioneer CS. 77. Kenwood 140X (200w), Sansui 5000. Hỏi 265 bis Võ Tánh Saigon.

Akai M8, còn mới nguyên xem máy trong và ngoài giờ làm việc. Tại số 299/3 ấp Tây I Trần khắc Chân Phú Nhuận.

TV Ampli, Magnéto, Radio hư?? xin đem ngay cho Radio TK 216 Đinh tiên Hoàng (trước rạp Casino Dakao) sửa thật lẹ, giá lại rẻ. Bảo đảm đầy đủ phụ tùng.

Magnetophone

Chuyên sửa đủ loại máy ghi âm **Sony, Akai, Teac, National** và các hiệu Đức, Mỹ, Nhựt. Bảo đảm phụ tùng đầy đủ, mau lẹ, làm việc luôn chủ nhựt. **Lê Đô Radio 123 Nguyễn t. Thuật Bàn cờ.**

T.V. Service

Sửa đủ loại TV Mỹ nhựt, lấy lẹ ... Radio Phono Ampli Tape recorder v.v. có chuyên viên tới nhà sửa Bảo đảm giá hạ điều chỉnh miễn phí, Xin mời tới Radio TV Phú Thịnh 298 Võ Di Nguy (Phú Nhuận) Đ T. 40281. Có nhận thâu băng.

HƯNG SON'S RECORD

426 Minh Mạng Cholon

Thâu băng Mono, Stéréo, Cassette và Cartridge. Đủ loại nhạc V.N. ngoại quốc, nếu cuộn băng quý vị thâu ở nơi khác không được vừa ý, xin quý vị ghé thử tiệm chúng tôi, với 1 kỹ thuật thâu băng cực kỳ tinh vi và những máy móc tối tân, chúng tôi cam đoan quý vị sẽ hài lòng. Đặc biệt nhạc VN, thời trang, tiền chiến, T.C.S. do chúng tôi thực hiện mà đa số quý vị đều ưa. Chúng tôi, với 12 năm kinh nghiệm trong nghề nhạc và 15 năm sưu tầm nhạc, dù khả năng để phục vụ các vị sành về nhạc. Tuy sanh sau đẻ muộn, chúng tôi đã được rất nhiều người khen, đó quả là điều khích lệ lớn lao cho chúng tôi. Mời quý vị tới nghe thử và lựa bài.

Sony TC-530, Polaroid 250 bao da Origine, đèn chụp đêm (Flash) còn mới nguyên. Cần bán gấp giá rẻ. Hỏi ông Vọng 577 Phan thanh Giản Saigon (đi cổng sau trên lầu.)

Thâu băng THĂNG LONG.
25B CRYSTAL PALACE (gần chợ Bến Thành). Có nhiều băng Cassette có ghi nhạc, đủ loại, bán sẵn sỉ và lẻ. Nhiều bản nhạc hay, lựa chọn, dễ thưởng thức xuân với những tiếng nhạc, cực trong trẻo rõ ràng. Đã được thu qua một hệ thống điện tử tối tân nhất của thời đại. Xin kính mời.

THÂU BĂNG LẤY CẤP

(tại trước rạp Long Phụng)

(Bán đủ loại dĩa tân cổ nhạc Việt Nam) Nhận thâu băng, chọn từng bài: Tân nhạc, ngoại quốc, tiền chiến, tuồng, tân cổ giao duyên, bài học Anh Pháp ngữ. Bán băng thâu sẵn đủ loại: Mono, Stéréo, Cassette. Nhận đổi băng mới lấy băng thâu sẵn. ĐẶC BIỆT QUÀ XUÂN: Những dĩa nhạc Xuân, những băng chọn lọc nhạc Xuân hay. Quý khách sẽ hài lòng có một món quà Xuân trang nhã và lịch sự. Mời quý khách lại nghe và chọn lựa HOA SIM RECORD 295 GIA LONG (trước rạp Long Phụng).

Salon Thiên Kim

MUA - BÁN — ĐỔI — GỞI TRUYỀN HÌNH. Bán: 1 xe Prefect EK. 327 Trần quốc Toản Sg

Sinh ngữ

Băng học tiếng Anh Mỹ gồm chục bộ từ thấp tới cao, đủ loại luyện giọng, đàm thoại, đọc báo, nghe kể truyện và đủ loại băng nhạc Việt Nam, ngoại quốc. Nhận thâu Cassette HOA XUÂN 211 Ng th. Thuật.

Garrard 95 Loa Sansui, Pioneer, Coral, AR 4 X, Sony 230, Kenwood 140X. Pioneer 1000TD (130w-IC) Sansui 5000. Hỏi 377 Lý thái Tổ

Loa Pioneer CS-88 (120w) chưa khui, CS-33, SP-200, Akai 1710w, quay dĩa PL-41. 103/7 Phát Diệm.

Télévision HỒNG

CHUYÊN SỬA
Radio Télévision Magnétophone

Trang bị đầy đủ máy điện tử để sửa chữa mau lẹ. Nhận sửa tại tư gia: Giá rẻ hơn mọi nơi. Làm việc luôn cả ngày lễ và chúa nhựt.
248 Đề Thám Sg.—Phone: 91.290

HIFI STUDIO

Phòng thâu băng Tape Cassette Cartridge 102 Phan đình Phùng SG Đủ loại Nhạc Việt và Ngoại Quốc Máy móc Nhà Nghề Kỹ Thuật Bảo Đảm **PHÒNG LẠNH ĐỂ NGHE VÀ CHỌN NHẠC** — Phòng thâu băng của Giới Sành Điệu MỞ CỬA Sáng từ 9 giờ đến 12g **Chiều từ 3 giờ đến 8 giờ**

THÂU BĂNG SƠN HẢI

6 Yên Đỗ Saigon

— Cassette mono.
— Hi Fi Stereo.
— Máy móc tối tân.
— Việc làm cẩn thận.

Tân nhạc thời trang. Nhạc tiền chiến. Nhạc ngoại quốc. Cổ nhạc. Bài học ngoại ngữ. Có bán nhiều băng Cassette thâu nhạc sẵn.

Bán 1 Tape deck hiệu Sony model 350 giá 14.000đ. Hỏi 108 Cao Thắng Saigon.

Ampex USA: gồm Woofer 6" + Tweeter 3" bán 5.000đ. Hỏi 359/1/13 Trương minh Giảng Saigon.

X1800 SD Akai (46.500.) Pioneer CS33 (15.000), cả hai mới tinh. 9/2 Phan Tôn Dakao.

Sony 540 loa CS 77. Kenwood 140X (200w). Hỏi 265bis Võ Tánh Sg.

Rẽ Panasonic RS 760S Stéréo 4 Track mới nguyên 88 Nguyễn Du Saigon.

Sony 355, TC 230 kiểu mới TV Panasonic 9inch Pile điện, CS33, chưa khui bán rẻ 385/24 Phan đình Phùng Saigon.

Sony 540 máy thâu băng tối tân nhứt chưa khui Hỏi 32/30 Cao Thắng Sg

Sony TC-530, đi xa cần bán, máy ít dùng, đầy đủ phụ tùng. Hỏi hẻm 260 số nhà 2B/20 đường Nhật Tảo Cholon (gần chợ Nguyễn tri Phương).

TELEVISION kiểu 1969

HÀNG MỚI VỀ: Đủ loại **Denon Sharp 12, 17, 19, 20 Inches.** — NATIONAL TP-36 NA: kiểu mới 16 Inches, xách tay 1969. — SANYO: 12V-12T-203 12 Inches, chạy điện và Accu xe hơi — SANYO: 16 U80L, 16 Inches, có cửa kéo, tuyệt đẹp — SANYO: 20W-440L: 20 Inches kiểu 1969 có cửa kéo lộng lẫy — SANYO: 19 P70S: 19 Inches, loại xách tay. Quý vị đến xem, thử máy và hỏi giá, chúng tôi sẽ cố gắng làm hài lòng Quý vị. Bán Sỉ và Lẻ giá thật đặc biệt

THỦ ĐÔ TRUYỀN HÌNH
361A, Phạm ngũ Lão SAIGON
(Gần chợ Thái Bình)

THUỐC

Chú ý: môn **Thuốc Gia Truyền** lâu năm kinh nghiệm chữa bệnh: Mặt nổi mụn, nám thâm, môi thâm, nước da vàng, táo bón, đau gan, phong ngứa. Phụ nữ: Kinh kỳ trồi sụt, sanh thiếu tháng, sanh quái thai. Xin mời đến ông LÂM VĂN VÀNG Đông Y Sĩ mỗi ngày từ 17 giờ tại trường Tư thục TIẾN DUỆ số 222B lô I chợ Vườn Chuối, đường Phan đình **Phùng Saigon. Cần người hợp tác.**

Chuyên trị phong ngứa

Lở, nhức xương gân, ù tai, đau đầu, lao trĩ, lao lực, yếu sức trị mau mạnh. Thuốc Phong ÔNG LANG TÀI tín nhiệm. 182 đường Thoại ngọc Hầu Gia Định.

SANG ĐỘC

Mới phát hay kinh niên, dùng SƯU ĐỘC BÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN» 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc, K.N.B.Y.T. 49-5-63.

Phong ngứa Gãi chốc lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó không phải thoa phết sơ ngoài da mà hết, uống «GIẢI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN «ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KN, BYT 3 — 5-9-63.

Phong tình Lậu Mủ, Dương mai Mào gà, Sang độc, Hột xoài, Hạ cam, thuốc nhiều mà chẳng dứt căn Hãy nên tín nhiệm **Phong Thần** ít lâu. Đông Y sĩ HOÀN SINH 469B Lê văn Duyệt Saigon. Nhận trả lời ai gửi tem 1đ.50.

Gan suy choáng váng, nhức đầu. Kém ăn, mất ngủ, âu sầu, sừtcăn; Nám canh, dẳng dọc, bần thần, Ban ngày mỏi mệt, đau gân, mắt mờ. Tại vì huyết nhiệt âm hư. Dùng Hoàn Thần Sắc để trừ bệnh gan, Phòng mạch Đông y sĩ Hoàn Sinh, 469B Lê văn Duyệt Sg.

Tảo Dấy

Tinh Không bền Mộng Di Mất Ngủ Đau Gan, Ruột, Bao Tử Đến thầy chuyên môn. Xem mạch điều trị mau lành. **Nhà thuốc.**

BƯỚM VÀNG

Lâu Năm Kinh Nghiệm.
19B đg Ngô tùng Châu Sgon.
Đ T. số 90.557.

CHUYÊN TRỊ **Bệnh Trĩ**

Mạch lươn, đi tiêu ra máu, sa con trê, bạch đái, tử cung có mụt, lỗ mũi có thịt dư. Xin mời đến số 571 Pétrus Ký Saigon. (Bến xe Tân Phương Đalạt) Đông Y sĩ Lê thị Phiên tự Hồng Hoa. (K.N. số 1041 7-12-65.)

Những người mắc bịnh lâu năm

MÁU ĐỘC, PHONG ĐỘC-THẤP ĐỘC, BỊNH THẬN DI MỘNG HƯỢT TINH, thiên trục nước dái đường, ho suyễn, ho ra máu. Tim, bao tử, phổi, gan ruột. Trị khoa con mắt, lỗ tai, lỗ mũi và cuống họng. Tham khảo phương pháp cũ và mới để các bệnh nhân được lành mạnh mau lẹ.

ĐÔNG Y SĨ

Tr. Chấn Giang

Số 13 đường Bạch Vân Cholon (lối vô thẳng chợ Hòa b... B1 KN. số 2111 — 15-9-66.

Cám Gà Vinafeco Nhãn hiệu đồng tiền. Giá từ 490 đến 530 đồng tại 92B Lý Trần Quán Tân Định.

Gà thịt ngoại quốc 1 tuần trở lên. Bảo đảm mau lớn không chết bậy. Trứng có cồ nở 90o/o Bà Giáo. 100 Tôn thất Thuyết (Khánh Hội) Saigon.

Biên Hòa Thực phẩm bo gà Vinafeco và nhập cảng. Bán sỉ và lẻ. Dụng cụ, thuốc ngừa, trị bịnh — có lãnh thiến gà. Hỏi 164, Hàm Nghi Biên Hòa.

Nuôi gà chú ý !
Chuồng gà nhập cảng của Nhật đủ loại 650đ. một chuồng — 65đ. 1 máng 1m — 65đ. 1 máng Plastic 0m5 — 325đ. 1 máng treo lớn — 95đ. 1 máng gà con (quay) 1m — gà con và gà cha mẹ (gốc Do Thái) sắp đẻ. Xin mời lại nhà cung cấp 414/112A Phan thanh Giản Saigon.

Bán bắp bắp hột chưa xay và bắp đã xay to và xay nhuyễn cho heo gà. Hỏi 112/14 Phan thanh Giản Đakao

Mỹ Tho Gà, thuốc và thực phẩm ngoại quốc. Anh Trương 63 Nguyễn trung Long (Mỹ Tho)

Bán gà thịt và gà giống New Hampshire đủ cỡ, đã chích thuốc. Hỏi Trại Gà Thanh Danh cạnh Trạm Kiểm Soát Bến Xe Mới Xa Lộ Đ.T. 91.849.

Bán gà đẻ giống Honegger, N. Hampshire nhập cảng. Sắp đẻ trứng. Hỏi K4 Cư xá SQ Chí Hòa.

Gà Bán Rẻ
Gà đẻ (Brownshell) gà thịt 5 tuần 85đ Hỏi 411/12 Phan đ Phùng Sg.

Đà Lạt mới về các loại gà thịt thật tốt mau lớn dễ nuôi và đá nhỏ mũi, trống trái Goto — Pilch— Newhampshire. Có đủ các loại thuốc và thực phẩm cho Gà. Xin hỏi tại Trại Gà Toàn Thịnh (gần chùa Cô Giang, sau khu Tạo Tác).

Gà Nha Trang
Đầy đủ các loại gà và thực phẩm. nhận đặt cọc phòng định 35đ/1 con 33 Huỳnh Thúc Kháng Nha Trang.

XE

Thuê xe Đủ loại, thật tốt. Xin cho xem xe. 10 Lê Lợi, Saigon.

Bán Hillman Minx 4 cửa NBN 84A Nguyễn văn Học GĐ

Taunus 12M hai cửa, mới chạy 37.000cs. Hỏi 149 Trần quý Cáp Saigon.

Bán GMC Benne máy dầu đời EH toàn hảo. Hỏi 269/3 Võ Tánh Saigon.

Bán Dauphine xe nhà rất xinh Võ cuối đường Cư xá đô thành Saigon. Hỏi lô 70 số 35

Bán Taunus 17m NBU chín ngàn dầu toàn hảo. Xin hỏi 173 Hồng thập Tự Saigon.

Simca 1000 EE 3... toàn hảo, có radio, quạt lạnh, sơn trắng nệm đỏ và Vespa EE Special Piaggio muốn bán. Hỏi 85 Phạm hồng Thái (Gia Định) Đ.T. : 41.960-90.635

Peugeot 404 bán gấp Hỏi ông Kỳ, tại 73 Bùi thị Xuân Saigon Trường Nguyễn bá Tòng.

Xe hư nhờ Garage Nguyễn Thái sửa mau đúng hẹn. 699-701 Petrus Ký, bến xe lô Đàlat, xéo Viện Hóa Đạo, xe đụng bảo đảm làm rồi như mới. Do Bà Bảo Cấp Bằng cơ khí hạng nhất điều khiển, cơ xưởng 2.000th.v. ở 20/2 đến 20 Nguyễn văn Thoại.

Taunus 12M EH 6 Radio du lịch và EE Faurgon Toyota Corona ED 5 du lịch Volkswagen EA 7 và EB 3 bằng kiến, Humber EB 2CV EL 203 EK

Mazda ED du lịch một chủ sơn còn nguyên thủy 1 Plymouth. Valiant Stationwagon 4 cửa. Do 30/5 Phạm hồng Thái Sg.

Opel 1700 EC. 8, 4 cửa Radio, màu trắng nệm xanh mới nguyên, 487 Phan đình Phùng Saigon.

Bán Jeep Capot cao làm theo đời mới EL Volkswagen du lịch EK xe khỏi sửa P 403 vận tải nhẹ máy hộp số thay mới tại hãng chánh Citroen 11 NBJ số thật. Hỏi 88 Bùi Viện Saigon.

Hillman IMP đời EC kiểu du lịch gọn gàng tuyệt đẹp còn nguyên thủy cần bán gấp. Hỏi 193 Đại lộ Cộng Hòa Sg.

Nash Familial 55 Đã làm máy và dàn dầu giá 120.000đ Hỏi 40 Nguyễn thái Học Saigon.

Bán xe du lịch NSU Prinz Đức quốc nhỏ xinh sơn trắng ngà vỏ sơn máy khỏi chê. Vì phải đi xa bán gấp nhất định 183 ngàn 468/41A Nguyễn Tri Phương Chợ Lớn.

Standard 8 bán, máy mới làm, sơn đồng toàn hảo vỏ ruột mới. Đi hẻm 601, số 611/1/1 Phan thanh Giản Sg.

Taxi 4 CV NBJ thiệt đang chạy, bán gấp 551 Phan đình Phùng Saigon.

203 Toàn hảo ! Sơn lại mới toanh. Bán gấp. Hỏi Bà Hải 240 Trần Bình Trọng Đ.T. 93.642 giờ làm việc. Giờ nghỉ xin gọi Đ.T. 40.158 dân sự.

ĐĂNG BỘ SANG TÊN
Nhận lãnh : Đóng thuế, đăng bộ, các loại xe nhập tạm, đang mang số X. T hoặc số ngoại quốc và sang tên đổi số xe cũ. Hoàn tất nhanh chóng mọi trường hợp. (Làm việc cả chúa nhật).
V.P. TRƯỜNG SƠN
256 Công Lý Saigon
(khoảng đường hai chiều)

Mercury xe du lịch còn mới cần bán, hỏi 32 Trần cao Vân Saigon.

Bán Fiat Coupé 850 mới chạy trên 1.000cs, đời EH. Bà Hoan 213 Tự Do, lầu 4, phòng 40, trong giờ làm việc.

Taunus 17m có Radio Aut tự động, xe thật tốt, bán gấp, xem xe 68 Đoàn Thị Điểm Saigon.

Mercedes 220S Radio máy lạnh. Hỏi Caisse «A» Saigon Départo 86-96 Tự Do ĐT. 98.601.

Cần bán
1 cần cẩu Diamond, máy xăng 10 bánh có treuil turée treuil sau, đủ bộ phận, còn tốt ít xài.—1 Tracteur Diamond để kéo be, cầu lớn. máy dầu mới đời xe đang chạy, tình trạng tốt. 65 Hồ xuân Hương Sg.

Bán xe hiệu Austin kiểu du lịch NBT một đời chủ. Bán 205.000 bạc sang tên. Xin miễn trả giá. Hẻm 125 vô nhà số 125/5 Lục Tỉnh Cholon.

Bán xe Dư dùng bán 2 trong 3 chiếc xe. MAZDA 1.000 De Luxe kiến màu số EH-3 đầu. Peugeot 403 EA-2 đầu. Peugeot 403 số cũ NBW. Xin liên lạc số 138/5 Bùi thị Xuân Saigon (Ngang trường Nguyễn Bá Tòng) Điện thoại 93299.

500.000đ xe Commer đời EH-12 chỗ ngồi. Còn tốt hiện đang có mối chạy. Bán vì thiếu người trông nom Xem xe tại 208/6 Trần bình Trọng từ 7 giờ chiều mỗi ngày.

Ford 58 Rất tốt, bán gấp. Hỏi 79 Huỳnh quang Tiên Saigon.

Dodge 1962 EB radio, máy lạnh kiếng xanh, nệm xanh 6 máy nhỏ, mới nguyên, 1 chủ, 487 Phan đình Phùng Saigon.

Mua Jeep
Đời cabô cao, cũ nát ngướu cũng mua. Bà Hoan, 213 Tự Do (lầu 4, phòng 40). Nếu xe chạy được xin đem theo để coi trả tiền liền.

R-4 Fourgonnette đời EF (thiệt) 1 đời chủ bán gấp. Hỏi ô. Phúc số 29 đường Hàn Thuyên Saigon giây nói : 25 787.

Taxi bán Renault 4CV đời EL. 9 nút máy tốt. Hỏi 284 đường Cống Quỳnh (Câu lạc bộ BSV Từ Dũ).

Buick du lịch số mới EM sơn đồng máy vỏ ruột toàn mới bán. 377 Phạm thế Hiển.

Bán rẽ consul 58 giá 235000 Opel EC thiệt tốt 421 bis Hai bà Trưng Tân Định.

Volkswagen ED-1 màu trắng radio 9 nút toàn hảo, bán gấp, Hỏi 238 Võ di Nguy PN.

Mazda 1000 Pick-up EH-5 1 chủ, có mui tole. toàn hảo (380.000đ) số 589 Bà Hạt Cholon.

Mazda 1500 EI máy lạnh, radio cassette origine. Bellett Isuzu EF. Toyota 800 EH9. 2 Cortina 1 ED 6 và EB9. 2 Toyota Corona EH.8 và 1 EE. 222 Trần quang Khải giáp Hai bà Trưng.

Opel Record bán đời NBR, đời số rồi EK 5 nút đồng sơn máy toàn hảo, có Radio, xem xe 183/82 Cộng Hòa Sg.

Mercedes 190 NBS radio quạt máy — Peugeot 403 NBR. Salon 188 Trần quang Khải Saigon.

Bán xe Toyota 800 (Pick-up) đời EH-9 và 2CV Berline EC-7...toàn hảo. Hỏi Ô. Chiêu 151ter Trần quang Khải Tân Định.

Dauphine NBR...bán gấp. Máy, đồng hoàn toàn tốt. Hỏi 202 Nguyễn Biểu Cholon.

Cần thuê đủ loại xe tốt. Giá cao 218 Lê Lai ĐT. 22.845.

Bán Taunus 17M Super EB-4203 một đời chủ, hoàn toàn tốt như mới 207 Phan thanh Giản Saigon.

Bán Renault R8, EB Chevrolet 55 cả hai du lịch. 17 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Đi lính Bán Simca GD Large BS. Radio. Toàn hảo. Mua xong đi chơi Tết liền. Bà Hải : 68 Đoàn thị Điểm Saigon. Từ 8h—11h. Đ.T. 34.236.

Taxi Dauphine hoàn hảo bán gấp trong 3 ngày coi và Hỏi 503 Trương minh Giảng Sg.

Toyota Corona Pick-up đồng Familiale đẹp EG 9 nút.. mới chạy 17000CS toàn hảo. Xem xe 91 Tôn thất Đạm Saigon.

Bán Morris 1100 toàn hảo. Hỏi 401 Phan thanh Giản.

Cần bán gấp 1 chiếc xe Taunus 17m super familial đời EB máy đồng sơn toàn hảo. Xin hỏi 198 đường Trần bình Trọng Cholon

Bán Peugeot 403 EB. 8 dầu vận tải nhẹ. một đời chủ 450.000đ. và 1 xe P.203 EL du lịch 285.000đ., 2 xe bao sang tên Xin miễn trả giá. Hẻm 125 vô nhà số 125/5 Lục Tỉnh Cholon.

Dauphine ED. Chưa Taxi, xe nhà, thật tốt. Bán. Hỏi căn nhà đang xây Phía sau số 85 Nguyễn văn Thoại G.Đ (cách Bảy Hiền 600m) từ 8 đến 17 giờ.

THÔNG BÁO KỸ THUẬT
Quý vị có xe hơi ráp máy lạnh, như Fiat, ID-DS/19, Renault, Peugeot 404, Opel, Zephyr, Cortina, Vauxhall, Consul, Hillman, Contessa Toyota, Mazda, Datsun... và những xe dưới 1.500c/c từ đời EB, muốn xe dọt khi vượt nhanh, và tránh khỏi nóng máy, sôi nước, hao bình khi kẹt xe, nên gắn ngay bộ phận an toàn, tuyệt hảo :
STABILIZER TAP
cống hiến bởi chi nhánh IMMAS, 97 Nguyễn cư Trinh Saigon.

Dauphine ED Radio xe như mới. Toyota Pic-kup EH4. Salon 188 quang Khải Saigon.

Bán gấp lỗ cả trăm ngàn xe DS 19 toàn hảo đã đổi số EL chín nút. Xin hỏi số 14 Cư Xá Trần quang Diệu. đường Trần qu. Diệu. Sau lưng bót Cảnh Sát Nguyễn v. Tập (ngoài giờ làm việc) hoặc Đ.T. 92.731 (trong giờ làm việc).

Volkswagen du lịch 1300 đời EE mang ngoại quốc về mang số EH 7... toàn hảo. Xem xe 235 Nguyễn văn Thoại Cư xá Lữ Gia Phú Thọ.

Bán xe Citroen Ami 6 EB, đồng sơn máy toàn hảo. Hỏi 9 Nguyễn văn Thoại CL.

Mazda B.1500 EG, vận tải nhẹ, mui bố, radio, ít đi, còn thật mới. 149 Đề Thám Saigon.

Bán 2 Taxi đời NBF. 469 cũ và NBE 225. Hỏi ông Mai số 229 đường Tự Do Saigon, trong giờ làm việc từ 9g đến 12g.

Austin Minivan EB. bằng kiến vỏ ruột máy toàn hảo. Bán gấp. Hỏi ông Triết, 28bis Mạc đỉnh Chi Saigon, ĐT : 93.598 (trong giờ làm việc).

R8 Toàn hảo mang số EI. màu nâu như mới. Bán gấp 480.000đ. 290D Thành Thái Saigon

Cần tiền bán gấp Bedford EE Familiale. Hỏi nhà buôn Thái Lan 116B Hoàng Diệu Khánh Hội.

Vì Đi Xa Bán Gấp
xe Peugeot 203 đời NBJ. số 9 nút gởi tại Garage Ba Lộc số : 174 đường Sư vạn Hạnh, ngang hông hồ tắm Đô thành (An Đông).

Simca 1000. Q. Bán sơn, đồng, máy vỏ ruột toàn hảo. Hỏi 435 Phan đ. Phùng.

FORD GALAXIE 1963 du lịch, sơn mitalisé. radio toàn hảo. 470.000đ. số 534 Ba Hạt Cholon.

Bán Jeep bầu, cao, thấp. Jeep station Wagon và Simca camionnette 197 - 199 Phan đình Phùng Saigon.

Bán Microbus Matador đời EE bằng kiểu Origine. Hỏi 68/7E Trần quang Khải Tân Định

Xe thực dụng
DAI - HAT - SU
Kiểu và hiệu xe được ưa chuộng nhứt Việt Nam. Mát máy bằng nước, tốc lực 85-90 cây số / giờ, 3,50 lít / 100 cây số. Giá gồm cả huế 274.000đ. Xin hỏi :
Saigon Kỹ Nghệ
35, Lê Lợi Saigon
Đ.T. 20.122

Toyota Bán gấp 1 Toyota du lịch đời EH còn mới nguyên. 218 Lê Lai ĐT : 22 845.

Xe đi Tết Simca 9, cần tiền bán gấp, máy mới làm, sơn nệm vỏ toàn hảo, thật rẻ 99 ngàn. Hỏi Hồng Phúc 655 Phan thanh Giản, Saigon.

Bán Renault 4 đời EB. tuyệt hảo. Xem xe suốt ngày tại 674 Pétrus Ký.

Bán xe Pontiac tối tân, toàn hảo. Số tự động, Radio, máy lạnh. Hỏi ông Vũ số 454 Hồng thập Tự Saigon.

Bán xe 2CV Fourgonnett EB. 42 Nguyễn Phi gần rạp hát Long Phụng Saigon.

Bán (hoặc đổi với xe nhỏ) Chevrolet Belair 1958 toàn hảo, 84A Nguyễn văn Học G.Đ.

Bán Morris Minivan EC còn tốt, 260.000đ. Hỏi 339/16 Trương m. Giảng, từ 9g. đến 19g.

Fiat 1800 EC bán gấp, vì đi xa. Xem nơi 215H/22, Chi Lăng Phú Nhuận.

Peugeot 203 toàn hảo, dư dùng bán giá hạ. 648 Phan đình Phùng Saigon.

BÁN
Xe Benne và thót FARGO tình trạng mới. 2 land rover dầu 206 Lê Lai Saigon (Ông Paul).

450 ngàn Ford Falcon Station Wagon có máy lạnh Radio và Hillman NBN 150.000đ. Hỏi 398 Phan đình Phùng Saigon.

Bán gấp xe Daihatsu Hijetcab đã làm mui sắt, ghế, đời EH 8,,, mới hết Rodage đúng giá 300.000đ. Hỏi 7 Phan châu Trinh (lò heo mới Gia Định.

Simca P.60 mới EB.5.. 356 Phan thanh Giản (nhà thương Bình Dân)

ID-19 EC-8... thật tốt tay bánh dầu nhẹ thắng dĩa Do 30/5 Phạm hồng Thái Saigon.

Cortina EC có máy lạnh Radio xe hoàn toàn tốt giá 580.000đ. xem xe :49 Nguyễn Khắc Nhu Saigon.

175.000đ bán gấp 1 xe Fiat 600 du lịch đời NBR kiểu nhỏ gọn đẹp ít hao xăng. Xem xe 162A Đại lộ Cộng Hòa Saigon.

Bán Dauphine ED chưa Taxi coi xe 286B Minh Phụng Bình Thới.

Bán Taxi EB toàn hảo coi xe 42 Trần hoàng Quân C.L

Scrambler 250 đời EI còn mới bán gấp. Hỏi 320 Trương tấn Bửu P.N

Sambar EH đã có mui vận tải nhẹ, còn mới. Bán rẻ 210.000đ 11 Nguyễn An Ninh Saigon.

2CV Vận tải nhẹ EB toàn hảo 278/2 Phan bội Châu Gia Định (gần Cao đồng Hưng) 11g30 — 14giờ 17g30 — 19g30.

Bán xe 2CV Berline EF toàn hảo. Hỏi 14 Tâm Phúc 351/30C Trương minh Giảng.

P.203 số máy 1.310.366 đời NBC tại bằng bô số EK. Bán gấp 300.000đ. 290D Thành Thái Saigon.

Bán Audi EE 8.. toàn hảo mới đi 7.000c/s. Giá phải chăng. Hỏi ông Tư căn 142 Hồng thập Tự Saigon.

Taunus 12M — EC-7 cùng đời ED cardan lớ.. thắng dĩa xe như mới, cần bán. Hỏi 143 Trần quốc Toản Sg.

Bán Taxi đời mới EL 7598. Hỏi 172 mé sông Bến Vân Đồn Saigon.

Toyota 800 Familial EG.5. Ford Falcon Microbus EB9. toàn hảo Bán gấp 238 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán Peugeot 203 đời NBN thiệt đã đổi số. máy số 1,7... thật tốt. Hỏi số 283 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Bán 1 Simca Camionnette đời EA. 288 Lê Th. Tôn Sg.

Xe bán Peugeot 403 Camionnette, Peugeot 203 Camionnette. Peugeot 203 du lịch xe Fiat EC. 105 Bến Vân Đồn, góc Cầu Chong.

Mướn xe Hãng Ngoại kiều cần mướn gấp 2 Microbus. 1 nhỏ và 1 lớn chở khoảng 20 người, và 1 xe du lịch. Điều kiện xe tốt, mới ED, EE... Liên lạc 139j Võ Tánh Saigon.

Bán 1 xe Chevrolet Bel AIR còn tốt. Hỏi 41/5 Duy Tân Saigon.

2CV vận tải nhẹ EB-6...bằng kiếng thật tốt bán. 329 Nguyễn tiểu La ngang trại Đống Đa Trần quốc Toản.

Bán 2CV EL sơn đồng máy hoàn hảo. Hỏi 102 Trần quang Diệu Saigon.

Datsun ED 1300 Pick-up giá 340.000đ. Xem xe tại 94E Pasteur, trong giờ làm việc.

Bán Peugeot 403 Camionnette ED ít đi, còn mới nguyên. Hỏi 333 Trương minh Giảng Sg.

Nhường 1) Một bộ E-8, 2) Một Vespa Sprint 90 ngàn, tất cả đã có xe tại hãng. 13 Tôn thất Hiệp Trường Đua Cholon.

De Soto D-600
Thùng hàng bán hai xe EH,..EG.. thật tốt, có đóng sẵn nhiều thùng xe hàng mới giao ngay, hoặc đổi thùng và thớt cũ bỏn xăng v.v, chuyên làm mui xe Toyota, International nhỏ. hỏi VĨNH-TƯỜNG 464A đường Lục Tỉnh (chợ Phú Lâm) Cholon.

Radio Xe hơi
Đặc biệt mừng năm mới, không gì bằng trang trí ngay cho xe của mình 1 Car Stéréo -Radio- Car-Quạt v.v. đủ hiệu National - Sanyo - Ten - Philips v.v.. tha hồ quí vị chọn lựa, có chỗ đậu xe an toàn, gắn lấy ngay. Radio Thanh Vân 132 — 134 Cống Quỳnh Saigon.

Simca Elysée vận tải nhẹ thật tốt. Xin hỏi 177 Nguyễn Hoàng Chợ Lớn.

Bán 1 xe Ford Flairlane 500 số EB máy móc toàn hảo Radio Automatic máy lạnh. Hỏi 32B Bùi thị Xuân Saigon.

Renault 2T4 thùng hàng còn thật tốt cần tiền bán gấp 534A Hồng thập Tự Saigon Đ.T. 92.957.

ĐĂNG BỘ SANG TÊN
Nhận đăng bộ sang tên các loại xe tự động. Xe NTB - TN - T - X NT ngoại quốc ra VN... Mất thẻ Tanh, điều chỉnh máy giàn. Nơi tín Nhiệm (Ô. Sáu — Ô. Khải) 171 Phạm ngũ Lão Saigon (địa chỉ cũ 141 Nguyễn Thông).

XE SCOOTERS

HONDA RẺ
Mới về nhiều kiểu Honda đủ loại Cam đoan ráp toàn đồ của Nhật Quý khách mua xong có hóa đơn ngay
Honda Bạch Tuyết
6. YÊN ĐỔ SAIGON
Bán sỉ giá rẻ cho các bạn hàng miền Trung và Hậu giang.

Bán Mini Lambretta còn mới 26.000đ, Hỏi 201 Gia Long.

Bán gấp 1 xe Cady màu vàng còn mới 15000đ. Hỏi Nhà hàng Kim 440. Trần quý Cáp Saigon gần rạp Hát Việt Long.

Lambretta EC 7... đi xa bán rẻ. Hỏi 311/16 Phan đình Phùng Saigon.

Vespa Standard ED 9.. Hỏi 35 Cư xá Kiến ốc Cục Tân Định (19 Nguyễn hữu Cảnh) Saigon ngoài giờ làm việc,

Lambro Sọc đỏ Gia Định Vespa Super EF bán 629bis Trần hưng Đạo Saigon.

18.500đ Một Suzuki mới đỏ. Hỏi tại 19B Cao bá Nhạ Saigon.

Cady còn mới nguyên giá : 18.000đ. Hỏi : ông Thành 402 Nguyễn công Trứ Sg.

Bán gấp 1 xe Mobylette Cady giá rẻ. Hỏi 343 Phan đình Phùng Saigon.

Vespa Sprint kiểu mới nhứt. Nhường lại 2 Bon nhận xe ngay tại hãng, Hỏi ông Mậu trạm xăng góc Lê văn Duyệt và Phan đình Phùng Saigon.

S.90 bán đời EI. Hỏi 2044 lot K Cư xá Trương minh Ký Phú Nhuận.

Honda bán xe SS50 đã xin số giá 23.000đ xe chạy kỹ máy tốt hỏi 26 lầu 1 đường Kỳ Con, Saigon (xin ông đã đặt cọc 1.500đ lại lấy xe qua ngày bữa 29 tây không lấy tôi sẽ bán cho người khác).

Cần gấp 1 người giữ em 10 tháng lương hậu. 1 người làm việc nhà chỉ có 2 người. Hỏi 47A Nguyễn văn Mai Tân Định

Cần 2 cô thợ gội đầu giỏi, 1 người giúp việc nhà lương cao. Hỏi 479 Phan đ. Phùng Sg.

Cần gấp 1 người biết sơn, sửa xe Honda, điều kiện chia. Hỏi MINH TÂM 210C Võ Tánh nối dài Tân Sơn Nhứt.

THẾ HỆ
Trung Tâm Giới Thiệu Việc Làm
CẦN GẤP : 18 cô tắm hơi và 15 cô phụ làm ở Huế. Đà Nẵng chủ bao ăn ở lương cao làm cho Mỹ. 12 bà hay cô giúp việc nhà ở lại lương từ 4 đến 8 ngàn. 3 thợ mộc, 5 thợ hồ. 10 lao công làm cho Mỹ.
— TUẤN ! về gấp tất cả mọi việc ba đều tha thứ không gì bằng cha với con, nhất là lúc đau yếu và thiếu các phương tiện, còn bạn của con chỉ lợi dụng trong lúc có tiền, hết tiền, đau yếu bạn con sẽ đưa con về đâu ? Biết hối đã muộn.
— Văn phòng có mũi tên chỉ đặt trước nhà thờ Ba Chuông đường Trương minh Giảng nối dài Saigon.

BAR

Cần Chiêu đãi. thưởng cao có chỗ ở ăn, hỏi 34 Tôn thất Thiệp Saigon.

Bar đông khách cần nhiều Chiêu đãi trẻ đẹp biết tiếng Anh Hỏi Bar Kim Thu 38 Hai bà Trưng

Cần chiêu đãi viên trẻ đẹp biết tiếng Anh. Hỏi tại Bar Formose 52, Hai bà Trưng Saigon.

Bar đông khách cần 1 quản lý 1 thâu ngân, 5 chiêu đãi tất cả đều thạo việc — RESTAURANT Bar địa điểm tốt đông khách ngoại quốc cần người có khả năng hùn vốn khai thác. Hỏi 819 Trần hưng Đạo hay 203 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Monaco Bar rất đông khách cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp có thưởng bảo đảm uống trên 50 ngàn. Hỏi 92 Ng-văn Thoại Phú Thọ.

Cần nhiều nữ chiêu đãi viên tập sự nhà hàng bán ăn. ở Tỉnh đến Saigon có chỗ ăn và ở. Ưu tiên dành cho các cô đã giúp việc nhà hàng rồi. Trẻ đẹp và dọc thân. Nam Đô 199-205 Đại lộ Nguyễn thái Học Saigon.

Bar đẹp lịch sự
Khu đông quân nhân Mỹ.khai trương đầu tháng, cần gấp nhiều chiêu đãi viên, có ăn và thưởng hậu. Hỏi 426 Lý thái Tổ Ngã Bảy, và 82 Dương công Trừng Thị Nghè.

Cần nhiều chiêu đãi, không biết tiếng Mỹ cũng được. Bao ăn ở, Bar Kim Lan, 87 Nguyễn văn Thoại (Phú Thọ).

Bar cần chiêu đãi biết Anh ngữ Kim 2 Build TAX lầu 1 Nguyễn Huệ 135/27.

Cần
Nhiều chiêu đãi biết Anh ngữ không biết cũng được, bao ăn ở có lương hậu. Bình Dân 46 Trịnh minh Thế Khánh Hội.

Bar Bạch Tuyết 25 Tự Do cần nhiều chiêu đãi viên. Xin hỏi Bà Tư.

Cần nhiều chiêu đãi viên có lương cần bản. Hỏi Bar Sơn Ca 11 Thái lập Thành Saigon.

Cần thêm nhiều chiêu đãi viên. Hỏi 128 Sương nguyệt Ánh Saigon.

Cần gấp chiêu đãi viên đi Vũng Tàu hỏi 14/40 Kỳ Đồng Saigon và 55 Trần hưng Đạo Vũng Tàu,

Cần chiêu đãi viên không biết tiếng Anh, Hỏi 274/9 Trần quý Cáp Saigon, từ 18 giờ.

Gấp !!!
Phòng tắm hơi sắp khai trương cần gấp 10 cô làm massage và nhiều chiêu đãi viên duyên dáng,lịch thiệp, biết Anh ngữ. Hỏi cô Hiền số 124 đường Cách Mạng Saigon từ 12 giờ đến 20 giờ.

Bar rất đông khách. Cần thêm 4 cô chiêu đãi. Hỏi Bar Lidô 88 Trịnh Minh Thế Kh. Hội

Cần nhiều chiêu đãi viên không biết tiếng Anh cũng được bao ăn ở có lương. cần 1 cô thâu ngân khỏi thế chân ở luôn Mỹ Ly Bar 90 Trịnh minh Thế Sg.

Cần gấp 1 cô Caisse và 10 cô Chiêu đãi viên, trẻ, vui tánh làm việc cho Bar mới mở, vùng đông ngoại kiều chủ tốt, nâng đỡ nhiều cho người làm. Hỏi Bà Hiền từ 12 giờ đến 18 giờ tại 124 Cách Mạng 1-11

MÁY TỦ LẠNH

Bán 1 máy xe hơi hiệu GMC Reo 6 máy chạy xăng còn trong thùng. 251 Phan đình Phùng Sài Gòn.

Cần bán 1 máy đan mới hiệu Singer 888. 1 xe Honda Dame còn tốt. Hỏi 21G cư xá Phú Lâm B (Saigon).

Bán máy phát điện hiệu Hoa Kỳ 65KW chạy dầu cặn còn nguyên trong thùng. 891 Trần Hưng Đạo (Chợ Quán) Saigon ĐT. 36.246.

Bán một máy đèn Honda E 300 kiểu xách tay. 2 Villa, 1 lầu, 1 trệt. Có huê lợi, đồ đạc và tiện nghi tối đa mặt đường Nguyễn văn Thành Gia Định — ĐẤT Xa lộ mặt đường, sát khu Villa làng Đại Học. Tiện chăn nuôi hoặc ở. Và 10.000m khu Kỹ nghệ, gần Ciment Hà Tiên. Bán hoặc hợp tác để mở kỹ nghệ. — ĐẤT 400m gần chợ Bà Chiểu (khu Villa) có điện nước. Xe hơi vào tận đất. Hỏi Kiosque Phú Kiệt góc Phú Kiệt Võ di Nguy. Chợ Cá Saigon.

Mới dời về
310 Võ di Nguy Phú Nhuận
KIM THỊNH bán sỉ và lẻ
TỦ LẠNH : Sharp, National, Hitachi, Sanyo, Frigidaire 400 lít, 250 lít Elutrolux 220v.
MÁY GIẶT : National, Sanyo Sharp.
BẾP GAZ : Fides, Sanyo. National, Sharp.
FREEZER : Fides. Sanyo.
MÁY ĐAN : Silver.

Bán gấp Freezer Algor và máy làm kem 26/39 Ng-bỉnh Khiêm Saigon.

Máy lạnh Muốn bán 1 máy điều hòa không khí, hiệu Westinghouse, một ngựa rưỡi, 220volts, giá 35.000đ. Hỏi 48A Đặng Dung (Tân Định).

Bán dư dùng bán 1 lò nướng 7 bánh mì 4,5m2. Matador và 1 máy quậy 175kg bột ướt hiệu Matador. Hỏi 158 Trần quý Cáp ĐT 22949.

BÁN MÁY CHẠY CÀ REM
Hiệu Surely 125X-15 vào 1 máy Sabroe, tốt, đang chạy.Hỏi số : 110 đường Đinh tiên Hoàng Đakao,

Vũng - Tàu
KỸ NGHỆ LẠNH và ĐIỆN
Trung tâm sửa chữa và cung cấp Tủ lạnh, máy điều hòa, bếp điện, lò gaz. Freezer, ướp kem, loại đứng cho nhà hàng, máy nước đá, thiết kế điện nhà và kỹ nghệ. 80 Lê Lợi ĐT 154.

Máy lạnh GE - RCA - WEST nguyên thùng, bán. 535/27B Nguyễn tri Phương (gần Mã Đá).

Bán 1 máy đèn chạy dầu 15 KVA. Toàn hảo. Điện 110-220V. 3 giây. Giá 290.000đ. Hỏi 253. Công Lý Saigon.

Bán gấp 3 máy quay phim 8ly: Canon EEE, Canon super 8 autozoom 518, Canon super 8 zoom 318, do bạn ngoại quốc về nước tặng, còn mới, không biết xử dụng, bán 9, 13, 11 ngàn. Xin hỏi ông Lập 237 Bến Vân Đồn Saigon, từ 16g — 20g.

Máy May đẹp chưa 4800đ máy may chạy điện cả chưa 6.000đ. Và đủ hiệu tốt SINGER, SINCO v.v... Hãng THALACO 339B Pétrus Ký Saigon

Máy bơm nước đủ cỡ, Evier, tủ sắt đựng 5 ngăn. quạt hút hơi nóng. 226 Trung Dũng Gia Định (gần sân banh Cây Thị).

Máy đan «Brother» Bán đại hạ giá, chỉ : 8.000đ, 1 dàn đầu. tại Hoàng Nga. 104 Gia Long. Saigon

Đã có máy chữa bệnh tê thấp rất thần hiệu, hạt ngọc, đồ chơi con nít Nhật, Bán nhà mặt tiền miễn trung gian. Hỏi 13g30, 332 Phan đình Phùng Saigon.

Tủ lạnh Toshiba 140L. Sanyo 127L. kiểu mới, giá rẻ giao tận nhà. Đi đến số 53 Nguyễn huỳnh Đức P.N. vô hẻm 5 lối 50m số 199/4.

Bán máy may
ĐẠI HẠ GIÁ
Đủ loại : MITSUBISHI, SINCO, SINGER v.v... Có nhiều loại giá từ 5.000đ. Máy bán bảo đảm 20 năm. Xin hỏi nhà buôn ĐỨC THÀNH 370 Võ di Nguy (sát cây xăng ESSO ngã tư Phú Nhuận). Bán cả ngày lễ và chủ nhật,có bán chân bàn.

Máy lạnh Fedders 13.000 BTU Westinghouse 13.8000 BTU tất cả 90o/o mới. Freezer đứng 600L (68.000đ) 400L (55.000đ). Tủ lạnh Frigidaire 400L (52.000đ) tất cả bảo đảm tốt. 339 Trương minh Giảng Saigon Đ.T. : 41,131

Máy Đổi Điện (Inverter)
Dùng thắp sáng đèn ống 1m20 chạy bằng điện bình (Accu 6V. 12V 24V). Rất tiện dùng khi cúp điện hoặc nơi không có điện, Xài bền, ít hao bình, Bán tại Saigon Ánh sáng 82 Ngô tùng Châu Saigon Đ.T. 25.466. Mua nhiều giá đặc biệt.

MÁY ĐAN SILVER
Cả bộ giá 13.500đ. (dưới giá chính thức). Tặng thêm 1 quyển các kiểu hoa mới của Silver (trị giá 500đ) Bán tại 76, Gia Long, Saigon.

Máy lạnh R.C.A và Westinghouse 1 ngựa điện 110V tất cả chưa khui. Hỏi 32/30 Cao Thắng Saigon.

Freezer Sub Zero, 700L RCA 400L, thật tốt, bán 1 trong hai Hỏi 386/37 Trương minh Giảng Saigon.

Máy phát điện
Đủ cỡ máy đèn từ 1, đến 30 KVA điện thế 110/220 220/380 rất tiện lợi cho mọi ngành, máy chạy xăng, chạy dầu của Đức, Nhựt. Mỹ có chuyên viên chỉ dẫn. Do 37A Trần quang Khải Tân Định (Saigon), Điện thoại 40.266.

Máy cày Fiat
Máy Fiat 66 mã lực mới tinh chưa chạy có cày bừa, bán tại 37A Trần quang Khải Saigon ĐT 40266 Tân Định.

Máy đan Silver mới về, bán giá chính thức tại Tân Tiến 27-29 Lê văn Duyệt ngã sáu Saigon.

Máy đan bán dưới giá chính thức đủ loại Brother, Singer, Silver,Juki, Corona, Tại 27 Lê văn Duyệt ngã sáu Sg.

Máy đan len hiệu Silver, Juki bán giá chính thức tại 200 đường Lê thánh Tôn Saigon.

Bán máy phát điện 100kw gồm 1 máy kéo 180 CV, 50/60 Cycle máy bơm lạnh 7x7. Do Công Danh 92E Hậu Giang Cholon.

Máy đan Silver dưới giá chính thức, có bán tại hiệu Đức Hưng Long 280 Gia Long 410/2 Lê văn Duyệt Sg.

Tủ lạnh, Bếp Gaz, Máy giặt
TủWestinghouse 130L, 170L, 210L bớt 30/100. Và đủ hiệu National, Sharp, Toshiba, Sanyo giá hạ giao hàng tận nhà. Máy giặt và Bếp Gaz đủ cỡ hoàn toàn tự động. Mỹ Tân 410 Trương minh Giảng Điện Thoại 40.265

Freezer-Máy giặt-Tủ lạnh
Máy giặt Mỹ 12K hoàn toàn tự động, bếp Gaz lớn 4 lò, nướng được 10 con gà, Freezer chứa kem, và các loại máy giặt, tủ lạnh đủ cỡ, Sharp, National, Toshiba Sanyo, giá rẻ, hàng giao tận nhà Mỹ Tân 410 đường Trương minh Giảng Đ.T. 40.265.

KỸ NGHỆ LẠNH
Quang - Hưng
328 Trương minh Giảng Saigon
Điện Thoại : 41.022
Mua, bán, sửa chữa, bảo trì các loại máy lạnh—tủ lạnh, máy kem — Thiết trí các phòng lạnh (chambre froide).

Dư dùng cần bán một máy làm kem cây hiệu Kelvinator U.S.A. chạy bằng ga thơm (Fréon 12) 15 phút ra 500 cây hỏi tiệm kem Tuyết Hương 27/168 Trương vĩnh Ký Gò Vấp. Gần Cô nhi Viện Gò Vấp.

Bán rẻ 1 máy lạnh hiệu Feedders 12.000 BTU còn tốt. Hỏi 118/51 Trần quang Diệu Saigon.

Freezer lớn, đứng, 2 cửa. điện 110v, hiệu Frigidaire nhỏ, đứng, điện 110v, hiệu Guifrès — Máy điều hòa 1 ngựa, điện 220v, hiệu Westinghouse, 3/4 ngựa điện 110v, hiệu General-Electric cả hai còn rất tốt. 226 Trung Dũng Gia Định (gần sân banh Cây Thị).

Tủ lạnh National
JELCYCLE (xả đá tự động). Và các hiệu khác nhập cảng qua Bộ Kinh Tế, cấp hóa đơn hợp pháp, không sợ phiền phức, đầy đủ đồ phụ tùng và bảo đảm suốt thời gian quý khách xử dụng.

Máy giặt - Lò gaz
Vắt tay và sấy khô, lò gaz tự động, chỉ dẫn cách xài an toàn, cung cấp luôn bình gaz, giá rẻ hơn mọi nơi.

Hàng sắp về : FREEZER chứa Crème và tủ lạnh dầu hôi. Tại QUANG - MINH Đ.T. 22.359. 61 Phạm Ngũ Lão Saigon. (Sau bến xe Buýt chợ Bến Thành).

linh tinh

Dư dùng bán rẻ 1 bộ trống Jazz hiệu Star kiểu mới nhứt của Nhật (5 trống) màu đỏ. Mua cách đây 1 tháng 55 ngàn, nay bán lỗ giá 35 ngàn. Hỏi 8. Thành Tôn 119/5 Yersin (Saigon).

Nhận nấu cơm tháng ăn ở tại chỗ hoặc mang đến nhà. Có phòng tốt cho mướn. Hỏi số 258A Pétrus Ký Cholon, (gần bót C.S. Trương văn Lễ).

Bán 10 bộ bàn ghế học sinh cũ giá rẻ. Hỏi 47 Đinh tiên Hoàng Dakao từ 10g — 13g.

Du lịch Ý Đại Lợi, Thụy Sĩ. Viếng thành phố nổi trứ danh «VENISE» nơi mà dân chúng Ý hằng ao ước và thốt ra Đời người phải đến đó 1 lần rồi chết. Xin ghi tên nơi : **Tân Tiến Lữ Hành** 15 Tạ thu Thâu S.G Đ.T. 22.402

NHƯỢNG ĐIỆN THOẠI
Tái ngũ chưa xài đến, cần nhượng gấp 1 Điện thoại tự động bộ thống 93... vùng CaoThắng Saigon.Hỏi 50 Cách Mạng (giờ làm việc).

Bán đồ đạc Phòng Vẽ Nhạc máy chữ to nhỏ. Hỏi Ô. Long 85 Phan thanh Giản từ 6g tối.

MÁY BAY — BẠC LIÊU
Kể từ nay hằng ngày chúng tôi có những chuyến bay đặc biệt của hàng không V.N. đi từ Saigon đến Bạc Liêu. Nếu quý vị cần đi chuyến bằng máy bay. Xin lạc tại 44/2 Huỳnh quang Tiên Phú Nhuận (gần nhà thờ 3 chuông) hoặc số 71/3 Triệu Ẩu Bạc Liêu.

Piano còn mới, hiệu Anh Quốc 35 Tú Xương Sg

Hoa Xuân Tết!!!
Bông, Kiểng Mai. Lan, Cúc v.v... Có xe giao tận nhà mở cửa đến 10 giờ đêm 406 Võ di Nguy Phú-nhuận Đ.T 40012

Tết đến an vui với quý vị có Piano mà không sợ ai lỡ tay làm hỏng đàn xuống giây vì đã có thợ đàn đến đặt khóa Xưởng đờn Trần đình Khuê 184 Trần Q. Khải Saigon Đ.T. 41958 làm tới 29 tết không tăng giá.

Piano Yamaha mới nguyên thùng. nhiều màu. kiểu tối tân 69, giao tận nhà. Việt Long, 90 Phùng Hưng (Paris cũ) Cholon.

TRANG
Các bạn gái sẽ trở nên lịch sự duyên dáng hơn với chiếc áo đầm của nhà may TRANG, 85 Phan thanh Giản Dakao. Chuyên may âu phục phụ nữ. Cắt hay may khéo (nữ sinh giá đặc biệt).

Số tử vi xem chỉ tay bói bài, đoán rõ số mạng giàu nghèo công việc làm ăn buôn bán kinh doanh xí nghiệp. Công Danh, Khoa Cử, Hôn Nhân, Gia Đạo, Xuất Hành, Cầu Tài, Đau Yếu, Thưa Kiện. Tìm người nhà, Tìm của mất, Dời chỗ ở. Xin hỏi ông Đông Thái 182 Lê Lai Saigon.

Lê Bá Hòa
Nhà tâm số đã lừng danh về khoa. Xem chỉ tay. Tử Vi và bút tự, quý vị nào chưa biết ngày mai số đến văn phòng 475/13 Lê văn Duyệt Saigon được giải đáp tường tận. Đoán không thiên vị, được nhiều thư khen về khoa học huyền bí (xem đúng nhận thù lao).

Coi Tướng và Chỉ Tay
Đoán biết rõ thời vận, công danh tài lộc, sự nghiệp tình duyên v.v.. Số phí 100đ đi coi tại tư gia 300đ địa chỉ Building 414/113 bis Phan thanh Giản Saigon (gần ngã tư Cao Thắng) Điện thoại 91.217 tại đây sửa chữa TV. Radio tủ lạnh và các loại đồ điện.

Thanh Xuân
54 Tôn Thất Thiệp Saigon.
Kính mời quý khách thân mến bổn hiệu vừa chỉnh trang rộng rãi, mát mẻ, sạch sẽ có chỗ quý khách ngồi để điểm tâm buổi sáng. Nhân dịp Tết đến Bổn hiệu xin kính chúc quí vị khách hàng 1 năm mới An Khang và Thịnh Vượng.

Du lịch Âu Châu & Á Châu
— Bán vé máy bay, lo mọi thủ tục xuất ngoại mau lẹ.
— Tổ chức du lịch vòng quanh Thế Giới.
—Du lịch Âu Châu : ROMA, PARIS, MADRID, BRUXELLES. LONDON, BONN, GENEVE.
— Du lịch Á Châu : HONGKONG TAIPEI. TOKYO, BANGKOK, SINGAPORE (hàng tháng). Du lịch Mỹ Châu San Francisco, Montreal, New York.
Hãng Lữ Hành — Du Lịch
« LẠC LONG VOYAGES »
173 Nguyễn Công Trứ Saigon
Đ.T. 23.093

Hãng Lữ Hành và Du Lịch
TÂN VIỆT
66-B Công Lý Saigon. ĐT 91.134
Tổ chức hành hương và du lịch khắp nơi. Lo mọi thủ tục xuất ngoại. Bán vé máy bay quốc ngoại.

Nhà in BBC ở 212/17 Nguyễn thiện Thuật Saigon đang hoạt động 24 giờ mỗi ngày để in rất đẹp, rất lẹ và rẻ nhứt Saigon các loại Thiệp Cưới, Mời, Chúc Tết, Danh thiếp và sổ sách giấy tờ.

Tiên tri TRÍ-NHÂN
129 Đề Thám Saigon
— Xem tướng Coi tay khoa học.
— Đặc biệt : Có phù hộ mạng
TRỪ TUYỆT :
Phong ngứa, Ghẻ lở
— Ai đã từng đi khắp nơi mà không hết. Muốn được 1 lần dứt bản.
Hãy đến : TRÍ NHÂN
Bảo đảm : Khoán mất xương. sưng hàm. Với tâm nguyện làm phước không nhận thù lao.
Sáng 8 đến 11giờ. Chiều 4 đến 7giờ

Đi xem HỘI CHỢ PARIS Và thăm con học ở Ngoại quốc : Saigon
BANGKOK — PARIS — ORLY MUNICH — HAMBOURG — BRUXELLES — SAIGON đi về 1 tháng bao luôn thuế xuất ngoại ăn ở du ngoạn thủ tục thông hành với giá là : 219.000đ. đi ngày 10 AVRIL 1969.
Ghi tên ngay bây giờ, hạn chót ghi tên là 15-2-1069 SAIGON TOURS 50 Công Lý — Saigon. Tél : 23.372.

TRỊNH QUAN
PHÒNG THÂU BĂNG NHẠC
STÉRÉO - MONO - CASSETTE CARTRIDGE CAR STÉRÉO 8 TRACK
Kiosque số 4 Nguyễn Huệ Saigon. Nhạc ngoại quốc, Tân nhạc, Tân cổ giao duyên, Tuồng cải lương. Máy móc tối tân, Kỹ thuật tinh vi. Bảo đảm, Có thợ điều chỉnh máy ghi âm

Sở vệ sinh tư
NHẬN HÚT HẦM CẦU
— 46A Phạm ngũ Lão (chợ Thái Bình) văn phòng chánh.
— 365 Hai bà Trưng Đ.T 40.688
— 24 Pasteur Saigon Đ.T 92.403
— 40 Nguyễn huy Tự Dakao.
— 256 Triệu Đà gốc Bà Hạt.
— 29D Pétrus Ký (ngã Bảy CL).
— 465 Lý thái Tổ Cholon.
— 65 Nguyễn Trãi (Chợ Quán)
— 233 Nhơn Vị Cholon.
— 264 Hồng th. Tự Đ.T 90.901.
— 182 Tôn thất Hiệp Cholon.
— 295 đường Hậu Giang Cholon
— 61A Trần quốc Toản.
— 90/4 Huỳnh M. Đạt Thị Nghè

NỔI TIẾNG THIỆP CƯỚI DANH THIẾP
NHIỀU KIỂU MỚI LẠ
CHỈ CÓ NHÀ IN
THÁI-HÒA
286
NGUYỄN-THIỆN-THUẬT SAIGON
(Bàn Cờ) Đ.T. 92.361

Vespa Sprint 130 bao thuế lấy xe tại hãng. Hỏi Lam Sơn 82 Tôn Đản Saigon.

Bán gấp Lambretta ED. Hỏi 173 Nhật Tảo Cholon.

Bán xe Mobylette màu xanh. còn tốt. Hỏi 599/6 Phan thanh Giản Saigon.

Bán Lambro 550
EH..EG và loại xe Démaricues. Sang tên tại hãng. hỏi phòng hớt tóc Cao Tùng 224B Pétrusky Cholon (bến xe An Đông).

LAMBRO 550
Bán nhiều xe Démareur sang tên tại hãng, và thùng Italy còn mới nguyên, Tại 256 cạnh (sở cứu hỏa) Trần hưng Đạo Saigon.

Lambro 550 (mới tinh)
Dư dùng bán một số xe Lambro550 chưa thùng chưa số kiểu đẹp 1967. hỏi ông Sơn hoặc Châu 260 Trần hưng Đạo Sg. cạnh sở cứu hỏa.

Bán Lambro 550
Dư dùng bán 1 số xe Lambro loại đẹp có thùng, hoặc không thùng, giá rẻ. Bán 2 thùng Italie mới nguyên. Xin đến xem xe tại số : 138/5 Bùi thị Xuân (ngang trường Ng-bá Tòng) Điện Thoại 93.299.

Bán rẻ Vespa Super EG. Lambretta 150 EE. Vespa Ý EC EB.9... EA6... Do 664 Phan thanh Giản Saigon.

Lambretta NASA thật tốt bán, 250/30 Tùng ThiệnVương, chi cửu hỏa Xóm Củi. hỏi ông Nhiều.

Salon Nguyễn Trãi 173 bán 1 Vespa50 27000đ 5 Honda C-50 — 4 Honda 67-69 — Suzuki — Bridgestone đầy đủ xe Nhựt cũ, giá rẻ. người mua khỏi lầm.

Bán 1 xe Lambretta 150cc EE 1 Radio Philips 6 Band 9 đèn 188/25 Cao Đạt Saigon.

Vespa Sprint chưa số bao sang tên, vì cần tiền giá đặc biệt. Hỏi 128A Minh Mạng Phú Nhuận. Quãng Cách Mạng Trương tấn Bửu.

Cần nhường gấp 1 Vespa Sprint chưa lấy số. Hỏi 160 Hòa Hưng Saigon.

Bán một Lambretta 150 số EJ mới làm máy, toàn hảo giá 28,000đ 92 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Salon Thu Tiên
Mua bán đổi xe gắn máy, hiện có nhiều Honda CD 69, 68, 67, 68, PC. C50 BS, đen đỏ Suzuki Cadi Yamaha, Mobylette, bán giá phải chăng Quí khách có 12 ngàn trở lên sẽ có được 1 xe. 144 Tôn Đản KH

Lambretta 150cc
ĐẠI HẠ GIÁ
Bán Quảng Cáo tất tiền dưới giá chính thức tại Salon Scooters 204B Hồng thập Tự Saigon (góc ...) Hồng thập Tự và Lê văn Duyệt. Quý vị mua, có xe giao liền ... cần đặt cọc.

Chúc Mừng

BÁC SĨ

Ngô-Thanh-Quế

và CÔ

Trương-Thị-Minh-Dung

Trăm năm hạnh phúc,

Ngô Thị Tâm
Lê Thị Ngọc
Lâm Thị Quyên
Hồ Thị Ngọc
Nguyễn Như Vân

Tin Mừng

Được tin Giáo Sư :

Trần-Minh-Châm

Chánh Sở Thư Viện Bộ Ngoại Giao sẽ làm lễ thành hôn cùng Cô :

Đặng-Kim-Chi

ngày 2-2-1969.

Thân chúc Tân Lang và Tân Giai Nhân hưởng hạnh phúc dưới Ơn Phước của Chúa.

Võ Văn Lương.
Trương Phước Huế,
Lê Thị Thiện

9 TIẾP THEO TRANG 1

ông nói thêm, vấn đề này tùy thuộc ở hội đàm Balê có tiến bộ không, và hội nghị có lẽ sẽ ở cấp bậc bộ trưởng chớ không phải thượng đỉnh như vài nguồn tin đã nói.

Mỹ sẽ rút B.52 ra khỏi Okinawa

ĐÔNG KINH 29-1 (UPI). — Hôm nay, ông Yara, người cầm đầu chánh phủ địa phương quần đảo Lưu cầu tuyên bố với báo chí là ông có cảm tưởng là Hoa Kỳ sẽ rút các pháo đài bay B52 khỏi căn cứ Okinawa.

Ô. Yara nói rõ thêm là việc các phi cơ B.52 rút khỏi Okinawa đã được nêu trong nghị trình nhưng không rõ là vào lúc nào.

Đề cập về vụ nghiệp đoàn ở Okinawa đe dọa tổng đình công, ông Yara nói «tôi không biết dân chúng Okinawa sẽ có phản ứng như thế nào đối với giải pháp của Thủ tướng Nhật Sato, nhưng tôi sẽ hết sức cố gắng để tránh vụ đình công xảy ra».

Trong cuộc hội đàm với Thủ tướng Sato, ông Yara được ông Sato cho hay Thủ tướng hiểu rõ mối lo ngại của dân chúng Okinawa và ông tỏ ý lo ngại cuộc đình công sẽ ảnh hưởng nhiều đến các nhà máy và công xưởng.

Đọc và cổ động *Chính Luận*

15 TIẾP THEO TRANG 1

sau khi chiến tranh chấm dứt nhưng chỉ bằng cách dần dần «theo sự thỏa thuận của nhân dân 2 miền».

Tuy nhiên Tướng nói thêm là không có chuyện BV thụt lùi lại và từ bỏ chế độ xã hội (CS) của họ.

11 TIẾP THEO TRANG 1

«...những dụng cụ điện tử và đại liên nhiều nòng để khám phá và tấn công những đoàn quân xa BV.

Việc gia tăng oanh tạc ở Lào khiến toàn thế giới lưu tâm khi Nga cảnh cáo việc đó làm phương hại hội đàm Ba lê và Mỹ và Anh đã bác bỏ luận cứ đó.

Trong khi đó cuộc chiến tranh bằng không lực vẫn bí mật tiếp diễn tại Lào.

Các nguồn tin Hoa Kỳ nói rằng những cải tổ mới nhất của Hoa Kỳ về không lực tại Lào là những phi cơ 4 máy C.130 có gắn 4 đại liên nhiều nòng và 4 đại bác 20 ly, và phi cơ hai máy C-119 é gắn thêm hai động cơ phản lực và 4 đại liên nhiều nòng. Các dàn đại liên trang bị trên mỗi phi cơ có một hỏa lực ghê gớm, có thể mỗi phút bắn ra 24.000 viên đạn.

Nguồn tin còn cho biết là các phi cơ trên còn được trang bị các bộ máy điện tử tối tân có thể phát giác những đoàn quân xa BV vào ban đêm dù rằng những đoàn xe này di chuyển dưới những khu rừng rậm rạp.

16 TIẾP THEO TRANG 1

Tháp tùng đại sứ Phạm đăng Lâm có ông Nguyễn xuân Phong, phó trưởng phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa và ông Nguyễn Phú Đức trợ tá đặc biệt tại tổng thống phủ VNCH vừa từ Saigon đến Ba lê sáng qua. Tiếp đón đại sứ Phạm đăng Lâm tại thềm bộ ngoại giao Pháp có ông Yves Delahaye, phó trưởng ban Á châu sự vụ.

BV tố cáo

BA LÊ. 29-1 (AFP). — Chiều thứ tư, trước ngày triệu tập phiên họp khoáng đại thứ hai của hội đàm Balê về VN, BV lại tung ra 1 lời cảnh cáo mới về các phi vụ oanh tạc thực hiện trên vùng phía Nam BV và phía Bắc khu phi quân sự, dù Mỹ đã phủ nhận.

Một bản tuyên bố của Ủy hội Điều tra BV xác nhận rằng có sáu hay tám phụ nữ và trẻ em đã bị thiệt mạng hay bị thương tại các tỉnh Quảng Bình và Nghệ An trong các cuộc oanh tạc của các phi cơ B-52 và Phantoms ngày 23, 24, 25, 26 tháng Giêng vừa qua, 16 ngôi nhà và 2 khúc đê dưỡng như cũng đã bị phi cơ Mỹ phá hủy.

Bản tuyên bố cảnh cáo rằng những vụ vi phạm mới này vào nền an ninh và chủ quyền của BV, chứng tỏ «bản chất hiếu chiến của xâm lăng Mỹ» cũng như những lời lẽ «giả dạo đức» của vị Trưởng phái đoàn Thương thuyết Mỹ (ông Cabot Lodge) đã «tìm cách che đậy những hành vi tội ác» bằng một thông điệp hòa bình và nhân đạo.

Mặt khác, một kháng thư của bộ Ngoại Giao BV, đề ngày 29-1 và được phái đoàn BV phổ biến chiều nay đã cực lực tố cáo những «hành động chiến tranh» nói trên của Hoakỳ.

Kháng thư viết : Chính phủ Mỹ phải chịu hoàn toàn trách nhiệm về những hành động chiến tranh chống BV.

0 TIẾP THEO TRANG

hôm nay tuyên bố tại TV trước sự hiện diện của TT Nixon rằng đảng Dân Chủ có trách nhiệm làm tất cả mọi việc có thể làm để Tổng Thống làm tròn nhiệm vụ.

Ông Mansfield đã có hành động tương tự như của cựu TT Johnson khi ông còn là lãnh tụ Dân Chủ tại TV hồi năm 1950 và ông Eisenhower làm Tổng Thống.

2 TIẾP THEO TRANG 1

BĐQ cũng đã mở những cuộc hành quân tương tự vào các khu vực quanh cầu Ông Thìn. Qua sự báo cáo của các đơn vị : địch quân đã hoàn toàn tránh né và chỉ có 1 vài cuộc chạm súng lẻ tẻ với các toán canh phòng của địch. (TC)

Tại Long An, binh sĩ thuộc Lữ đoàn 199 Hoakỳ đã hạ 42 cộng quân. Phía Hoa kỳ có 4 người thiệt mạng, 19 bị thương.

Ngoài ra, trong cuộc Hành Quân tại 12 cây số Đông Nam Nhà Bè, từ nhiều ngày qua và kết thúc hôm thứ Tư, lực lượng Hành Quân đã hạ 22 Cộng Quân.

Trong 3 ngày đầu tuần này, Hải Quân VN đã loại khỏi vòng chiến 47 Cộng quân trong một cuộc hành quân hỗn hợp tại Bình Định và hai cuộc hành quân biệt lập tại Bình Dương và Gia định.

Sáng qua lúc 9g30, Cộng quân đã pháo kích vào bộ Chỉ Huy Lực Lượng Đặc Biệt ở phía Nam Đàlạt nhưng đạn đã rơi lạc vào các khu dân cư gần đây làm 7 thường dân bị thương.

Các đơn vị bộ binh Mỹ, hoạt động rải rác và chạm địch lẻ tẻ, trong các vùng chiến thuật ngày 28-1 đã bắn hạ 145 Cộng quân đếm được xác.

Tại An Hòa (Quảng Nam) TQLC đã chạm súng mạnh 1 ệt với khoảng 300 VC.

Binh sĩ Hoa kỳ với sự yểm trợ của pháo binh và phi cơ AC 47 đã đẩy lui cộng quân sau 3 giờ chiến đấu.

Binh sĩ Hoakỳ đã hạ được 50 VC. Về phía Hoa kỳ có 3 bị thương.

Tại Quảng Nam trong 2 cuộc giao tranh hồi sáng sớm 29-1, có 44 Cộng quân bị Bộ binh và Địa phương Quân VN bắn hạ.

Tại Tuy Hòa Phú Yên, các đơn vị tham dự Hành quân Dân Hòa 47/S. sau 4 ngày hoạt động đã bắn hạ 45 Cộng quân.

Các phát ngôn viên quân sự hôm thứ Tư cho biết một trực thăng đã bị bắn hạ hôm thứ Ba trong khi đang bay yểm trợ cho các bộ binh Hoa Kỳ đang hành quân bao vây Cộng quân tại 18 cây số Tây Nam Saigon.

Một chiếc khác đã bị bắn hạ cách 19 cây số Tây Nam Đà Nẵng.

Một chiếc thứ ba bị hạ hôm thứ hai tại vùng Châu Thổ Cửu Long cách Saigon 150 cs về phía TâyNam.

Cả 3 phi hành đoàn trên các trực thăng nói trên đều chỉ bị thương, nhưng cả ba trực thăng đều bị phá hủy. Như vậy là từ đầu năm 1969 đến nay đã có 23 trực thăng bị bắn rớt. Ngoài ra còn 8 phi cơ thường bị bắn hạ trên chiến trường. Các nguồn tin quân sự nói số tổn thất này tương đối nặng so với cuộc chiến tranh thu hẹp từ đầu năm nay. Một yếu tố là Cộng quân đã gia tăng lực lượng phòng không trong các mặt khu của họ. Nguồn tin tình báo tiết lộ rằng cả một tiểu đoàn cao xạ mới đây đã được di chuyển tới vùng biên giới Cao miên & Tây Bắc Saigon.

1 TIẾP THEO TRANG 1

Ông nói tiếp, 1 điều tôi biết rõ rằng đa số đông đảo dân chúng miền Nam VN không muốn bị Hà nội cai trị. Tôi biết điều này rất rõ ràng.

Được hỏi về việc triệt thoái quân đội Hoakỳ, ông nêu lên rằng TT Nixon «đang duyệt xét lại toàn diện tình hình».

Ông nói quân đội Hoa Kỳ cần lưu lại VN «trong một thời gian», nhưng ông cho hay là chỉ lưu lại đó «khi nào cần thiết».

Ông tuyên bố nếu có một sự cùng triệt thoái thực sự của các lực lượng BV và Hoakỳ ra khỏi Nam VN, «tôi không còn nghi ngờ gì về việc VNCH có thể đối phó được với tình hình».

Ông nói: quân đội Hoakỳ cần lưu lại VN trong lúc này chỉ là để ngăn chận lực lượng chính quy BV xâm nhập VNCH chống lại chính phủ của nhân dân Nam VN.

Nếu được hòa bình, ông nói thêm, chỉ trong vòng vài năm VNCH có thể có được một nền kinh tế phồn thịnh.

Quân đội VNCH đang chứng tỏ 1 khả năng gia tăng thêm vào sự đóng góp của họ cho công cuộc bảo vệ đất nước.

Ông Johnson tuyên bố rằng theo ông, cuộc chiến tranh sẽ được giải quyết bằng những hành động tương đồng của hai bên «hơn là bằng những hiệp ước chính thức hay những thỏa hiệp chính thức».

Ông Johnson nói thêm rằng CSBV — những người mà ông nói là thực sự kiểm soát MTGP, bộ phận chính trị của VC — chỉ ngừng chiến đấu khi chúng đã nhận thức được đầy đủ quyết tâm của Hoa kỳ.

Ông Johnson, cũng tuyên bố rằng Hoakỳ sẽ «mãimãi quan tâm tới» nền an ninh ĐNÁ.

Ông đã nói là những nhà lãnh đạo chính trị tại hầu hết các quốc gia tại Đông Nam Á tin tưởng là cần có sự hiện diện của Hoa kỳ tại Nam VN.

Trong khi trả lời câu hỏi khác, ông đã nói điều rõ ràng là «Hoa Kỳ sẽ luôn luôn có một mối quan tâm — một mối quan tâm sâu xa — tới nền an ninh tại khu vực đó».

Ông đã nói thêm, hiển nhiên Hoa kỳ «sẽ nhận thấy cần có một sự hiện diện về quân sự tại phần đất đó trên thế giới trong một thời gian đáng kể».

Ông Johnson nói đầu năm 1968 các chính phủ Á châu ủng hộ nỗ lực của Hoa kỳ tại VN đã tỏ ra sợ hãi và cho việc TT Johnson giới hạn oanh tạc BV là 1 bước đầu trong kế hoạch rút lui của Hoa kỳ.

Ông nói «có 1 thái độ phần nào thất vọng, 1 cảm nghĩ rằng chúng tôi phải tiến tới và chiến thắng nhưng không có ý muốn thấy chúng tôi bị bại trận hoặc quyết định triệt thoái».

Trong số báo hôm qua, Chính Luận đã đăng tải phần điều trần đã được công bố của ông Johnson trong đó ông nói ông tin rằng chiến tranh VN có thể chấm dứt hay đạt được một sự thỏa thuận nào đó vào cuối năm nay, và Mỹ sẽ phải xét lại chính sách nếu cuộc hòa đàm hiện nay không tiến bộ.

Gia tăng

3 TIẾP THEO TRANG 1

trong ấp đầy lui mà không bị tổn thất nào cả. Tuy nhiên có 2 thường dân trong ấp bị thương trong vụ này. Tổn thất về phía địch không rõ.

Ngoài ra, tin nhận được trễ từ Pleiku cho biết vào lúc 2g30 sáng ngày hôm qua, 1 tiểu đội quân CS đã đột nhập ấp Pleiplam Klah tại 20 cs NTN Lệ Trung.

Toán quân CS này đã nổi lửa đốt cháy 40 căn nhà của dân chúng trước khi chúng rút đi.

Được biết tại đây không có lực lượng nào của ta trú đóng.

Trong vòng 2 tuần lễ kết thúc vào ngày 25-1, CS hạ ít 223 thường dân và viên chức xã ấp, làm 490 người bị thương và bắt đi 1.147 người. Con số này cao hơn con số 2 tuần trước nữa.

Cáo Phó

Đau buồn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc :

Chuẩn Úy HUỲNH-THANH-PHONG

đã hy sinh ngày 26-1-69 tại An xuyên. Tang lễ sẽ cử hành tại 49/6 đường Toàn kinh viện, Tây Ninh.

Bào huynh Huỳnh Thanh Khiết
Trưởng ty Thông tin Tây Ninh.

Phân Ưu

Được tin :

THÂN-PHỤ

của Thượng Sĩ I NGUYỄN-VĂN-TRIỆU tạ thế tại Bình Dương ngày 23-1-69.

Toàn thể Quân Dân Chính thành kính phân ưu cùng Thượng sĩ I TRIỆU và cầu chúc hương hồn Cụ Cố sớm về miền tiên cảnh.

Trung đội 41 Chung Sự.

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

- Đại Tá Tư Lệnh Sư Đoàn 23 BB. Kiêm Khu 23 CT và Phu Nhân
- Trung Tá Trung Đoàn Trưởng TĐ 45, và Phu Nhân
- Trung Tá Tỉnh Trưởng, Tỉnh Kiến Hòa
- Thiếu tá Phó Tỉnh trưởng Nội an, Tỉnh Kiến Hòa
- Hội Bảo trợ gia đình Binh sĩ Khu 23 CT
- Các Sĩ quan, Hạ sĩ quan, Binh sĩ thuộc Sư đoàn 23
- Sĩ quan, Hạ sĩ quan, Binh sĩ thuộc Tiểu khu Kiến Hòa
- Quý Chức sắc và Nam, Nữ Đạo hữu thuộc Hội Thánh Kiến Hòa
- Các Sĩ quan bạn bè thân thích
- Thân bằng Quyến thuộc

Đã đích thân hoặc gởi đồ Phúng điếu cho Con, Chồng và Cha chúng tôi là :

Cố Thiếu Tá LÊ-VĂN-DIỆU

(Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương)

đã đền xong nợ nước tại Tỉnh Quảng Đức, ngày 19-1-1969. Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ sót kính xin Quý Vị niệm tình tha thứ.

Mẹ	:	Bà Quả phụ Lê Đình Thông, nhũ danh Đỗ thị Chung
Vợ	:	Trương thị Thắng
Con trai	:	Lê thanh Hải
—		Lê thanh Sơn
—		Lê đình Trúc Giang
Con gái	:	Lê thị Thu Thủy
—		Lê thị Thu Vân
—		Lê thị Thu Thảo.

Tin Mừng

Được tin mừng đến ngày 1-2-69, Ông Bà Tham Khoán NGUYỄN ĐÌNH-THƯ «MINH» định lễ vu Quy cho gái sắc

NGUYỄN-THỊ-MỘNG-TIÊN

Sánh duyên cùng trai tài

TRẦN-MẠNH-TÒNG

Chân thành Kính chúc hai họ Trăm năm hạnh phúc, Ngưu lang Chức nữ tưng bừng hoa lá.

Tiệm Điện ANH-QUANG

Tin Mừng

Nhận thiệp hồng của ông bà Trì Văn Kinh 459/5 Trần Hưng Đạo, tin sẽ làm lễ vu quy cho Cháu

Sêcunda TRẦN-THỊ-PHẤN

Sánh duyên cùng Cậu

Vinsentio Ferrorio HÀ-THANH-LIÊM

Trưởng nam của Ông Bà Hà Gia Lâm 11 Hùng Vương, Bình Dương.

Hôn lễ sẽ cử hành tại Thánh đường họ Cầu Kho lúc 18 giờ ngày 1-2-69 — Chúc hai cháu LIÊM — PHẤN trăm năm hạnh phúc.

Ô. Bà Dương văn Thể.

Chúc Mừng

Bác Sĩ TRẦN-MẠNH-TÒNG

và Chị NGUYỄN-THỊ-MỘNG-TIÊN

Trăm năm hạnh phúc.

Các Bác sĩ LÊ-MINH-TIẾN
LƯU-MINH-TÂM
NGUYỄN - NHƯ-NGUYÊN.

Cáo Phó

Chúng tôi vô cùng đau đớn báo tin cùng quí thân bằng quyến thuộc hay : vợ, chị, mẹ, mẹ vợ, bà ngoại chúng tôi là :

Bà Đức-Hiền Bùi-Văn-Hiền

nhũ danh PHẠM-THỊ-GIÀN — Pháp danh ĐỨC-VINH
hưởng thọ 50 tuổi

đã từ trần ngày 12 tháng chạp năm Mậu thân (29-1-1969) tại Saigon.

Lễ an táng sẽ cử hành vào ngày 15 tháng chạp Mậu thân (1-2-1969) hồi 08 giờ sáng tại Nghĩa trang Phước Hòa (An Nhơn — Gò Vấp).

Chồng	:	Bùi Văn Hiền
Em	:	Bùi Văn Khuông tức Phạm trungKhuông vợ và các con
		Phạm Trung Tiến vợ và các con
Trưởng Nam	:	Bùi đức Minh
Thứ Nam	:	Bùi đức Nhân
		Bùi đức Việt
		Bùi đức Nam
Trưởng nữ	:	Bùi thị Hiền chồng Trần bá Nhuận và các con
Thứ nữ	:	Bùi thị Hiền chồng Nguyễn bá Chính và các con
		Bùi thị Thoa
		Bùi thu Hương

Tang gia đồng khấp báo.

Cãm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ quí vị :

- Quí vị Sĩ quan (Sư đoàn 7 Mỹ Tho)
- Quí vị Sĩ quan và Công tư chức (Mỹ Tho, tiểu khu, Quận Châu Thành).
- Quí vị công tư chức (Quận Chợ Gạo)

Cùng thân bằng, quyến thuộc đến phúng điếu, tiễn đưa linh cữu của Ông :

Tiêu-Đàm-Tống

từ trần ngày mùng 2 tháng Chạp Năm Mậu Thân tại Mỹ Tho. Hưởng thọ 67 tuổi.

Là Chồng, Cha, Nội, Ngoại của chúng tôi.

Trong lúc tang gia bối rối những điều sơ sót kính xin quí vị vui lòng tha thứ.

Tang gia đồng kính tạ.

Vợ	:	Bà Tiêu Đàm Tống Nhũ danh Châu ngọc Luân
Con trai	:	Tiêu Liên vợ và các con.
		Tiêu Đình Thuận, vợ và các con.
		Tiêu Đình Tài, vợ và các con
Con gái	:	Tiêu quí Tâm, chồng và các con.
		Tiêu quí Hương, chồng và các con.
		Tiêu quí Lan, chồng và các con.
		Tiêu quí Hoa.
		Tiêu quí Hữu và bốn phu
Dưỡng Nữ	:	Nguyễn thị Lan Anh.
Chồng	:	Thiếu tá Lưu văn Đệ, và các con

HÃNG TÀU

Vishipco Lines

Ban Giám Đốc, Thuyền Trưởng, Sĩ Quan và Thủy Thủ Đoàn kính chúc Quý vị khách hàng của **VISHIPCO LINES** một năm mới thịnh vượng và phát triển.

VISHIPCO LINES sẽ cải thiện vượt bực, chuyên chở hàng hóa quí vị đến nơi nhanh chóng và không hư hỏng để xứng đáng với sự tín nhiệm của quý vị trong năm vừa qua.

TAM - HƯNG

36 Tạ Thu Thâu SAIGON

BÁN SỈ — BÁN LẺ

RADIO — Máy thâu thanh nhiều kiểu tối tân chọn lọc NATIONAL — PHILIPS.

RADIOPHONOGRAPHES — Đủ loại máy thâu thanh có hát dĩa đủ loại chạy pin chạy điện Hi-Fi STEREO.

RADIO-CASSETTES — Máy ghi âm tân thời gọn gàn có radio 1.2.3.4 băng bắt đài ngoại quốc rõ ràng.

T.V. — Máy thâu hình nhiều kiểu 1969 chạy điện accu pin của NATIONAL HITACHI.

Nơi đáng tin cậy để quí vị tạo Thiên-Thai trong Gia-Đình

NẾU «LỆNH CẤM TRẠI 100/100» được ban hành trong dịp TẾT NGUYÊN ĐÁN »

— ĐỪNG LO ! BẠN HÃY DÀNH :

— CHO CHÍNH BẠN : 1 Bande nhạc hay của bạn 2 (Loại CASSETTE C-90) trong những ngày xuân dồn trại

— CHO NGƯỜI YÊU : 1 Bande nhạc hay của bạn 2 (Loại Stereo 1800 feet) trong những ngày xuân gia đình.

« Trình bày rất mỹ thuật — Thâu âm tân kỳ. Rõ ràng »

Gồm những bài ca xuân hay nhất và 1 số tình ca của Trịnh Công Sơn, Y Vân, Phạm Duy, Trần Thiện Thanh, Từ Công Phụng v.v..) do Hoàng Oanh — Như Thủy — Thanh Lan — Thanh Vũ — Giao Linh — Nhật Trường — cùng nhiều ca sĩ nổi danh khác trình bày)

Nhóm NHẬT TRƯỜNG thực hiện và chỉ phát hành tại 3 nơi :

Nhà Xuất bản	Quán nhạc	Ba
Tinh-Hoa	**Mỹ-Hạnh**	**Trần-Thị-Liên**
31 Trần Hưng Đạo Saigon	Góc Công Lý, Lê Lợi	96/1 Dương công Trừng Thị Nghè

Nhưng hãy nhớ : Đòi cho được nhạc hay của bạn (Loại 1800 feet hoặc CASSETE) mang chữ ký tay của chính Nhật Trường để tránh tình trạng mua lầm phải Bande sang lại.

1 LÀ 1 - 2 LÀ 2

Dân lao động chúng ta là những người chất phác, không thích màu mè, không ưa ba hoa, nói MỘT là MỘT, nói HAI là HAI. Đó cũng là đặc điểm của VẠN KIM TRUYỀN HÌNH không bao giờ nói một thành hai và hiện đang có số hàng bán thật rẻ để bà con lối xóm mình sắm chơi trong dịp Xuân về.

Nhà không có điện mua TIVI hiệu : HITACHI, SANYO, DENON xài bình Accu-Pin và Điện nhà cỡ 8.9,10 inches, khoảng 16.500đ 00.

Còn khá hơn chút nữa có 12 ins có gắn kiếng chiếu đại ra, 16 ins khoảng 21.000đ00.

Nhà có điện thì đỡ hơn : 12 ins, hình rõ lắm, giá 14.000đ.

Hơn chút nữa có 12 ins : SANYO, DENON, SHARP

— 16 ins NATIONAL có luôn Antennes	:	15.500đ00
— 19 ins SANYO	— :	19.500đ00
— 19 ins DENON	— :	20.000đ00
— 20 ins SONY Meuble Luxe	— :	28.500đ00
— 20 ins DENON Meuble Luxe	— :	29.000đ00

Ngoài ra, có **Sourvolteur** tự động 5 ampères bảo hiểm điện cho hết cả nhà, **Booster** bắt các đài xa là chắc ăn, Kiếng chiếu đại đủ cỡ, Máy TIVI gắn xe hơi. Antennes TIVI xe hơi, Antennes đủ cỡ v.v...

VẠN KIM TRUYỀN HÌNH

124 — Gia Long, SG (phía cửa Bắc khoảng sau chợ Bến Thành).

NGÀY 2-2-1969 CÓ GÌ LẠ ?

Café TÙNG

199 Trương Minh Ký — Phú Nhuận

KHAI TRƯƠNG

Mời quý bạn đến để thưởng thức :

- Café, kem đặc biệt và các thứ giải khát
- Nhạc tiền chiến, thời trang Việt và Ngoại quốc.

Cần Tuyển Dụng

1 đốc công điện hạ thế
3 thợ chuyên môn điện kỹ nghệ
Xin liên lạc Tổng Cuộc SICOVINA, 4 Lê Lợi (lầu nhứt) hay Nhà Máy Sợi Dệt Nhuộm SICOVINA Phong Phú (Thủ Đức).

NHÀ HÀNG CA NHẠC PHÒNG LẠNH

PARAMOUNT

181 đại lộ Hàm Nghi (Gần chợ Bến Thành Saigon) 181

- Đầu Bếp mới trứ danh với các món ăn Tây — Tàu
- Ban Nhạc trẻ trung hấp dẫn nhứt thủ đô
- Ca Sĩ danh tiếng điêu luyện.
- Mỗi đêm có biểu diễn do các vũ đoàn danh tiếng trình diễn.
- Hệ Thống Âm Thanh ÉCHO — PHONIC Thụy Sĩ Độc Đáo.
- Phòng Lạnh — Ấm Cúng Tao Nhã. Có nhận đám tiệc lớn — Nhỏ

Mở cửa từ 19 giờ

Kính Mời

Hành Khách đi BẠC-LIÊU xin lưu ý :

Hãng xe đò «ĐẠI-HƯNG» chở Thơ BẠCLIÊU/SAIGON niên khóa 1969

Chạy lại kể từ ngày 1er.02.1969.

Xin giữ chỗ trước :

SAIGON : Tại bến xe An Đông (Pétrus-Ký)
BẠCLIÊU : Tại nhà vé đường Trưng Nhị.
(ngang mặt Ty Ngân Khố — Baclieu)

CẦN

Huấn luyện viên đánh máy và thợ sửa chữa dụng cụ văn phòng.

Cần 2 huấn luyện viên đánh máy chữ Anh Việt thật giỏi. Lương cao, dạy ở Saigon. Và một thợ sửa chữa máy đánh chữ và máy tính — biết Anh ngữ.

Xin gặp ông Sơn lầu 1 Liên Hoa Hotel 275 Phạm ngũ Lão.

USAID có một số chỗ hạn chế dành cho Kế toán viên với những khả năng như sau :

★ Hiểu biết rành rọt về phương pháp kế toán
▣ Có ít nhất 2 năm kinh nghiệm
▣ Có bằng cấp kế toán hoặc tương đương
☆ Phải được miễn dịch (nếu là nam ứng viên trong hạn tuổi).

✻ Nếu là cựu nhân viên của cơ quan chính thức hoặc nhà thầu Hoa kỳ trong vòng 6 tháng, phải xuất trình «Giấy cho phép đi làm» với các cơ quan khác do Phòng Nhân Viên có trách nhiệm cấp.

Phân Ưu

Rất đau buồn trước tin :

THÂN-PHỤ

Của Thiếu Tá trưởng khu Tạo Tác Đà Nẵng thất lộc ngày 21-1-69 tại Huế.

Toàn thể Sĩ quan, Hạ sĩ quan, Binh sĩ và Nam Nữ nhân viên Dân Chính khu Tạo Tác Đà Nẵng Thành kính phân ưu cùng Thiếu Tá và Tang quyến. Cầu chúc hương hồn cụ Cố sớm về nơi Cực Lạc.

Đa Tạ Ơn Thầy

Tôi : TỐNG-THỊ-HƯỜNG, 43 tuổi, hiện cư ngụ tại 259 đường Triệu Đà Chợlớn, tôi mang bệnh đau tim, đã đi nhiều Bác Sĩ điều trị không hiệu quả. Có người mách bảo đến ông Đông Y Sỹ Huỳnh Long Hà ở 185/4 đường Bà Hom PhúLâm chữa trong một tuần lễ đã hết bệnh như thường. Tôi đăng trên báo này để tỏ lòng biết ơn Thầy.

TỐNG-THỊ-HƯỜNG.

Viện bào chế dược phẩm

CẦN NỮ TRÌNH DƯỢC VIÊN

Trình độ Tú Tài, lịch thiệp và hoạt động. Xin gửi ảnh và chi tiết tới số 440, Hồng Thập Tự SAIGON.

Võ Đài Cam Ranh

Ba đêm võ đài tại Thị Xã Cam Ranh để lấy tiền giúp CÂY MÙA XUÂN của Cô nhi, Tử sĩ, Quân đội vào 3 đêm 7, 8, 9-2-69. Yêu cầu các Võ Sĩ muốn dự vào các trận đấu trên hãy liên lạc với ông

TĂNG-QUỲNH-VÂN Tổng Thư Ký
Hội Đồng Tư Vấn Cam Ranh.

Cần Tuyển

Hãng Alaska Barge and Transport Inc. cần những chức vụ dưới đây để làm việc tại Cam Ranh.

Kế Toán Viên	Thợ làm bánh
Thơ ký đánh máy	Tài xế xe buýt
Thông ngôn	Đầu bếp

Xin nộp đơn tại Văn phòng Giao Tế Lao Động, Alaska Barge and Transport tại Cam Ranh hoặc số 171-175 Hàm Nghi, Saigon.

Tất cả Nam ứng viên phải hợp lệ tình trạng quân dịch.

Phân Ưu

Thành thật chia buồn cùng thân quyến

Cố Thiếu úy NGUYỄN-VĂN-LÂN

đã hy sinh vì tổ quốc ngày 25-1-69 tại Định Tường, hưởng dương 26 tuổi

Đại úy NGUYỄN-THANH-TÙNG
tiểu đoàn trưởng
cùng toàn thể SQ-HSQ-BS. Tiểu đoàn 3/12 — SĐ 7BB.

Phân Ưu

Được tin

NHẠC-PHỤ

của Trung Tá NGUYỄN-HỮU-CÓ Chỉ huy trưởng Tổng hành dinh thất lộc tại Gia định ngày 26-1-1969.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến và chúc hương hồn Cụ sớm về cõi Phật.

Huỳnh huyền Đô
Nguyễn biểu Đệ.

CUNG CHÚC TÂN XUÂN

Kính gửi quý vị Nghị Sĩ và Dân Biểu,

Nhật Báo THE WASHINGTON POST kính chúc quý vị những ngày Tết vui vẻ và một năm thịnh vượng. Tương lai sẽ mang lại hòa bình chăng. Quý vị chắc đã nhận được thư của chúng tôi, xin quý vị vui lòng gửi cho bản câu hỏi.

DAVID HOFFMAN

Đà Nẵng

Bán 1 villa trên 1.000 thước vuông có 3 tòa nhà, văn phòng và 1 kho chứa hàng lớn số 2 Phan châu Trinh.

Xin hỏi ông Tác Tòa án Đànẵng hoặc 86A Khổng Tử Chợlớn Đ.T. 38212.

RẺ! RẺ! RẺ! RẺ!

BÁN SỈ VÀ LẺ

Mới về thức ăn trộn sẵn (Cám Gà) cho Gà đẻ, Gà giò và Gà ăn thịt. Nhập Cảng từ Tân Gia Ba thượng hảo hạng.

Hãng **Nam Hải** 78, Trần Hưng Đạo Saigon Đ.T. 20382.

Liên Thành Kỹ nghệ Côngty 250, Yên Đỗ Saigon Đ.T. 24903

Xổ THUỐC XỔ NHÀNH-MAI Xổ đàm dộc, phân nóng nhiệt, lãi kim và trị bón, sau khi xổ rất khỏe khoắn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành-Mai, 24 Trần-khát-Chân (gần chợ Tân-Định). K.N. BYT số 535 ngày 20-11-63.

Villa Phố Rẻ

và Cao Ốc Khách Sạn v.v... Vì Sanh Lợi vừa Chở Dịp May Rẻ lại được trả góp dài hạn (đăng bán nhận tiền mặt) xin do MYKIM MUA BÁN VAY MƯỢN SANH LỢI 8 Ngô Tùng Châu Saigon Đ.T. 23.989

Nhắn tin

Để đáp ứng nhu cầu, may mặc của quý bạn phụ nữ mọi giới và quý thân hữu nhân dịp tết Kỷ Dậu, nhà may

LIZ

221 Phan đình Phùng Saigon vừa mới tổ chức lại hoàn bị hơn và nhận thêm 600 bộ âu phục (vải tân tại bản hiệu) với giá đặc biệt.